

# Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayook juu' ve'e je Lucas jyaay

*Jidu'um tse'e je Lucas dunuja'yi je Teófilo*

<sup>1</sup> Nūmay tse'e je jayu dūnupaajmtkidi jetse'e duja'adat ti ve'e toojnju kojtsju joma ve'e aats je n'it je nnaax. <sup>2</sup> Je'e tse'e dujaaydu ax jo'n aatse'e xtuk'ixti xtuknuja'vidi je'eda juu' ve'e je jayu dutuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook jetse'e du'ixti dumótudi vintso ve'e tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e ve'em tyon'ukvaajnji kyojts'ukvaajnji.

<sup>3</sup> Ñumájiva Teófilo, nay ve'empa ats, ta atse'e nyaktuv nyaktooda'aky jets atse'e oy nmujava pañ vintso ve'e nujom juu' jaty tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e je Cristo kajx choq'ntk'ukvaajñ. N'oyja'vipts atse'e jets ats mitse'e ntuknujaya pañ vintso ve'e to'k nax jado'k nax jyajty, <sup>4</sup> ve'em tse'e oy xnujávat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e myak-tuk'ix.

*To'k je ángeles du'ava'ni jets ke'exupe'e je  
Yaknapeitpa Juan*

<sup>5</sup> Ku ve'e je Herodes yakkutojkp vye'na jem judéait y'it joöt, jem tse'e y'ijt to'k je tee' juu' ve'e duxaqaj Zacarías. To'k je jaka'a juu' ve'e Abías duxaqaj, je'e tse'e je tee'tajkta juu' ve'e je Zacarías myaattoon. Je tee' juu' ve'e duxaqaja Aarón, je'e tse'e je chaan je kyooj ijtpa je Zacarías je ñuða'ax. Elisabet je'e ve'e xyaqaj y'ijt. <sup>6</sup> Tuv tse'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda y'ijt va'an numejtsk

jeja je Nte'yam vyinkujk, kyutyoondup tse'e y'ijt je Majá Vintsán je pyava'nún, ka'a tse'e pān ti tókin pyaatuxjada. <sup>7</sup> Ax ka'a tse'e pān y'ónukta kúx pum je'e ve'e jetse'e je Elisabet je ónuł dükajayéput, ve'empa na'avani amájani ve'eda.

<sup>8</sup> Ku ve'e je Abías je jyáka'a tyukkädaakji jetse'e je Nte'yam dumutóndat dumupáktat jep majá tsaptujkp, ax jo'n dutonda y'ijt je tee'tajkta, <sup>9</sup> je Zacarías tse'e tukkadaakju jetse'e tyákat jep majá tsaptujkp yakpoomjojkpa joma ve'e je kunuu'kx it. <sup>10</sup> Ax namvaatts je'e ve'e duyakjak je poom jetse'e je númay jayu chapkotsta jep majá tsaptáktaagujkp, <sup>11</sup> van'it tse'e je Zacarías du'ixpaaty to'k je Nte'yam je y'aangeles tyena jeja je poom jojkpejtun y'aka'yún pa'ayi. <sup>12</sup> Ku tse'e je Zacarías du'ix je ángeles, ka'a tse'e du'ukmutaaayvaatni vintso ve'e jyátukat, ooy tse'e tyuntsa'ki. <sup>13</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxji:

—Zacarías, kadi mtsa'aga. Mkats'amotunajxju xa ve'e je Nte'yam, jyayépup tse'e je mnúda'ax Elisabet to'k je pi'k mix ónuł, Juaants je'e ve'e xtukxáajat. <sup>14</sup> Mjayépup tse'e je xoojntkun, nay ve'empa tse'e númay je jayu ooy tyunxoonduktat ku ve'e kye'exut. <sup>15</sup> Je m'ónuł, ñumájapts je'e ve'e ooy jeja je Nte'yam vyinkujk, ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naaj du'oo'kut, ni ka'ava tse'e je viijnk makk naaj du'oo'kut; jakye'exna ve'e vye'nat, van'it tse'e je Espíritu Santo myo'ojuł je makkin jets je vinma'yún jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e númay je israeejlit jayu ñapyaajmjidinuvat je Majá Vintsán maat, je'e je Ntye'yamda. <sup>17</sup> Je

Juan tse'e je Maja Vintsán duvintoo'vákap, jyayépupts je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo jets je makkín ax jo'n je'e juu' ve'e je Elías jyayejp, ve'em tse'e duyaknamyujot'óyajat je tee' je taak maat je y'ónukta; jets je jayu juu' ve'e kakatsuvimótudup, je'e tse'e dutukvinmótudap. Ve'em tse'e je jayu apaamduka du'a'íxtinit je Maja Vintsán ku ve'e myiinnit.

**18** Van'it tse'e je Zacarías je ángeles du'amotutuvi:

—¿Vintsoś ətse'e nnujávat jets ve'emame'e?  
Na'avani xa əts, amájanivats əts je nnuda'ax.

**19** Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Atse'e je Gabriel, jem ətse'e je Nte'yam vyinkojkm n'it, je'ets ətse'e xkejxp jets əts mitse'e ntuknuijávat ya oy ayoook. **20** Kux'e tuxkajaanchjáva ax jo'n ətse'e nva'añ, oom tse'e mtaannit, ka'a ve'e m'uk'o'yixjinit jetse'e mkótsut, van'ítume'e mkojts'ukvaannuvat ku ve'e tyónjut ax jo'n ətse'e nkats, kuunume'e je m'ónukta kye'exut.

**21** Je numay jayu, jepts je'e ve'e du'a'ixta je Zacarías maja tsaptaktaagujkp, je'e tse'e kyanuja'vidup pən tyajxe'e tyana jep maja tsaptujkp. **22** Ku ve'e je Zacarías pyítsum, ka'a tse'e y'uk'o'yixjini jetse'e kyótsut, koojyji ve'e je y'aaj je kya'aj duyakyo'y kux oome'e tutyáñ. Van'it tse'e je nuja'vin dupajkti je numay jayu jets jepe'e ti ve'e tuyak'ixju.

**23** Ku ve'e duyakpuuk vinxup xaqaj ve'e je Nte'yam dumutuujn dumupujk jep maja tsaptujkp, najkxnu tse'e jem tyak'am. **24** Van'it tse'e je ñuda'ax Elisabet tyaajñ kanuva'ajtsap.

Ka'a tse'e y'ukpítsumni, mugooxk po'o ve'e tyun'ijt jep tujkpji. <sup>25</sup> Jetse'e vyaaajñ:

—Je Maja Vintsants atse'e je maja maa'yün tuxtuujnja jets atse'e je jayu xkoo'kviijn'íxtinit.

*To'k je ángeles duvaajnji je María jets ke'exupe'e je Jesús*

<sup>26</sup> Tojtułk po'o ve'e je Elisabet je y'ónuk dutsam'it vye'na, van'it tse'e je Nte'yam dukejx to'k je y'aangeles juu' ve'e Gabriel duxqaj; jem Nazaret tse'e dukejx, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it jootm, <sup>27</sup> jetse'e ojts du'ix to'k je kiixuta'ax juu' ve'e María duxqaj, yaa'vyajknuts je'e ve'e, Joseejts je'e ve'e xyaaq je ñuyaal'y, je David je chaan je kyooj. <sup>28</sup> Je aangelese'etajki joma ve'e je María jetse'e duñuujmi:

—Dios meep María, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsaqju, mits maqtts je'e ve'e y'it. Mits tse'e to'k tumto'nuxju je maa'yün nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e du'amotunajxy vintso ve'e je ángeles ña'muxji, atuva atoki tse'e dutuktaajñ jetse'e ojts dutunvinmay pan tyajxe'e ve'em myukatsju. <sup>30</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxji:

—María, kadi mtsa'aga. Ta ve'e je Nte'yam je maa'yün mto'nuxju, <sup>31</sup> ónuł maate'e mtánut jetse'e to'k je pi'k mix xyakke'exut, Jesús tse'e mtukxaqajap. <sup>32</sup> Ñumájapts je'e ve'e ooy, yakkótsupts je'e ve'e jets je Nte'yam je y'Onuł je'e ve'e. Ve'em ax jo'n je Nte'yam, je Maja Vintsán, jujpani dupuujm je David jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu, <sup>33</sup> nay ve'empa tse'e je Nte'yam je pi'k mix dupámuyt

jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu. Xaq'ma kajxts je'e ve'e duyakkutojkjinit je israeejlit jayu, ni je vin'ita ve'e je kyutojkun kyakukaxat.

**34** Van'it tse'e je María du'amotutuvi je ángeles:

—Ka'a xa atse'e p'an nyaa'tyajk. ¿Vintsos je'e ve'e ve'em tyónjut?

**35** Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Je Espíritu Santo xa ve'e mnukada'akjup jetse'e je Nte'yam je myakkin mtuknujoo'xjut ax jo'n je víñuts. Paaty tse'e je pi'k mix juu' ve'e myakke'exup, va'ajts joottis je'e ve'e, yakkótsupts je'e ve'e jets je'e je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

**36** Je mmugo'ok Elisabet, jyah'amájanam je'e ve'e, tojtuk po'oani tse'e kanuva'ajtsap y'it, je'e juu' ve'e yaktiip jets pum je'e ve'e jetse'e je ónuuk dukajayéput. **37** Ka'a xa ve'e tii ti ve'e je Nte'yam nunka'o'yixjup.

**38** Van'it tse'e je María vyaaajñ:

—Uxyats atse'e. Napyaaqmijup atse'e jem je Nte'yam y'am kya'm. Va'an dütunju ve'em ax jo'n qats mitse'e tuxnuyujma.

Ku tse'e ve'em yaknuujmi je ángeles, jetse'e ñajkxni.

### *Ku je María ojts duku'ix je Elisabet*

**39** Ka'a tse'e ty'a'ni jetse'e je María ñujkx joma ve'e to'k je pi'k kajpuñ joma ve'e oooy je tonun jem judéait y'it joottm. **40** Ku ve'e jem jye'y, van'it tse'e tyajki jep je Zacarías tyujkp jetse'e dukojspaq'kx je Elisabet. **41** Ku tse'e dumotu jets je María ve'e kojtsopo'kxjup, jetse'e je Elisabet je y'ónuk yejtsuk jem jyootm. Van'it tse'e je Elisabet je Espíritu Santo myooyiji je mäkkin jets je vinma'yun jetse'e

dutónu<sup>ñ</sup> juu' ve'e je Nte'yam chajkp, <sup>42</sup> jetse'e makk  
vyaajñ:

—Taqxa ve'e je Nte'yam nuyojk mkunuu'kxju  
jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta; ve'empa  
je m'ónuk juu' ve'e mjayépup, ta je'e ve'e  
dükunoo'kxpa. <sup>43</sup> Nnupánipts atse'e jets atse'e  
min xku'ix ats je nMaja Vintsán je tyaak. <sup>44</sup> Tun  
kooyjits atse'e tunmotu jetse'e mkojtspaq'kx,  
je xoojntkun kajx tse'e ats ya n'ónuk tuyejtsuk  
yam ats njootm. <sup>45</sup> Xoon xa mitse'e kux'e  
tuxjaanchjáva juu' ve'e myaktuknuujmi, kux  
tónjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam  
tudukats.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je María vyaajñ:  
Yakmájip yakjaanchipe'e ats ya n'aaj ya njoot je  
Maja Vintsán,

<sup>47</sup> xoojntkp tse'e ats ya nja'vin je Nte'yam kajx, ats  
je nYaktsookpa,

<sup>48</sup> kux ta atse'e je Nte'yam xnu'ixkada'aky, ats, je  
myutoompa je myupajkpa.

Uxyam tse'e je jayu vyan'ukva'anu<sup>ñ</sup> jets xoon  
atse'e vinxup je naske'exa,

<sup>49</sup> kux ta atse'e je majaa maa'yun xtuumjna je  
Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

Je va'ajts aaj je va'ajts joöt je'e ve'e jyayejpp.

<sup>50</sup> Xa'ma kajxts je'e ve'e dunu'ixkada'aky je jayu  
pan pan jatye'e vintsa'kjidup.

<sup>51</sup> Makkts je'e ve'e jetse'e je majin dutún,  
y'amqadaagui ve'e pan pan jatye'e dunutúvidup,  
pan pan jatye'e namyaaguejxjudup,

<sup>52</sup> je'e tse'e dupajkji je kutojkun je yakkutojkpada  
jetse'e je nuu'k jayu duyakmaji,

53 je'ē tse'e je ayoȏva jayu dūmoqoy juu' ve'e oy,

jetse'e ve'emji du�aktaajñ je kumeen jáyuda,

54 je'ē tse'e duputajki je myutoompada je  
myupajkpada, je israeejlit jáyuda,

ka'a tse'e dujaat'yóki jetse'e dunu'ixkada'akta.

55 Xa'ma kajx xa je'ē ve'e dutún ax jo'n  
dūtukvinva'nidi je njujpit jáyuvamda,

je Abraham maat je chaan je kyooj.

Jidu'um tse'e je María vyaaajñ.

56 Toojk po'o jo'n tse'e je María y'ijt je Elisabet  
maat, van'it tse'e vyimpijtni jem tyak'am.

### *Ku je Yaknapejtpa Juan kye'x*

57 Ku ve'e je xaȃj dupaaty vin'ite'e je Elisabet  
je y'ónuk duyakke'exut, pi'k mix tse'e yakke'x.

58 Ku ve'e je myujantam je myutaktam jets je  
jyuu't je myugo'ok je kats dūmōtudi jets ta ve'e je  
Elisabet je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxju, van'it  
tse'e ñajkxti vinkukojsiva, putukxoojntkiva.

59 Kutoodojtȗk xaȃj tse'e kye'x vye'na, van'it  
tse'e ojts je ixta'nun duyakjapyāmjada je pi'k  
mix jetse'e dunikxmat dukojmat, ve'em tse'e  
nujava tyānūt jets israeejlit jayu je'ē ve'e. Je'ē  
tse'e du'uktsojktu jetse'e je tyee' Zacarías je xyaȃj  
kudupujk. 60 Ax je pi'k mix je tyaȃk tse'e vaan:

—Ka'a, Juaane'e xyaȃjap.

61 Van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tyajxse'e? Ka'a xa mitse'e pan mjuu't  
mmugo'ok ve'em duxaaja.

62 Van'it tse'e je kya'aj maat du'amotutúvidi  
je pi'k mix je tyee' pan ti ve'e chajkp jetse'e  
duxaajat. 63 Van'it tse'e je tyee' du'amotu to'k je  
pi'k pu'u joma ve'e yukja'at. Ax jetse'e dujaajy jets

Juaane'e xyaaaj. Atuva atoki tse'e dutuktaandi je jáyuda. <sup>64</sup> Ax je'yji tse'e je Zacarías kyojtspajknuva jetse'e dukukojsji'ukvaajñ je Nte'yam. <sup>65</sup> Ku ve'e kyojtspajknuva, je'e tse'e je myujantam je myutaktam tyuktaandu atuva atoki. Ax yakkojtsva'kxts ya'a ve'e jem nujom judéait y'it joottm. <sup>66</sup> Pan pan jaty tse'e du'amotunajxtu, tum je'e tse'e vyinmaaydup, pyayo'ydup, jetse'e ñay'amotutúvajada vimpit atuj pan vintso ve'e je pi'k mix dunumájat, kux nujávani je'e ve'e jets je Nte'yam maat je'e ve'e y'it.

### *Ku je Zacarías je Nte'yam dukukojsji*

<sup>67</sup> Je pi'k mix je tyee', je Zacarías, je Espíritu Santo tse'e mooyuju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónu't juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je Nte'yam je y'ayook tse'e kyojtsnajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>68</sup> Yakmajá yakjaancha tse'e y'ijtnit je Maja Vintsán,  
je israeejlit jayu je Ntye'yam,  
kux je'e uu'me'e tuxnu'ixkadaakumda jetse'e  
naspaka tuxyakta'numda,  
je'e je jyáyuts uu'me'eda.

<sup>69</sup> Je'e ve'e tuxmo'yumda to'k juu' ve'e xyak-tsookumdinup,  
je myutoompa je myupajkpa David je chaan je  
kyooj je'e ve'e.

<sup>70</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam dukajts je  
vya'ajts jayu kajxta juu' ve'e ijttu je Nte'yam  
je y'ayook kojtsnajxpada,  
jujp xupe'e ve'em du'ukvaandi.

<sup>71</sup> Ve'eme'e vyaandi jets xtuknuvaatsumdape'e  
je Nte'yam pan pan jatye'e

xtso'oxpajkumdup j̄ets nujom pān pān  
 jatye'e xmu'ejkumjūdup,  
 72 jetse'e dujayéput je nu'ixkādaakun,  
 tyónupts ya'a ve'e ax jo'n dūtukvinva'ni je njujpit  
 jáyuvamda,  
 ka'a tse'e duja'a tyókiyut je kunuu'kx kojtstán juu'  
 ve'e masookuxjudu.  
 73 Ya'a xa ve'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam  
 yaktaajnu je njujpit jáyuvamda Abraham,  
 74 je kojtstán j̄ets xtuknuvaatsumdinupe'e je  
 Nte'yam pān pān jatye'e xtso'oxpajkumdup  
 jetse'e ve'em nvinja'vmdat nvintsä'kimdat to'k  
 aaj to'k joöt,  
 75 tuve'e j̄ets je'e je myajin kajxe'e njoojn-  
 tykimdat vinxüp xaqaj vinxüp joojnte'e  
 xtuknupäajmtkimda.  
 76 J̄ets mits, pi'k mix, tol'kts mitse'e m'ítut je  
 Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa,  
 kux mitse'e najkx je Maja Vintsán je tyoo'  
 xyak'o'yija,  
 77 ve'em tse'e je jyayu xtuknujávat j̄ets  
 yakmee'kxjadape'e je tyókinda  
 jetse'e ve'em dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e  
 xa'ma kajx ijtp.  
 78 Je Nte'yam je chojkun kajx jets je'e je  
 nu'ixkādaakun kajx tse'e je nam xaqaj  
 jyajtuukut,  
 79 jetse'e je ajajtk dumo'ot je jáyuda juu' ve'e ijttup  
 je jaat, je akoo'ts it jaat,  
 je jáyuda juu' ve'e tsä'kip ijttup je oo'kun kajx,  
 ax ve'em tse'e xtuknuja'vmdat je nnaq'amda je  
 ntoo'amda,  
 oy joöt tse'e n'iijtumdinit je Nte'yam maat.

Jidu'um tse'e je Zacarías vyaajñ.

<sup>80</sup> Yee'kp tse'e je pi'k mix jetse'e je Espíritu Santo myoy'atu'utsju je myakkin. Jem tse'e y'ijt joma ve'e kyapantsuna. Kuunum tse'e je xaq dupaaty, van'itnum tse'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je myu'israeejlit jayu vyinkujta.

## 2

*Ku je Jesús kye'x*

(Mt. 1.18-25)

<sup>1</sup> Távani tse'e je Yaknapejtpa Juan kye'ex vye'na, van'it tse'e je Augusto César je kyutojkun dupuujim jetse'e je jayu yaknuja'adat anañujoma. Augusto César je'e ve'e xyqaj juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip van'it. <sup>2</sup> Muto'k nax ya'a ve'e ku ve'e je jayu yaknujaajy, je Cirenio ve'e yakkutojkp vye'na jep je Augusto César kya'p pya'tkup jem siiriait y'it joottm. <sup>3</sup> Ax kakje'e tse'e je jyujpit jayu je kya-jpun du'anajkxidi jetse'e najkx jem yakjavyetta. <sup>4</sup> Kux je David je chaan je kyooj je'e ve'e y'ijt je José, paaty tse'e dutukvaach je kajpun juu' ve'e duxqaj Nazaret, jem galiléait y'it joottm, jetse'e ñujkx jem Belén, je David je kyajpun, jem judéait y'it joottm. <sup>5</sup> Jem tse'e ñujkx yakjavyejtpa kijpx maat je ñuða'ax María. Onuk maatani tse'e je María vye'na. <sup>6</sup> Jem tse'e Belén vye'nada ku ve'e dupaatni je ke'ex aats. <sup>7</sup> Ax jem tse'e duyakke'x je kyoop ónuk, jetse'e je vit dutukvimpittni, jetse'e duyakma'vi jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm kux ka'a ve'e van'it y'uk'itupaattini jep je jayu tyujkp joma ve'e kumyataandi.

*Ku je ángeles jye'y joma ve'e je carnero vinténivada*

<sup>8</sup> Joma tse'e je Belén, támji tse'e vye'nada je carnero vinténivada juu' ve'e tsonajxtup jem tsoots joqtom joma ve'e duvintsaanada je kyarneeroda.

<sup>9</sup> Tun to'mayji tse'e vyinkuva'kijidi to'k je Maja Vintsán je y'aangeles jetse'e je Maja Vintsán je myajin tyá'kxva'kxy joma ve'e je carnero vinténiva vye'nada, jetse'e ooy tyuntsa'kidi.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je ángeles ñaq'muxjidi:

—Kadi miits mtsa'agada, kux je oy kats je oy ayook atse'e nyakmiimp juu' ve'e je jayu anañujoma ooy tunyakxoondukjadap. <sup>11</sup> Uxyam tse'e tumke'xuxjada jem je David kyajpun kajxm to'k je Yaktsoókpa, je'ets je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Maja Vintsán. <sup>12</sup> Ya'ats je'e ve'e mtuknujávajadap: Vit vimpídu tse'e xpaa'ttat je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'ajq'kxin joqtom.

<sup>13</sup> Tun to'mayji tse'e dujaak'ixpaatti je ángeles maat nūmay aa'k je aangelesta juu' ve'e jem tsapjoootm tsoo'ndup, jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e vya'anda:

<sup>14</sup> Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit, juu' ve'e jem tsapjoootm,

jetse'e yaja naxviijn oy joot tsoj joot je jayu y'ijttinit juu' ve'e je Nte'yam je kyunoo'kxun maat.

<sup>15</sup> Ku ve'e je ángeles ñajkxtinuva jem tsapjoootm, van'it tse'e je carnero vinténiva ñavyaajnjidi:

—Ja'mdas jem Belén du'íxumda juu' ve'e uxyam toojnjud kojtsup, juu' ve'e je Maja Vintsán tuxtuknuja'vimda.

**16** Jatyji tse'e ñajkxti, jetse'e dupaatti je María maat je José, jets je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joqtom. **17** Ku ve'e du'ixti, van'it tse'e du'ava'nidi vintso ve'e je ángeles tuyva'nuxjada je pi'k mix kajx. **18** Pan pan jaty tse'e du'amotunajxtu, atuva atoki tse'e dutuktaandi ti jatye'e kyojtstup. **19** Ax nujomts ya'a ve'e je María jem jya'vin kajxm duyaktáñ jetse'e dupayo'oy. **20** Vimpijttinu tse'e je carnero vinténivada joma ve'e je kyarneeroda jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e je kukojtsun dumo'oda je'e kajx ku ve'e du'ixti dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, kux ve'em je'e ve'e y'ijt ax jo'n je ángeles ña'muxjidi.

*Ku je pi'k mix Jesús duyaknajkxti jep maja tsaptujkp*

**21** Kutoodojtuk xaqaj tse'e je ixta'nun dupaqajmjidi je pi'k mix jetse'e duxapqajmji. Jesús tse'e tyukxaqajidu, je xaqajjyam juu' ve'e je ángeles tukna'muxju je María ku ve'e ka'anum vye'na ónuq maat. **22** Ku tse'e je xaqaj pyuuk joma ve'e je María ñaajkvaatsjini ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, van'it tse'e je pi'k mix dupakoondi jem Jerusalén jetse'e je Maja Vintsán dutukkatákadat. **23** Ve'em tse'e dutoondi kux ve'eme'e je Maja Vintsán je pyava'nun vya'añ jets nujome'e pan nuvinxupe'e je mix ónuq juu' ve'e mutoo'vajkp ke'xtup, je Nte'yamts je'e ve'e jye'e. **24** Ojtstu tse'e jetse'e dupaamdi je Maja Vintsán je vyintsa'kin ax jo'n vya'añ jep pava'nun kujxp: numejtsk je muu'x ukpu numejtsk je pak.

<sup>25</sup> Ax jem tse'e Jerusalén jyoojntyka vye'na to'k je jayu juu' ve'e duxaqaj Simeón. Tuvtš je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin y'ijt jetse'e je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga, y'a'ixpts je'e ve'e ku ve'e je israeejlit jayu je Nte'yam yakjot'amájajadat. Myaattts je'e ve'e je Espíritu Santo; <sup>26</sup> yaktuknuja'vi tse'e jets ka'a ve'e y'oo'kut pán ka'anume'e du'ix je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e yakkutojknit. <sup>27</sup> Je Espíritu Santo tse'e yaknajkxju jep maja tsaptujkp. Ku ve'e je María jets je José duyaknajkxti je Jesús jep maja tsaptujkp jetse'e dutóndat je pi'k mix maat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, <sup>28</sup> van'it tse'e je Simeón dutsee'ntsaaajv je pi'k mix jetse'e je Nte'yam duyakmajji duyakjaanchi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>29</sup> Maja Vintsán, ax nvaatanits je'e ve'e jets ątse'e n'oo'knit to'k aaj to'k joot, ta xa ve'e xkutyún ax jo'n ąts mitse'e xtukvinva'ni, <sup>30</sup> tą ątse'e ya nvijjn ntuk'ix je Yaktsookpa <sup>31</sup> juu' mitse'e mnupaqajmtki jetse'e anañujoma je jayu duyaktso'okut.

<sup>32</sup> Yaknuke'xnatákaptts je'e ve'e mits je mtoo' pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e je israeejlit jayu je majin dumo'ot. Jidu'um tse'e je Simeón vyaajñ.

<sup>33</sup> Atuya atoki tse'e je Jesús je tyee! je tyaak tyaandi ku ve'e du'amotunajxti ti jatye'e je Simeón kyojts je pi'k mix kajx. <sup>34</sup> Van'it tse'e je Simeón kyunoo'kxjidi jetse'e je María dunuujmi, je Jesús je tyaak:

—Ya pi'k mix, nupaqamdukanits ya'a ve'e jetse'e ya'a kajx nūmay je israeejlit jayu kya'adat jep

tokin jaatp, numayva tse'e juu' ve'e napyámjadap je Nte'yam maat. Ya pi'k mix tse'e je nuja'vin duýakup, numay tse'e je jayu kyakuvákjut, <sup>35</sup> ax ve'em tse'e yaknujávat pan ti ve'e to'k jado'k vyinmaayp jem jya'vin kajxm. Jets mits, ve'ems mits yaa ve'e xjávat ax jo'n je tsojx kudutuknajxy je mja'vin —jidum tse'e je Simeón je María dunujmi.

<sup>36</sup> Jep tse'e vye'niva to'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, Ana je'e ve'e xyaqaj, je Fanuel je'e ve'e tyee'ip, je Aser je chaan je kyooj. Amájanits je'e ve'e qoy. Vuxtojtuk joojnt tse'e dumaqattsuuni je ñuyaa'y; <sup>37</sup> ax uxym, ku'aaq'k ta'axtajkanits je'e ve'e majktupxk maktaaxk joojnt. Jépjyamts je'e ve'e maja tsaptujkp kyatsaqan, ijpts je'e ve'e jep je Nte'yam duvinjava duvintsaqaga jóvum xaqaj jóvum tsooj, ijpts je'e ve'e jep y'ayooja jetse'e chapkats. <sup>38</sup> Jepna tse'e vye'nada je Jesús maat je tyee' je tyaak ku ve'e je Ana ñunajkxjidi. Van'it tse'e je Nte'yam duýakmaji duýakjaanchi jetse'e je Jesús dunukajts jeja je numay jayu vyinkujkta juu' ve'e du'a'líxtup ku ve'e je jerusaleenit jayu cho'oktat.

*Ku je Jesús maat je tyee' je tyaak jye'ydi jep Nazaret*

<sup>39</sup> Távani ve'e dukutyonda je Maja Vintsán je pyava'nnun, van'it tse'e ñajkxtinuva jem galiléait y'it jootm joma ve'e kyukajpunada, jem Nazaret. <sup>40</sup> Je pi'k mix, yee'kpts je'e ve'e, majuvajkpts je'e ve'e, vij'ataqatspts je'e ve'e, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam.

*Ku je pi'k mix Jesús vye'na jep maja tsaptujkp*

**41** Vinjoojnt tse'e je Jesús je tyee' je tyaak ñajkxta y'ijt jem Jerusalén, je pascua xaqaj du'anajkxada. **42** Ku ve'e je Jesús makmejtsk joojnt vye'na, nujom tse'e ñajkxti jem Jerusalén, ve'em ax jo'n dutonda y'ijt. **43** Ku tse'e je xaqaj ñajxy, jetse'e vyimpijttini, taannu tse'e je Jesús jem Jerusalén. Ka'a tse'e je tyee' je tyaak dunuja'vi jets jeme'e tuy'uktaanni, **44** ve'eme'e vyinmaaydi jets jem je'e ve'e pyamétsjada je numay jayu maat. Ve'em tse'e to'k xaqaj yo'ydi. Ku tse'e dujoo'k'íxtidini joma ve'e je jyuuu'tta je myugo'okta jets joma ve'e je jayu juu' ve'e myaatnay'íxajada, **45** ka'a tse'e dupaatti. Van'it tse'e vyimpijttinuva jado'k nax jem Jerusalén jetse'e ojts du'íxtada.

**46** Kutoojk xaqajnum tse'e dupaattini jep maja tsaptujkp, jep tse'e dumaqatsañanada vye'na je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, jetse'e du'amotutuva jets du'amotunaxy pan ti jaty je'e ve'e kyojtstup. **47** Atuva atoki tse'e tyaandi je jáyuda pan pan jatye'e du'amotunajxtup ku ve'e du'ixti dumótudi vintso ve'e vyija jets vintso ve'e du'atsaajv. **48** Ku tse'e je tyee' je tyaak y'ixpaatjidi, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je tyaak ña'muxji:

—N'ónuk, ¿tyajxts aatse'e ve'em xtun? Ta xa aats mitse'e nja'ixta, ya mtee' jets ats, myaknutaachvinmaaypts mitse'e ooy.

**49** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Tyajxs ats miitse'e x'íxtada? ¿Ka'a ve'e xnujávada jets tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e je nTee' je tyoonk ntónu?

**50** Ka'a tse'e duvinmótudi je ayook juu' ve'e tukmukojsjudu. **51** Van'it tse'e kyutajkini mąat je tyee' je tyaak jetse'e jye'ydini jem Nazaret, jep tse'e je'e kya'p pya'tkup ñaajk'ijtji. Nujomts ya'a ve'e je tyaak jem jya'vin kajxm du�ak'it. **52** Vintso tse'e je it ñaxy, yee'kpts je'e ve'e, vijipts je'e ve'e, tyukxoojntkpts je'e ve'e je Nte'yam jets anañujoma je jayu.

### 3

*Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

**1** Jidu'um tse'e tyoojnji kyojtsji ku ve'e je Tiberio César makmokx joojntani duka'ma vye'na je maja kutojkun; yakkutojktup tse'e vye'nada jep je'e kya'pupa'tkup je Poncio Pilato, je Herodes, je Felipe, jets je Lisanias. Je Poncio Pilato tse'e yakkutojkp vye'na jem judéait y'it joootm, je Herodes tse'e yakkutojkp vye'na jem galiléait y'it joootm, je Felipe tse'e yakkutojkp vye'na jem ituréait jets traconíteit y'it joootmda, je Lisanias tse'e yakkutojkp vye'na jem abilíniait y'it joootm, **2** je tee' Anás jets je tee' Caifás, je'e tse'e ijttu tee' juu' ve'e duňuvintsanikajxtup je tee'tajkta. Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je Yaknapejtpa Juan, je Zacarías je y'ónuk, je'e tse'e tukje'yju je Nte'yam je kyats je y'ayook jem joma ve'e kyapantsuuna. **3** Van'it tse'e je Juan nujom je it dutuknajxkujx juu' ve'e myutámip je jordaanit maja naaj, jetse'e nujom je jayu duňujmi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasouktinit je

kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktókinmee'kxtat. <sup>4</sup> Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um:

Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:

“Yak'o'yijada, yaktqajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut.

<sup>5</sup> Je Nte'yam tse'e duyaktuk'ótsup joma ve'e je it tukjov jetse'e duyakvánukut je kopk je keets.

Je'e tse'e duyaktávup je too' juu' ve'e atajp a'ojs, je'e tse'e duyakkijpxap je too' juu' ve'e je kaałk je moo'kx.

<sup>6</sup> Ax nujom tse'e je jayu yaja naxvijin yaktknujávadat jets je Nte'yame'e je jayu duyaktsokp.”

Jidu'um tse'e je Isaías dujaajy.

<sup>7</sup> Ku ve'e je númay jayu je Yaknapéjtta Juan dununajkxti jetse'e yaknapétjadat, van'it tse'e je Juan ña'muxjidi:

—Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, ikux'e je kats tuxmótuda jets taminupe'e je tsaachto'nun, je'e kajx tse'e xkuke'ekta! <sup>8</sup> Tonda juu' ve'e oy jetse'e ñuke'xnatákat jets ta ve'e xmasoocktini je mko'oy joojntykinda. Kádits xnutuvada ku ve'e mva'anda: “Ka'a tse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatumdat, kux je Abraham je chaan je kyooj xa uu'me'eda”, kux nvaajnjidup xa qts miitse'eda jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e ya tsaaaj duyakvimpítut je Abraham je chaan je kyooj. <sup>9</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je kup juu' ve'e je

oojyit ju'kx dükayakta'mip. Ta tse'e jye'ya je xaaj  
ku ve'e ve'em mjátjadat ax jo'n je jayu je pojxun  
dumach jetse'e je kup dupojxukut. Ax nujom  
tse'e je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dükayakta'mip,  
yakpojxukupts je'e ve'e jetse'e yakjanvívupat.

**10** Ax van'it tse'e je númay jayu y'amotutúvijidi:  
—¿Tise'e tsojkjup jets aatse'e ntónut?

**11** Van'it tse'e je Juan y'atsaqajv:

—Pan pan xa ve'e jep mejtsk je ñuxoya, ax  
myo'op tse'e to'k pan pane'e katih'ijtuxjup. Pan  
pan tse'e jep je kyaaky je tyojkx, ax nay ve'empa  
tse'e je jayu dumol'ot pan pane'e katih'ijtuxjuvap.

**12** Ax van'it tse'e ñuje'yjuduva je kupa'mun  
pakmojkpada jetse'e je Juan yaknapétjadat,  
jetse'e je Juan du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿tise'e tsojkjup jets aatse'e  
ntónut?

**13** Ax van'it tse'e je Juan y'atsaqajv:

—Pan vinxupe'e je kupa'mun myaktuk-  
pava'anda, vanxupji tse'e xpakmóktat.

**14** Van'it tse'e je tojpatajk ñuje'yjuduva jetse'e  
y'amotutúvijiduva:

—¿Tise'e tsojkjup jets aatse'e ntónut?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Ni pana xa ve'e juu' xkapajkjadat je  
atsa'kin maat ukpu je nuvampejtun maat, jets  
tukjotkada'akta je mjo'yunda.

**15** Ax ve'em tse'e je jayu jem jya'vin kajxm  
vyinmayda jets je Yaknapéjtpa Juan je'e  
vine'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkon  
jetse'e yakkutojknit. **16** Ax van'it tse'e je Juan  
y'atsqojvjidi:

—Je tsoxk naaj xa ats miitse'e ntukyaknapéjttup; ax mejtsp tse'e to'k juu' ve'e jem mjá'vin kajxmda mtukyaknapéjtjadap je Espíritu Santo jetse'e je jayu dutokimpayo'oyut. Ñumájipts je'e ve'e nuyojk jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinmachju jets atse'e je kya'ajk jaq'p nmukéjijat. <sup>17</sup> Ku ve'e je jayu dutokimpayo'oyut, ve'em tse'e dütónut ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je tukjee'pun dumats'ijtp jetse'e duvimpaj je trigo. Pyäkmujkp tse'e je trigo pajk; ax je po'ox juu' ve'e pyajkjip, je'e tse'e jem janjoottm pyaamnup juu' ve'e ni vin'ita kapi'tsp.

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e je Juan may viijn ax jo'n ya'a dütukvinja'vidi je jayu jetse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook. <sup>19</sup> Ax nay ve'empa tse'e dutuknuujmi je yakkutojkpa Herodes kux pyajke'e je Herodías, je y'uts Felipe je ñuða'ax je'e ve'e ylijt; tyuknuujmiva tse'e juu' jaty'e'e viijnk tyoon juu' ve'e ka óyap. <sup>20</sup> Ax tunja'a'knuyojki tse'e je Herodes je tyokin ku ve'e je Juan duyakjapyoxuntakpajmji.

*Ku je Jesús ñapejt  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Ka'anum tse'e je Juan yakpoxuntakpum vye'na, van'it tse'e je Jesús duyaknapéjt. Tsapkojtsp tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e je tsapjootmit it y'avaach <sup>22</sup> jetse'e je Espíritu Santo ñukadaakji, ve'eme'e kye'ex ax jo'n to'k je pak. Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm kadaakp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats mitse'e ntuntukxoonduk.

*Je Jesucristo je jyujpit jayu  
(Mt. 1.1-17)*

<sup>23</sup> Ii'px majk joojnt jo'n tse'e vye'na je Jesús ku ve'e kya'amay'ukvaajñ. Ax ve'em tse'e vya'anda y'ijt jets je José ve'e tyee'i. Je José tse'e je Elí je myajntk, <sup>24</sup> juu' ve'e je Matat je myajntk, juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Jana je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, <sup>25</sup> juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Amós je myajntk, juu' ve'e je Nahum je myajntk, juu' ve'e je Esli je myajntk, juu' ve'e je Nagai je myajntk, <sup>26</sup> juu' ve'e je Maat je myajntk, juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Semei je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, <sup>27</sup> juu' ve'e je Joana je myajntk, juu' ve'e je Resa je myajntk, juu' ve'e je Zorobabel je myajntk, juu' ve'e je Salatiel je myajntk, juu' ve'e je Neri je myajntk, <sup>28</sup> juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Adi je myajntk, juu' ve'e je Cosam je myajntk, juu' ve'e je Elmodam je myajntk, juu' ve'e je Er je myajntk, <sup>29</sup> juu' ve'e je Josué je myajntk, juu' ve'e je Eliezer je myajntk, juu' ve'e je Jorim je myajntk, juu' ve'e je Matat je myajntk, <sup>30</sup> juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Simeón je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Jonán je myajntk, juu' ve'e je Eliaquim je myajntk, <sup>31</sup> juu' ve'e je Melea je myajntk, juu' ve'e je Mainán je myajntk, juu' ve'e je Matata je myajntk, juu' ve'e je Natán je myajntk, <sup>32</sup> juu' ve'e je David je myajntk, juu' ve'e je Isaí je myajntk, juu' ve'e je Obed je myajntk, juu' ve'e je Booz je myajntk, juu' ve'e je

Salmón je myajntk, juu' ve'e je Naasón je myajntk,  
<sup>33</sup> juu' ve'e je Aminadab je myajntk, juu' ve'e je Aram je myajntk, juu' ve'e je Esrom je myajntk, juu' ve'e je Fares je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, <sup>34</sup> juu' ve'e je Jacob je myajntk, juu' ve'e je Isaac je myajntk, juu' ve'e je Abraham je myajntk, juu' ve'e je Taré je myajntk, juu' ve'e je Nacor je myajntk, <sup>35</sup> juu' ve'e je Serug je myajntk, juu' ve'e je Ragau je myajntk, juu' ve'e je Peleg je myajntk, juu' ve'e je Heber je myajntk, juu' ve'e je Sala je myajntk, <sup>36</sup> juu' ve'e je Cainán je myajntk, juu' ve'e je Arfaxad je myajntk, juu' ve'e je Sem je myajntk, juu' ve'e je Noé je myajntk, juu' ve'e je Lamec je myajntk, <sup>37</sup> juu' ve'e je Matusalén je myajntk, juu' ve'e je Enoc je myajntk, juu' ve'e je Jared je myajntk, juu' ve'e je Mahalaleel je myajntk, juu' ve'e je Cainán je myajntk, <sup>38</sup> juu' ve'e je Enós je myajntk, juu' ve'e je Set je myajntk, juu' ve'e je Adán je myajntk, juu' ve'e je Nte'yam je myajntk.

## 4

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Jordán maja napa'am, je Espíritu Santo tse'e mooyju je vinma'yun jets je mäkkin jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e je Jesús duyaknajkx jem vinva'ajts it kajxm. <sup>2</sup> Jem tse'e je Jesús y'ijt vujxtkupx xaa'; ukyaktokimpakuvaajnju tse'e je Satanás, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta. Ka'a tse'e van'it dutikaajy dutiju'kx, jetse'e je yooj

pyaatjini. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Satanás vyinkutámiji jetse'e ñaq'muxji:

—Pān tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, mukótsuts n'it ya tsaaj jetse'e vyimpítut tsapkaaky.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka tun je'ę kajxjyap xa ve'e je jayu jyoojntyka kux'e' juu' dükay duju'kx, je ayook kajxe'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxji joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm aa'k; jatyji tse'e je Jesús dutuknu'ixikuujx nujom je jayu juu' ve'e yakkutujkja ijttup yaja naxvijin. <sup>6</sup> Van'it tse'e dunuujmi:

—Nmokyajxnup xa qats mits ya'a ve'e nujom xi kutojkun jets vinxupe'e je majin xi jayu dujayepta, kux qats xa ya'a ve'e nujom xtukkatajkikajxnu je Nte'yam, ax nmooynupts qats ya'a ve'e pān pān atse'e ntsajkp. <sup>7</sup> Pān xvinkoxkténipts qats mitse'e jets qats mitse'e xvinjávat xvintsa'agat, nujomts qats mits ya'a ve'e nmokyajxnit.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvj:

—Najkxni, Satanás, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: “Vinjávada vintsa'agada je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, tun je'ejyji ve'e to'k mvinjávadap mvintsa'agadap.”

<sup>9</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjuva jem Jerusalén jetse'e je Jesús duyakpejt jem maja tsaptakkojm, jetse'e dunuujmi:

—Pān tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, naajkkustákajats n'it, <sup>10</sup> kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je Nte'yam xa ve'e dupava'anup je y'aangelestajk jetse'e m'íxjut mjayépjut,  
**11** jetse'e je kya'aj mtuk'amátsajat jetse'e je mtek je tsaaj kyayaktsaachajat.

**12** Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Vaampap tse'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán:  
 “Ka'a tse'e x'íxtat joma vaate'e juu' dükuvuk je Majá Vintsán, uu'm je nNte'yamamda.”

**13** Ax ku tse'e je ko'oyjáyuvap ñayja'viji jets ka'a ve'e myaada'aky vintso ve'e je Jesús kuduuyaktokimpujk, van'it tse'e dükukeek. Ku tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e du'avimpijtinuva.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
 (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

**14** Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem Galilea je makkin maat juu' ve'e je Espíritu Santo moojyup. Tum je'e tse'e je jayu kyojtstup myaajntyktup, jetse'e nujom je jayu ñuja'viji juu' ve'e jem tsq tsuunidup. **15** Yak'ixpujkpts je'e ve'e je jayu nujom je it joma tsq ve'e ñaxy; ax nujom tse'e je jayu yakmájajada yakjaanchajada.

*Ku je Jesús vye'na jep Nazaret  
 (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

**16** Van'it tse'e je Jesús jye'y jem Nazaret, je kajpun joma ve'e yee'k. Ax poo'kxtkun xaaaj tse'e vye'na, van'it tse'e tyajki jep tsaptujkp, ve'em ax jo'n dutún y'iit, jetse'e tyeni, jetse'e je Kunuu'kx Jatyán dükotsuva'añ. **17** Van'it tse'e yakmooyjy juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán

kujxp. Ku tse'e duyak'avaach, jetse'e dupaaty juu' ve'e kyotsuvaampy, van'it tse'e dükajts:

**18** Yamts je'e ve'e ąts nja'vin kajxm je Espíritu juu' ve'e ijtp jem je Majá Vintsán jya'vin kajxmpa,

je'ets ątse'e xvinkoɔn jets ątse'e ntukka'amáyut je oy kąts je oy ayook je ayoqva jáyuda,

je Nte'yamts ątse'e xkejxp jets ątse'e ntuknujávadat jets jatyji ątse'e je jayu nyaktánułt ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e pítsumdup jep poxuntujkp,

ve'em ax jo'n je viints jayu juu' ve'e vin'ixpajktup, ątse'e naspaka nyaktaandinup pān pān jatye'e maaydup tajtup;

**19** n'ava'nivapts ątse'e jets tą ve'e je joojnt jye'ya jetse'e je Nte'yam je jyayu dükunoo'kxut.

**20** Ku ve'e dukojtskujx, van'it tse'e je nał du'axaa'tsni joma ve'e yukja'a je Kunuu'kx Jatyán, jetse'e dumoojy je tsaptujkpit patto'niva. Van'it tse'e y'ajxtk jetse'e je jayu duyak'ixpáktat. Ax nujom tse'e je jayu pān nuvinxupe'e jep tsaptujkp vye'nada, tum jem tse'e je Jesús ñi'kxm je vyijin dupaamdi. **21** Van'it tse'e je Jesús yak'ixpajkjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Uxyam ya xaq tse'e yaja miits mvinkujkta ya Kunuu'kx Jatyán tuṭyunju tukyatsju.

**22** Nujom tse'e je jáyuda y'oñukojtsiji, atuya atoki tse'e tyandi ku ve'e je Jesús va'ajts tsoj myukojtsjidi, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Ti ka je Joseejap ya'q ve'e je y'ónuk?

**23** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa miits n'ite'e xkótstat ya tukmu'a'ixmojkin: “Tso'yiva, nachóyaja viinm. Tonu yaja mkajpuñ kujx juu' aqtse'e nmotu jetse'e xtuijn jem Capernaum.”

**24** Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'a ve'e oy yakkuvákut joma ve'e je y'it je ñaax ni to'ka je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. **25** Vaampamts atse'e jets jeja xa ve'e numay je ku'aa'k ta'axtajk vye'nada yaja israeejlit y'it jaat ku ve'e je Elías jyoojntyki, ku ve'e ya it kyatuuj toojk joojnt jago-jkm jetse'e makk je yooj tyunnajxy yaja nujom israeejlit y'it jaat. **26** Ax ka'a tse'e je Nte'yam je Elías dütuknukejx ni to'ka je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e tsuunidup y'ijt yaja israeejlit y'it jaat; je'e ve'e ñojk'óy tyuknukejx to'k je viijnk tsóvit jayu juu' ve'e tsuunip y'ijt jem Sarepta, je sidoonit kajpun mutam. **27** Jeja xa ve'e vye'nidiuva yaja israeejlit y'it jaat numay je jayu juu' ve'e leprapajkjüdup van'it ku ve'e jyoojntyki je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Eliseo. Ax ni to'ka tse'e dukayakjotkadaaky je israeejlit jayu juu' ve'e leprapajkjüdup, je'ejyji ve'e yakjotkadaaknu to'k je viijnk tsóvit jayu, je Naamán juu' ve'e tsuunip y'ijt jem siiriait y'it joqtam.

**28** Ax ku tse'e du'amotunajxti ti ve'e kyajtsp, ooy tse'e tyunjotma'tti nujom je'eda juu' ve'e jep tsaptujkp ve'nidup. **29** Van'it tse'e tyénidi jetse'e je Jesús duyakkajpuñmpítsumdi, jetse'e duyaknajkxti jem kets'am, jem ketskojm joma ve'e je kajpuñ. Jem tse'e ojts du'ukkusuñvivupuva'anda. **30** Van'it tse'e je Jesús jeja numay jayu akujk ñajxy jetse'e

ñajkxni.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem Capernaum, to'k je kajp<sup>un</sup> juu' ve'e jem galiléait y'it jootm. Jem tse'e je jayu du<sup>yak</sup>'ixpujk ku ve'e po<sup>o</sup>'kxtk<sup>un</sup> x<sup>a</sup>aj vye'na. <sup>32</sup> At<sup>u</sup>va atoki tse'e je jayu d<sup>u</sup>tuktaandi je Jesús je y'ixpajk<sup>un</sup> k<sup>u</sup>x je kutojk<sup>un</sup> ma<sup>a</sup>te'e kyajts.

<sup>33</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jetse'e m<sup>a</sup>kk vyaajñ:

<sup>34</sup> —Maso'oku aats, Jesús, nazarétit jayu. ¿Ti katsts mitse'e mjayejpp aats maat? ¿Je'<sup>e</sup> ve'e mn<sup>u</sup>mejtsp jets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa a<sup>a</sup>ts mits, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>tuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap du<sup>yak</sup>kitu je yaa'tyajk jeja je'<sup>e</sup> vyinkujta, ni vinxupa tse'e kyayaktsaachiji ku ve'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap.

<sup>36</sup> Ax nujom tse'e tyaaandi at<sup>u</sup>va atoki jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ti ayookts ya'a ve'e? ¡Ya jayu xa ve'e du<sup>pavaamp</sup> je kutojk<sup>un</sup> maat je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e pyítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda, van'it tse'e pyítsumda!

<sup>37</sup> Nujom tse'e je kajp<sup>un</sup> juu' ve'e jem namyutámijidup, ñuja'vidupts je'<sup>e</sup> ve'e juu' ve'e je Jesús tyuump kyajtsp.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e pyítsum jep tsaptujkp, jetse'e ñujkx jem je Simón Pedro tyak'am. Jem tse'e je Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj vye'na, makke'e jyampukju. Van'it tse'e je Jesús dumunoo'kxtkti jetse'e duyakjotkada'akut. <sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuvijntk je ta'axtajk jetse'e je jampa'am dupavaajñ jetse'e je ta'axtajk dunuvaatsnit. Van'it tse'e je jampa'am ñuvaatsjini. Jatyji tse'e je ta'axtajk pyojojtuk jetse'e pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu*

*(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Ta ka xaajani tse'e vye'na, jetse'e nujom je pa'am jayu duyaknajkxti joma ve'e je Jesús vye'na; may viijn tse'e je pa'am juu' ve'e jyayejptup. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj dutuknu'kaajin nujom je pa'am jáyuda jetse'e duyakjotkadaakkajxtini. <sup>41</sup> Ax jem tse'e numay je jayu jya'vin kajxmda pyítsumdini je ko'oyjáyuvapta. Aa'mitaaktu tse'e, jetse'e vyaandi:

—Mits xa je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

Van'it tse'e je Jesús tyukna'muxjidi, ka'a ve'e duyakjajtjidi je ko'oyjáyuvap jetse'e kyótstat kux ñuja'vidu ve'e jets je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús kya'amaajy jep Galilea  
(Mr. 1.35-39)*

**42** Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e je Jesús pyítsum jem kajpuñ kajxm jetse'e ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Íxtijidu tse'e je jayu. Ku tse'e dupaatti, jetse'e du'ukyaktanuvaandi, ka'a tse'e dutsokta jetse'e ñajkxnit. **43** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets atse'e je jayu jem vijnk kajpuñ kajxm dava nvaajnjadat pān vintso ve'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm, kux je'e kajx atse'e nyakkek.

**44** Van'it tse'e je Jesús ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpujk jem je galiléait chaptajkmada.

## 5

*Je majin juu' ve'e je Jesús tyoon ku ve'e je y'ixpajkpatajk je ajkx dumaakti  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

**1** To'k nax tse'e je Jesús vye'na jeja genesarétit myajá na'akaya pa'ayi, van'it tse'e va'ajts númay je jayu jye'ydi jetse'e tyun'atijmojkjidini kux je Nte'yam je y'ayooke'e y'amotunaxuvaandup.

**2** Jetse'e je Jesús du'ix mejtsk je barco jeja maja na'akaya pa'ayi, távani ve'e pyítsumda vye'na je ajkx maakpada jetse'e duyakva'atsta je tyuk'ajkx'amaakin xuumda. **3** To'k je barco, je Simón Peedrots je'e ve'e jye'e. Jem tse'e je Jesús tyajki jetse'e je Simón dunuujmi jetse'e je barco dujaa'kyaknatákat. Van'it tse'e je Jesús y'ajxtk jem barco joótm jetse'e je númay jayu duyak'ixpuñ juu' ve'e jeja naxkujxta. **4** Ku ve'e je jayu dumukojtskujx, van'it tse'e je Simón dunuujmi:

—Yaktaka ya barco joma ve'e ya naaj kaak.  
Avájada ya mxuumda jetse'e mma'aktat.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Simón y'atsaqajv:

—Yak'ixpajkpa, tsonaxy xa aatse'e tunjatún,  
ka'ats aatse'e tuntipuk; ax pan mits tse'e mvaamp,  
va'ants atse'e du'avájinuva ya xuum.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em dutoondi, ooy tse'e je ajkx  
may tyuntaajñ. Van'it tse'e myupojti'ukvaanni je  
tyuk'ajkx'amaakin xuumda. <sup>7</sup> Jem tse'e vye'niva  
jado'k je barco tam jaty joma ve'e vye'nada je  
myujatyoo'da. Van'it tse'e dyueejmjadi jetse'e  
pyutákajadat. Kuts je'e ve'e myejtsti, van'it tse'e  
duyak'ojtsti ooy mejtsk je barco, javee'n tse'e jep  
najaatp jyakunajxtini. <sup>8</sup> Ku ve'e du'ix je Simón  
Pedro, van'it tse'e duvinkoxkteni je Jesús jetse'e  
dunuujmi:

—Maja Vintsán, mujékuma qats mits to'k aaj, kux  
tókinax jayu xa qats.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e ve'em dunuujmi kux atuva atoki  
ve'e je Simón Pedro jets je myujatyoo'tajk tyun-  
taandi kux'e ooy je ajkx dutunyakpítsumdi. <sup>10</sup> Je'e  
maattha tse'e je Santiago jets je Juan, je Zebedeo je  
myajntktajk, je Simón tse'e myaatmaaktu. Van'it  
tse'e je Jesús dunuujmi je Simón Pedro:

—Kadi mtsa'aga. Je ajkx maakk xa ve'e mtu-  
ump; ax üyüamts qats mitse'e je toonk nmo'ot jets  
atse'e je jayu xtuknumínut.

<sup>11</sup> Ku tse'e je barco duyakpítsumdini jep najaatp,  
van'it tse'e dumasoqktini nujom juu' ve'e yíxtup  
jyayejptup jetse'e je Jesús dupanajkxtini.

*Ku je Jesús du�akjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e  
leprapajkjup  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jem tse'e kajpuن kajxm vye'na je Jesús jetse'e  
ñuje'yji to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup. Ku ve'e  
je Jesús du'ix, van'it tse'e duvinkoxkteni jetse'e  
dumunoo'kxtk:

—Vintsán, pان mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup  
tse'e jets atse'e xtuknuya'atsut ya lepra pa'am.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknuكoojnji  
jetse'e vyaajñ:

—Ntsajkp xa atse'e, va'ajts tse'e mtaanni.

Ku tse'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra  
pa'am ñuyaatsjini. <sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús pyavaa-  
inji jets ni pана ve'e duكavaajnjat. Van'it tse'e  
dujaا'knuyjmi:

—Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut  
jets ta ve'e mijotkada'aky, van'it tse'e xyóxut  
juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu  
kyoo'kpajkjini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom  
je jayu dunujávadat jets tavani ve'e je pa'am  
mnuyaatsjini.

<sup>15</sup> Ax nuyojk tse'e je Jesús je myajin  
tyunva'kxtk'atuuts. Numay tse'e je jayu juu' ve'e  
nay'amojkijidu jetse'e du'amotunáxtat juu' ve'e je  
Jesús kyajtsp jets je'e ve'e yakjotkada'akjadat pان  
pan jatye'e pajkjudup. <sup>16</sup> Ax may nax tse'e je Jesús  
ñujkx joma ve'e kyapantsuuna, kyukeekpe'e je  
numay jayu jetse'e ñujkx tsapkojtspa.

*Ku je Jesús duযakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu  
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

**17** To'k nax tse'e je Jesús yak'ixpuk vye'na. Jem tse'e chununuva vye'na je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk; jem je'e ve'e choo'nda may viijn kajpun kajxm juu' ve'e jem galiléait jets judéait y'it jootmda. Jem tse'e juu' ve'e tsog'nduvap jem jerusaleenit kyajpun kajxm. Je Nte'yam tse'e je makkin mooyju je Jesús jetse'e je pa'am jayu duyakjotkad'a'akut.

**18** Van'it tse'e jye'ydi vinkex je yaa'tyajkta, jeme'e maajntkun kajxm dupavita to'k je mojkpa jayu. Yaktakavaandup tse'e jep tujkp, je Jesús tse'e tyukvinkuvitsavaandup, **19** ax ka'a tse'e y'uk'itupaattini vintsoq ve'e tyákadat kux ooye'e je jayu tyunve'nada. Van'it tse'e pyejtti jem takni'kxm jetse'e duyakkeekti vee'n je taknapam, jetse'e je mojkpa jayu dukustaaydi je myaajntkun maat jeja numay jayu akujk jets jeja je Jesús vyinkujk. **20** Ku tse'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dunujmi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyan.

**21** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk vyinmaaydi: “¿Pants ya'a ve'e ya jayu juu' ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp? Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.”

**22** Ku tse'e je Jesús dunuja'vi vintsoq ve'e vyinmayda, van'it tse'e du'amottutuvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda? **23** ¿Tis vine'e ka tso'oxap, ku atse'e je jayu nnuujma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyan”, ukpu ku atse'e je jayu nnaqajmat: “Pojtukni jets jaamni”? **24** Jetse'e

xnujávadat jets njayejpp ątse'e je kutojkun yaja naxvijin jets ątse'e je jayu ntokinmee'kxut, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

—Mits ątse'e nnuuujmip, pojtuukni, pąkmojkni xi mmaajntkun, jets najkxni jem mtąk'am.

<sup>25</sup> Jatyji tse'e pyojuukni jeja je numay jayu vyinkujkta, jetse'e dupakmojkni je myaaajntkun, jetse'e ñajkxni jem tyak'am, jetse'e je Nte'yam duukukojtsji jetse'e duyakmaji duyakjaanchi.  
<sup>26</sup> Atuva atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, va'ajts tsą'kidup tse'e ñavyaajnjidi:

—Atuva xa ya'q ve'e juu' ve'e uxymam n'íxumdup.

*Ku je Jesús duvaajv je Leví juu' ve'e duxaajiva  
Mateo  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús kyajpumpítsum, van'it tse'e du\_ix to'k je kupa'mun pąkmojkpa juu' ve'e duxaaj Leví, jeja ve'e chuuna vye'na joma ve'e je kupa'mun dupakmuk, jetse'e dunuujmi:

—Pamiinni ąts.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dumasókkajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e je Jesús dupanajkxni.

<sup>29</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e jem je Leví tyak'am je maja kay je maja uu'k duyak'avaadi je Jesús kajx. Jem tse'e je Jesús dumąatkaajy dumąat'uuk numay je kupa'mun pąkmojkpada jets je viijnk jáyuda. <sup>30</sup> Ax van'it tse'e je fariseotajk maąat je tsaptujkpit yak'ixpajkpataj

duko'oyja'vidi, je'e kajx tse'e dūnūujmidi je Jesúš je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxts miitse'e xmaatkáyda xmaaq'oo'kta je kupá'mun pākmojkpada jets je viijnk tókinax jáyuda?

**31** Van'it tse'e je Jesúš y'atsqajv:

—Ka'a xa je'e ve'e dūtsokta je tso'yiva pān pān jatye'e mākkatsots; je'eda ve'e pān pān jatye'e pajkjudup. **32** Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup; je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dūmasoaktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesúš du'ava'ni pān tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojada*

(Mt. 9.14-15; Mr. 2.18-20)

**33** Van'it tse'e je Jesúš yak'amotutuvi:

—¿Tyajx tse'e may nax chapkotsta je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk, nay ve'empa je fariseo je y'ixpajkpatajk? Ax mits ya m'ixpajkpatajk, kaaydup ooktupts ya'a ve'eda.

**34** Van'it tse'e je Jesúš y'atsqajv:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pān pān jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dūmāqadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'ava tse'e chaachvinmáyda əts ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a māqatta. **35** Ax pyaa'tup tse'e je xqajku atse'e nkoo'k'iijtnit ya'a māqatta, van'it tse'e tuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesúš je jayu tyuk'ix*  
(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)

<sup>36</sup> Van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:  
—Ni pана xa ve'e дукапukee'p је nam vit jetse'e  
dutuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutun,  
van'it tse'e je nam aka'yun duvaaq'nmokut je pak  
vit jetse'e дуtunjaak'kkaa'tsnit. <sup>37</sup> Ni pана xa  
ve'e дукаh'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj  
jem pak ak apajkin joottm. Pan ve'em xa ve'e  
kudutun, mupajinupts je'е ve'e je ak, ax koojyji  
tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je  
ak apajkin. <sup>38</sup> Je'е kajx tse'e je nam tsaaydum  
pa'ajk naaj yakpum jem nam ak apajkin joottm;  
ax ve'em tse'e ni juu'a kyavintókiyut. <sup>39</sup> Pan pan  
tse'e du'ookp je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e  
potsnaxy, ka'a tse'e du'uktsojkni ux'oоk juu' ve'e  
nam, kux jidu'ume'e vya'añ: "Nuyojk oy xa je'е  
ve'e juu' ve'e potsnaxy." Nay ve'empa tse'e je jayu  
dukatsokta je nam ixpajkun juu' atse'e ntuk'ixp.

## 6

### *Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo (Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> To'ke'e je poo'kxtkun xaaq vye'na, jetse'e  
je Jesúс dуtuknajxy je trigo kam maat je  
y'ixpajkpatajk. Ku ve'e jem naxti, van'it tse'e  
je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo jetse'e  
duvinxajtsti jem kya'm, jetse'e dupajkjadi je  
pyo'ox jetse'e duja'kxti je trigo pajk. <sup>2</sup> Van'it  
tse'e je fariseotajk du'amotutuvidi je Jesúс maat  
je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxts miitse'e poo'kxtkun xaaq xtonda juu'  
ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesúс y'atsaajv:

—¿Tis, ka'ana miitse'e je Kunuu'kx Jatyán xkötsta juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maqt je myujatyo'o'tajk ku ve'e yu'oo'kjüdup vye'na? <sup>4</sup>Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dukaajy, myoooyduva tse'e je myujatyo'o'tajk. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e oypyana dükáyut, je tee'tajkji ve'e tuknuvánada. Ta miits je'e ve'e xkötsta, ¿ve'em xaja?

<sup>5</sup> Jetse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ax njayejppts atse'e je kutojkun pän ti ve'e po'o'kxtkun xäaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nüpäamduka Ijtp.

*Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Jado'k tse'e je po'o'kxtkun xäaj vye'na, jetse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpujk. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj. <sup>7</sup>Jep tse'e vye'niduva je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maqt je fariseotajkta, y'ixtupts je'e ve'e pän yakjotkada'akupe'e je Jesús je jayu ku ve'e po'o'kxtkun xäaj vye'na, ve'em tse'e y'ol'yixjadat vintso ve'e dunuxa'aadat kux ka'a ve'e dükutyún je'e je pyava'nunday. <sup>8</sup>Ax ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso ve'e vyinmayda. Van'it tse'e dunuujmi je jayu juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj:

—Tena jets minu yaja ya jayu vyinkujkta.

Van'it tse'e je jayu ñujkx joma ve'e tyukna'muxji. <sup>9</sup>Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunuujmi:

—To'kts ątse'e je ayook n'amotutuvava'añ. Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e po'o'kxtkun xaqaj je jayu dütónut: je'e juu' ve'e oy ukpu je'e juu' ve'e ka óyap, ku ve'e je jayu duvakjoojntykat ukpu ku ve'e je jayu duvak'oo'kut?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apitsumkujx je jayuda, jetse'e je pa'am jayu duñuujmi:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy jetse'e jyotkądaakni.

<sup>11</sup> Ax ooy tse'e tyun'ejkjidi je cho'oxpajkpada jetse'e ñay'amotutuvijidi to'k jado'k pān vintso ve'e kudutonda je Jesús.

*Ku je Jesús duvinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem tonun viinm tsapkojtspa. Tsonaxy tse'e chapkajts. <sup>13</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk, ñumakmejtsk tse'e duvinkqajn, je'e tse'e tyukxaajidu kukátsivada. <sup>14</sup> Ya'a tse'e je xyqajta: Simón juu' ve'e tyukxqaji Pedro, jets je y'uts Andrés, Santiago jets Juan, Felipe jets Bartolomé, <sup>15</sup> Mateo jets Tomás, Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, Simón juu' ve'e je cananista partido dumqat y'ijt, <sup>16</sup> Judas juu' ve'e je Santiago je myajntk, jets Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaqamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

*Ku je Jesús je nu may jayu duvak'ixpujk*  
(Mt. 4.23-25)

**17** Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk vyajntkti jem tonun viinm jetse'e tyaandi jem joy it kajxm. Jem tse'e vye'niduva numay je jayu juu' ve'e tsog'ndu jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm jets viijnk tsov juu' ve'e jem judéait y'it jootm. Jempa tse'e juu' ve'e tsog'nduva jem ti-irovit jets sidoonit y'it jootmda. Je'ets je'e ve'e njuje'ydu kux y'amotunaxuvaandupe'e je Jesús jets je'e ve'e duyakjotkada'akut je pya'am jáyuda.

**18** Jem tse'e pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap; pyajkji tse'e je ko'oyjáyuvapta.

**19** Nujom tse'e je jayu dutonuva'anda je Jesús kux je'e ve'e nujom je jayu duyakjotkadaak maat je myakkin.

*Pan pan jaty xoonda pan pan jaty ka xoonapta  
(Mt. 5.1-12)*

**20** Van'it tse'e je Jesús duvin'ix je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuyujmidi:

—Xoón xa miitse'eda, ayoova jáyuda, m'ittapts miitse'e jem je Nte'yam y'am kyam.

**21** 'Xoón xa miitse'eda pan pan jatye'e uxyam yu'oo'kjudup, m'ittapts miitse'e ku'ux.

'Xoón xa miitse'eda pan pan jatye'e uxyam yaaxtup, mxoonduktapts miitse'e ux'oók.

**22** 'Xoón xa miitse'eda ku ve'e je jayu mmu'ékjada mmujot'ánjada kux'e'e ats xjaanchjávada, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ku ve'e je jayu apuk mpámjada, mvinkojtspétjada, jets ku ve'e mjávajada ax jo'n ko'oy jayu kum'ijtti. **23** Xoondukta tse'e ooy ku ve'e ve'em myaktonda, kux myakmooydinupe'e je majá o'yin jem tsapjootm. Ve'em je'e ve'e je

jyujpit jayu dutoonduva je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

**24**'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pān pān jatye'e kumeenda, mxoojntktuts miitse'e yaja tāav.

**25**'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pān pān jatye'e ku'uxta, myu'oo'kjadapts miitse'e ux'ooq.

'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pān pān jatye'e uxym xoojntktup, mtsaachhv-inma'yunyaaxtinupts miitse'e ux'ooq.

**26**'Ayoov xa ve'e miits je mjootta ku ve'e je jayu anañujoma mkukótsajada, kux ve'eme'e je jyujpit jayu dūkukojtsidi pān pān jatye'e natyijjudu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

*"Tsokta je jayu pān pane'e mts'o'xpajkjudup"*  
*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

**27** 'Ax nujom tse'e miitsta pān pān jatya<sup>atse'e</sup> uxym x'amotunajxtup, jidu'umts atse'e nva'añ: Tsokta je jayu pān pane'e mmu'ejkjjudup. Oy tse'e xtoojnjadat pān pane'e mkatsojkkjudup. **28** eñukótsada pān pane'e mko'oñukojtsjidup. Nutsapkotsta pān pane'e mvinkojspejtjudup. **29** Pān pane'e m'akupa'kxijidup to'k ado'om aaj, mooyduvats jado'k ado'om jetse'e mjaa'k'akupa'kxajadat. Pān pān tse'e mpajkuxjudup je mvituni'kx, masoooktuvats jetse'e je mvitupa'tk mpajkuxjadat. **30** Pān m'amótujjudup tse'e je jayu juu', ax mmo'odap tse'e. Pān mpajkuxjudup tse'e juu' miitse'e mje'eidup, ka'a tse'e x'amótudat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat. **31** Pān vintso xa ve'e xtsokta jetse'e je jayu mto'nuxjadat, ve'emts miits je'e ve'e xtoojnjiduvat.

**32** 'Pan je'ejyji xa miitse'e mtsojktup je jayu juu' miitse'e mtsojkjudup, *¿ti o'yints miitse'e mtoondup?* Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada. **33** Ax pan je'ejyjits miitse'e je maa'yun mtoojnjidup juu' miitse'e je maa'yun mto'nuxjudup, *¿ti o'yints miitse'e mtoondup?* Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada. **34** Ax pan je'ejyji tse'e juu' m'anuu'kxmooydup pān pāne'e m'a'íxtup jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, *¿ti o'yints miitse'e mtoondup?* Kux natyuk'anoo'kxjuduuvap xa ve'e juu' je ko'oy jáyuda jetse'e ñay'a'íxjada jetse'e juu' ñamyoyumpijtjidinuvat. **35** Tsokta pan pan jatye'e mts'o'xpajkjudup, oy tse'e xtoojnjadat jetse'e xmo'odat juu', ka'a tse'e x'a'íxtat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, kux ve'em xa ve'e je majā o'yin xjayéptat jem tsapjootm, je Nte'yam je y'ónukts miitse'e m'íttat. Kux je Nte'yam tse'e je maa'yun to'nuxjudup je ko'oy jáyuda jets pān pān jatye'e je kukojsun dukamooydup je Nte'yam. **36** Jayéptats miitse'e je tukmo'tun, ve'em ax jo'n je nTee'ama, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e tse'e je tukmo'tun dujayejpp.

*Ka'a uu'm je jayu ntokimpayo'yumdat  
(Mt. 7:1-5)*

**37** 'Ka'ats miitse'e je jayu xtókimpayo'oydat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'yjuduuvat. Ka'ats miitse'e je jayu xtókimpámdat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpáajmjuduuvat. Mee'kxjada je tyókinda pān pān jatye'e mto'nuxjudup juu' ve'e ka óyap, ve'em tse'e je Nte'yam mtókinmee'kxjuduuvat. **38** Mo'oda je jayu juu', ve'em tse'e je Nte'yam mmo'ojadat nuyojk, ve'em

ax jo'n je jayu juu' ve'e kijpxtup je oy kijpxun  
maat, tsu'kx, ojts, atajp ako'op. Pan oy xa ve'e je  
mjáyuvinda je mjoojntykinda, mjaa'kyakmo'odap  
tse'e juu' nuyojk.

**39** Van'it tse'e je Jesúś ya tukmu'a'ixmojkin  
vya'nuxjidi:

—¿Óyap n'ite'e jetse'e je viints jayu je myuviints  
jayu dupavítsut? Pan ve'em xa ve'e kuy'it, va'an  
numejtsk tse'e najkx tyun'avíupada jep jótup. **40** Ni  
to'ka ve'e je ixpajkpa dukanumaja ax jo'n je'e  
juu' ve'e yak'ixpajkjup; óyam tse'e vye'ema, pan  
taamp xa ve'e jep je ixpajkpa kyuvajkyp jetse'e  
dujayep jem jya'vin kajxm je ixpajkun juu' ve'e  
tuk'íxjup, jyayejppapts je'e ve'e je majin ax jo'n je  
yak'ixpajkpa.

**41** '¿Vintsos je'e ve'e y'o'yixjut je'e juu' ve'e je  
maja tokin dumaat jetse'e duputákat je y'uts je  
y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je  
tokin dumaat? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jayu  
juu' ve'e jep vyiimp to'k je kup juu' ve'e va'ajts  
maj jetse'e dutsak jetse'e duputákat je y'uts juu'  
ve'e je pi'k po'ox tuyintákaja. **42** Van'it tse'e je  
y'uts dunuujma: "Va'an qts duyakpítsumu je pi'k  
po'ox juu' ve'e jep mviimp." ¡Mejts'aaj mejtsjoot  
xa je'e ve'e juu' ve'e je majja tokin dumaat!  
Yaknuva'ache'e too'vajkp dutsak je majja tokin  
juu' ve'e jyayejpp, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jetse'e  
duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a  
juu' ve'e vee'nji je tokin dumaat.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e tyaa'ma  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

**43** 'Ka'a xa ve'e ti oy kup juu' ve'e duyakta'mip je ko'oy ju'kx; ka'ava tse'e ti ko'oy kup juu' ve'e duyakta'mip je oy ju'kx. **44** Je tyaaajm kajxe'e yaknujava pan vintso<sub>o</sub> ve'e je kup. Ka'a tse'e je higo taaajm ka'a tse'e je tsaaydum taaajm yaktuk jem ápit kajxm. **45** Je oy jayu, oyts je'e ve'e juu' dukats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je y'oy je'e; ax je ko'oy jayu, ka óyapts je'e ve'e juu' dukats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je kyo'oy je'e. Juu' xa ve'e je jayu kyajtsp, jemts je'e ve'e jya'vin kajxm chaa'n.

*Je tajk juu' ve'e tsoo'ntk jeja tsakujx jets je tajk  
juu' ve'e tsoo'ntk jem naxviinmjii*  
(Mt. 7.24-27)

**46** '¿Tyajxts ats miitse'e xtijta: "Vintsán, Vintsán?", ax ka'a tse'e xtonda juu' ats miitse'e nvaajnjidup. **47** Uxyam ats miitse'e nvaajnjadat vintso<sub>o</sub> je'e ve'e je jayu juu' atse'e xnumiimp, juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dutún juu' atse'e nkajtsp. **48** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e to'k je tajk dupaam. Ax too'vajkp tse'e dutaji kaak jetse'e dutsoo'ntk je tajk jeja tsakujx. Ku tse'e je nakom ñajxy, jetse'e ojts makk je tajk dupati'its, ka'a tse'e y'o'yixju vintso<sub>o</sub> ve'e duxinut kux jeja ve'e tsakujx je tajk choo'ntk. **49** Ax je jayu juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dukatún juu' atse'e nkajtsp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e dukataji joma ve'e dutsoo'ntk je tyajk, jemji ve'e naxviinm dupuujm. Ku tse'e je nakom ñajxy, jetse'e ojts makk je tajk dupati'its, játyjits je'e ve'e kyítuni. Vintokikajxts je'e ve'e.

## 7

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky to'k je tojpa je vyintsán je tyoompa  
(Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesúś dumukojtskujx je numay jayu, van'it tse'e tyajki jem capernaumit kyajpuñ joøtm. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk. Ooy tse'e dütuntsaq y'ijt to'k je tyoompa juu' ve'e pajkjup, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na. <sup>3</sup> Ku tse'e je tojpatajk je vyintsán je kats dumotu jets jeme'e je Jesúś vye'na, van'it tse'e dukejx je israeejlit je myújit jáyuda juu' ve'e dumunoo'kxtuktap je Jesúś jetse'e ñunajkxjut jetse'e je toompa duyakjotkada'akut. <sup>4</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesúś, van'it tse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e je tojpatajk je vyintsán je maa'yun xtooijnjat <sup>5</sup> kux ooyts je'e ve'e uu'm je njáyuvamda dütuntsaq jetse'e duyakjapyajmji aats je ntsaptajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesúś dumqadi je jáyuda. Ax ku tse'e támani vye'nada joma ve'e je tajk, van'it tse'e je tojpa tajk je vyintsán dukejx je jayu juu' ve'e myaætnayja'vijidup jetse'e ojts je Jesúś dunqajmada:

—Vintsán, kadi ve'em xpayo'oy jetse'e mmínut yam aats ntak'am, kux ka'a xa aqse'e nvinmachju jetse'e yap aats ntujkp mtákat. <sup>7</sup> Je'e kajxts atse'e tunkanayjávaja jets atse'e viinm mits nmunajkxut. Koojyji mits va'anu jetse'e jyotkada'akut aats je ntoompa, ax jotkada'akupts je'e ve'e. <sup>8</sup> Kux jem

xa ve'e pən ətse'e xyakkutojkjip; jempa tse'e əts je ntojpa juu' ətse'e nyakkutojkjivap. Ku ətse'e to'k nmuyjma jetse'e ñajkxut, najkxpts je'e ve'e; ku ətse'e jado'k nmuyjma jetse'e myinut, miimpts je'e ve'e; ku ətse'e je ntoompa juu' ntukpava'añ, tyuumpts je'e ve'e.

**9** Ku tse'e je Jesús du'amotunajxy, atuva atoki tse'e yaktaajni je kats juu' ve'e je tojpatajk je vyintsán kyejx. Van'it tse'e vya'kumpijt jetse'e dunuyjmi je numay jayu juu' ve'e panajkxjüdup:

—Tyúvam xa əts miitse'e nnqajmada jets yaya nujom israeejlit y'it jaat, ni to'ka ətse'e tunkapaa'ty juu' ətse'e xjaanchja'vip ax jo'n to'k je jayu juu' ətse'e xnukejxip.

**10** Ku ve'e je kukátsiva vyimpijttini jem tyak'am, jotkada'akyani tse'e dupaattini je tojpatajk je vyintsán je tyoompa.

*Ku je Jesús duyakjoojntykpajknuva to'k je ku'aa'k ta'axtajk je myajntk*

**11** Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem naiinit kyanpuñ kajxm. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je numay jayu myujatyoo'ajada. **12** Ku ve'e je Jesús dumutami je pats aka'q joma ve'e je naiinit jayu duyaknaa'tojkkáxta je kyajpunda, van'it tse'e du'ix jets jeme'e du'ka'qanajkxta yaknaxtajkiva to'k je oo'kpa, je ku'aa'k ta'axtajkts je'e ve'e je myajntk, to'kamts je'e ve'e dumajntka. Qoyts je'e ve'e je myukukajpuñ jayu tyunmujatyoo'ajada. **13** Ku tse'e je Maja Vintsán du'ix je ku'aa'k ta'axtajk, jetse'e du'utukma't, van'it tse'e dunuyjmi:

—Kadi mya'axy.

**14** Van'it tse'e jyaa'ktámi, jetse'e dutaaajn je ka'yun, jetse'e yo'y'atúvidi je jayu juu' ve'e dupakaaydup. Van'it tse'e je Jesús dunuuujmi je oo'kpa:

—Atse'e vaamp, pojtuukni.

**15** Je jayu juu' ve'e aq'kani ukve'nip, pojtuuknu tse'e jetse'e y'ajxtkni, jetse'e kyojtspjknova. Van'it tse'e je Jesús dütukkatajkini je tyaab. **16** Ku ve'e du'ixti je nuumay jayu, májum aq'k tse'e dütuntuk'atúvidi jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ka'adam xa ve'e je Nte'yam dujaa'tyóki je jyayu.

**17** Ax ya'a tse'e juu' ve'e je Jesús tyoon, va'kxtk tse'e je ayook. Yáknuja'vits je'e ve'e jem nujom judéait y'il jootm jets je naax je kajpuñ juu' ve'e tamanaat.

*Je'eda pan pan jatye'e je Yaknapejtta Juan kyejx  
(Mt. 11.2-19)*

**18** Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je Yaknapejtta Juan je y'ixpajkpatajk tyukmu-maajntykjidi nujom juu' jatye'e je Jesús tyoon kyojts. **19** Van'it tse'e numejtsk je y'ixpajkpa duyaaxji jetse'e dunuuujmidi jetse'e najkx je Jesús du'amotutúvada pan je'em je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, uk pan yak'a'íxupnum je'e ve'e. **20** Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e vyaandi:

—Je Yaknapejtta Juan aatse'e xkejxp jets aats mitse'e n'amotutúvat pan je Criistovam mitse'e, uk pan n'a'íxupnum aats je'e vine'e.

**21** Ku tse'e jye'ydi, yakjotkadaakyp tse'e vye'na je Jesús numay je jayu, je pa'am dütuknuyaatsni je jayu jetse'e je ko'oyjáyuvap du�akpítsumni jem je jayu jya'vin kajxmda, nay ve'empa tse'e je viints jayu du�akvin'i xpajkni. **22** Ax jidu'um tse'e je Jesús je kukátsiva du'atsaajv:

—Najkxu xtukmumaaydükta je Juan juu' ve'e uxym m'íxtup mmótudup. Tukmumaaydükta vintso ve'e je viints jayu vyin'ipakta, je uxket jayu oy yo'pyákta, ñuva'atsjada je pa'am pan pan jatye'e leprapajkjudup, je nat jayu myotupakta, jyoojntykpajktinuva pan pan jatye'e aa'kanda, jets vintso ve'e je ayoova jayu yaktuknujava je oy kats je oy ayook. **23** Xoón xa je'e ve'eda pan pan jaty atse'e ijtp xjaanchja'vidup.

**24** Ku ve'e je Yaknapéjtta Juan je y'ipakpa ñajkxtini, van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunuyjimdi je Yaknapéjtta Juan kajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku miitse'e mnajkxti joma ve'e kyapantsuna, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, juu' ve'e ijtp ax jo'n to'k je kapy juu' ve'e oyvintsova pojuyó'yp? **25** Pan ka je'e kajxape'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e va'ajts oy xaq? Mnuja'vidup xa miitse'e jets jem je yakkutojkpa tyak'am je'e ve'eda juu' ve'e va'ajts oy naxyojxjudup jetse'e oy ñaaejk'ítjada. **26** Pan ka je'e kajxape'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa? Ax je'e tse'e. Ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets jyaa'knúmájip je'e ve'e nuoyoje Yaknapéjtta Juan jets ka'a ve'e pan viijnk je Nte'yam je y'ayook

kojtsnajxpa. <sup>27</sup> Je Yaknapējtpa Juan xa je'ē ve'e juu' ve'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán y'ava'nip: Nkejxp xa ətse'e je nyakkatsuyo'yva juu' ve'e mv-intoo'vákajap, je'ē tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxut. Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>28</sup> 'Ve'emts əts miitse'e nnqajmada jets nujom je jayu juu' ve'e joojntykidu jets juu' ve'e əxyam joojntykidup, ni pana tse'e dukanumaja ax jo'n je Yaknapējtpa Juan; ax jyaa'kn̄umájipts je'ē ve'e ni ka'a je Juan jyapanā juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam y'am kya'm —jidu'um tse'e je Jesú vyaajñ.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Yaknapējtpa Juan je jayu duyaknapējt, van'it tse'e je n̄umay jayu maat je kupa'mun pākmojkpada du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, kyuvajktu tse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets je'ē ve'e dütóndat, yaknuke'xnatajkidu tse'e ku ve'e ñapejtti je Yaknapējtpa Juan je ñapejtun kajx. <sup>30</sup> Ax je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, ka'ats je'ē ve'e dukuvajkti juu' ve'e je Nte'yam tukmutsojkjudu, je'ē kajx tse'e kyayaknapējtjidi.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Majā Vintsán jyaa'kvaaajñ:

—Ya'ats atse'e ntukmu'a'ixmojkidup je jáyuda juu' ve'e əxyam joojntykidup. <sup>32</sup> Ve'em xa je'ē ve'eda ax jo'n je pi'k ónyk juu' ve'e ajxtktup koo'yiva jep maa'y jaatp jetse'e dunqajmada je myujatyoo'da: “Njavinxooxtu ve'e tqaav jetse'e m'létstat, ka'a tse'e t̄um'létsta; njatukvin'q̄avdu tse'e tqaav je tsaachvinma'yun uvjetse'e mya'axtat, ka'a tse'e t̄umya'axta.” <sup>33</sup> Miin xa ve'e je Yaknapējtpa Juan, ka'a tse'e je tsapkaaky dukaajy,

ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naqaj du'uuk; ax ve'emts miitse'e mva'anda jets jeme'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. <sup>34</sup> Van'it's atse'e nmiimpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, kaayp ookp atse'e, jets miitse'e mva'anda jets munuyojk atse'e nkay n'uu'k jets nmqatnayja'vijidup atse'e je kupaq'mun pakkmojkpada jets je viijnk tókinax jáyuda. <sup>35</sup> Ax je'eda pan pan jaty'e je Nte'yam myooyp je vigin je kejun, ñuya'vidinupts je'e ve'e jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp.

### *Ku je Jesús vye'na jep je fariseo Simón tyak'ap*

<sup>36</sup> To'k nax tse'e to'k je fariseo duvaaqjv je Jesús jetse'e ojts dumqatkáy jem tyak'am. Van'it tse'e ñujkx je Jesús jetse'e dumaatnajxy kaayva. <sup>37</sup> Ku tse'e dunuja'vi to'k je ta'axtajk juu' ve'e tókinax jayu, juu' ve'e jémit kukajpuñ, jets jeme'e je Jesús vye'na jem je fariseo tyak'am, van'it tse'e dukaaqjn to'k je poo'p tsaaaj apajkin juu' ve'e je pa'ajk xoo'kpa naqaj dumqat, jetse'e je Jesús dununujkx. <sup>38</sup> Ku ve'e jye'y jep je Jesús ñaadup tsov, van'it tse'e yaaxy, je vyinnaqaj tse'e tyuknuta'kxi je Jesús je tyek, jetse'e je vyaajy dutukpo'ttaatsni, jetse'e je tyek dutsuu'kx, jetse'e je pa'ajk xoo'kpa naqaj dupaajmji. <sup>39</sup> Ku tse'e je kutajk du'ix jets ti ve'e je ta'axtajk tyuump, van'it tse'e ñaña'muxji: "Pan je'em ya'a ve'e kuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, kudunujávats ya'a ve'e vintso ya'a ve'e jyáyuvu pane'e toojnjud majtsjup, kux tókinax jayu xa ya'a ve'e xi ta'axtajk." <sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús je fariseo dunuujimi:

—Simón, jep'e juu' atse'e nkotsuvaampy.

Van'it tse'e je fariseo y'atsaqajv:

—Yak'ixpajkpa, kotsu n'it.

**41** Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Numejtsk xa ve'e je yaa'tyajk to'k je yakmeen'anoo'kxpa dumuyójada y'ijt. To'k tse'e myuyójaja y'ijt mugooxk mókupx je denario meen jets jado'k vujxtukpxük majk. **42** Ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e dumukuvéttat. Van'it tse'e je yakmeen'anoo'kxpa myee'kxuxjidi je yojta. Nukótsuts n'it, ¿pane'e nuyojk dutsojkp je yakmeen'anoo'kxpa?

**43** Van'it tse'e je Simón y'atsaqajv:

—Ve'em xa atse'e ntij jets je'e ve'e juu' ve'e nuyojk je meen duyójip y'ijt.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Oy xa ve'e xtij.

**44** Van'it tse'e je Jesús duvin'ix je ta'axtajk, jetse'e je Simón dunuuujmi:

—¿M'ixpe'e ya ta'axtajk? Ku xa atse'e yaja mtujk tuntaka, ka'ats atse'e je mtsoxk naaj tuxma'a jets atse'e ya ntek taq kumpuj; ax ya ta'axtajk, je vyinnaajts ats ya'a ve'e tuxtukpakpuj jetse'e tuduyaktu'uts maat je vyaajy. **45** Ka'ats qts mitse'e tuxtsuu'kx; ax jets ya'a, ka'anats ya'a ve'e qts ya ntek dutsoo'kx'atúva ku ve'e tutyaka.

**46** Ni ka'avats atse'e yam nkuvajkm tuxpuujmja je olivos aceite; ax pyaajmjits ya'a ve'e taav je pa'ajk xoo'kpa naaj ats ya ntek. **47** Ax je'e kajxts qts mitse'e nnuuujma, óyam ya'a ve'e ooy tyuntookinaxjáyuva tuy'it, je tsojkun tse'e juu' ve'e jyayejpp, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ta ve'e je Nte'yam tyokinmee'kxjü. Je jayu juu' ve'e

yuu'nam yaktokinmee'kxp, yuu'namts je'e ve'e je tsojkun dujayep.

**48** Van'it tse'e dunuujmi je ta'axtajk:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyañ.

**49** Van'it tse'e je javyaa'kxtajk ñavyaajnjidi:

—¿Pants ya'a ve'e ya jayu ñatyijju jets ya'a ve'e je jayu dutokinmee'kx?

**50** Van'it tse'e je Jesús dunuujminuva je ta'axtajk:

—Je Nte'yame'e tumyaktsa'akju kux atse'e tuxjaanchjáva. Najkxni mits oy aaoy joot.

## 8

### *Je ta'axtajkta juu' ve'e duputajkidup y'ijt je Jesús*

**1** Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñajxy tyajki jem may kajpun kajxm je müjit je muutskit, jetse'e je jayu dütuk'ix je oy kats je oy ayook, je'e tse'e tyuk'ixp vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm; mujatyoo'ijidup tse'e vye'na je ñumaknejtsk ixpajkpatajk. **2** Jempa tse'e je ta'axtajkta juu' ve'e mujatyoo'ijidu, je'e juu' ve'e je Jesús yakpitsumuxjidinu je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxmada jetse'e duyakjotkadaakni juu' ve'e pajkjup ijtu. Nuто'k tse'e je'eda je María Magdalena, jeme'e jya'vin kajxm y'ijt nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap; **3** jado'k tse'e je Juana; jado'k tse'e je Chuza je ñuda'ax, je Chuza juu' ve'e duyakkutojkjip je toompatajk jep je Herodes tyujkp; jado'k tse'e je Susana; jets je viijnk ta'axtajkta juu' ve'e putajkijidup y'ijt maat je joo-jntykin juu' ve'e y'íxtup jyayejptup.

*Je t̄aamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> N̄umay tse'e je jayu ch̄oo'ndi j̄em kyajpuñ kajxmda jetse'e je Jesús najkx duł'ixta. Ku ve'e je n̄umay jayu ñay'amojkijidi, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

<sup>5</sup> —To'k xa ve'e je jayu t̄aamt vajpa chaq'an. Ku tse'e duvuj je t̄aamt, j̄em tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja too' kujk. Van'it tse'e je jayu dułtuktee'ndi jetse'e je jeyyva tānuk dupiivdini. <sup>6</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax. Ku ve'e tāvani myux vye'na, taatsnu tse'e je'e kajx ku ve'e je naax kyanika. <sup>7</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dułkoo'k'ítumooyni je oy ojts jetse'e yee'kut. <sup>8</sup> Nay jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja oy naxkujx. Je'e tse'e tałmi. J̄em tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx t̄aajm.

Van'it tse'e je Jesús mäkk kyajts:

—Pan pan jaty xa ve'e j̄em je tyaatks, va'an tse'e duł'amotunaxta.

*Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin  
yakpr̄uym  
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi p̄an vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki. <sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta j̄em je Nte'yam y'am kya'm; ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maąat ka'ijttup. Je'e kajxts q̄ts

je'ę ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat kux jya'ixtup xa je'ę ve'e juu' atse'e ntump, ka'a tse'e duvinjávada, jyah'amotunajxtupts je'ę ve'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótnada.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> 'Ax jidu'um tse'e ya tukmu'a'ixmojkin yakkojtsva'ach. Ve'em xa je'ę ve'e je taamt ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook. <sup>12</sup> Jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'ę ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Van'it tse'e jye'ya je ko'oyjayuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxm je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu jets ka'a ve'e dujaanchjávadat, ve'em tse'e dukajayéptat je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. <sup>13</sup> Jeja tse'e tsakujx joma ve'e peji je naax, joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'ę ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dukuvakta je xoojntkuñ maat, jyaanchja'vidup tse'e ku ve'e vee'n ya it ñaxy. Ax ku tse'e je ko'oyjayuvap du'ix vintso ve'e duyaktokintóndat, van'it tse'e dukoo'kmaja paamdini je kats je ayook juu' ve'e y'amotunajxtu. <sup>14</sup> Jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'ę ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup. Ku ve'e ya it ñaxy, je'ę tse'e ooy tyunvinmaaydup je naxviijnit je'ę, chojktup tse'e jetse'e kumeen y'ittat, jetse'e xoojntkp ñaajk'ituva'anjada. Je Nte'yam je kyats je

y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je t̄aqamt juu' ve'e jeja ápit jaat yakvaj jetse'e kyataq'mi. <sup>15</sup> Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je t̄aqamt yakvuj jetse'e ñaamajkma'yiji, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dumaja p̄amda je oy aaj je oy joot maat jets je tuv jayuvin maat. Je yuj vinma'yun maat tse'e je jyáyuvin je jyoojntykin vyimpitta ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 5.14-16; Mr. 4.21-25)*

<sup>16</sup> 'Ni p̄ana xa ve'e je ta'kxpa d̄ukanaq'ak jetse'e juu' d̄utuknaxjóput ukpu jep maajntkuñ pa'tkup duyo'otsut; ñaq'kp je'e ve'e jetse'e kajxm dupum jetse'e ve'em d̄ukuta'kxut anañujoma je jayu juu' ve'e t̄ajkidup jep tujkp. <sup>17</sup> Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'oók kyanuqke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'oók je jayu d̄ukanujávat.

<sup>18</sup> 'Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Pan pan tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'op tse'e; jets p̄an pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkjinup tse'e nujom.

*Je'e juu' ve'e je Jesús tyaa'kja'vip  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús je tyaa'k jaats je y'utsatajk jye'ydi joma ve'e je'e; ka'a tse'e y'o'yixjidi vintso ve'e duvinkutámadat kux numaye'e je jayu ooy tyunve'na. <sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús je jayu vya'nuxji:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

<sup>21</sup> Van'it tse'e y'atsaajv:

—Pan pan jaty xa ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dukutyonda, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti, jets ats je n'uts je ntsaq'a, jets ats je ntaak.

*Ku je Jesús duyak'atüvi je makk poj*

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> To'k nax tse'e je Jesús tyajki jem barco joootm maat je y'ixpajkpatajk, jetse'e duunuujmidi:

—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

Jetse'e ñajkxti. <sup>23</sup> Yo'ydup tse'e vye'nada jetse'e je Jesús myanajxy. Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj kyajxmpojtuk jetse'e tyajki jem barco joootm. Ojts'ukvaannup tse'e vye'na, javee'n jyakunajxni, <sup>24</sup> van'it tse'e duyojxti je Jesús, jetse'e duunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpaa! ¡Yak'ixpajkpaa! ¡Kunajxumdinup-tam xa ve'e na'aakp!

Van'it tse'e je Jesús jyotvij jetse'e dutuknuujmi je poj jets je naaj. Van'it tse'e je poj y'atüvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty. <sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tyajxse'e je jaanchja'vin xkajayepta?

Tsa'kidup tse'e jetse'e atüva atoki tyuntaandi je y'ixpajkpatajk, jetse'e ñay'amotutuvijidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dutunjayep? ¡Je poj paat je naaj paat tse'e dupava'añ, ax katsupajkjüdup tse'e!

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuwap jem je jayu jya'vin kajxm*

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Van'it tse'e choo'ndi jem galiléait y'it joootm jetse'e jye'ydi jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am jem gadaarait y'it joootm. <sup>27</sup> Ku tse'e je Jesús

pyítsum jem barco jo<sup>ot</sup>tm, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem ts<sup>o</sup> kukajp<sup>u</sup>nip; jékanits je'e ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, jékani tse'e kyanaxyaxju. Ka'ats je'e ve'e jep tujkp ch<sup>u</sup>una; jepe'e aajntkup tyun'it joma ve'e je oo'kpa ñiaxtákada. <sup>28</sup> Ku ve'e du<sup>il</sup>ix je Jesús, van'it tse'e du<sup>u</sup>vinkoxkteni, jetse'e m<sup>a</sup>k<sup>o</sup>kk du<sup>u</sup>ujmi:

—¿Ti katsts uu'me'e njayejpump?, Jesús. Je'e xa mitse'e je y'Onuk, je Nte'yam, juu' ve'e du<sup>u</sup>ukajxmi<sup>u</sup>kajxp. Nmunoo'kxtkpts ats mitse'e jets atse'e kadi xtsaachtún.

<sup>29</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux pyavaampye'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jetse'e pyítsumnit. May náxanits je'e ve'e je ko'oyjáyuvap tyukkoo'yaja vye'na, nay ve'empa tse'e cadenatsum jem kya'm jets jem tyékum je jayu jyayak'itju; ax vinnaajknáxts je'e ve'e jyayaktsum, ve'ems tse'e ve'e d<sup>u</sup>tukpojtikúx je cadena jetse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjini joma ve'e kyapants<sup>u</sup>una. <sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúviji:

—¿Tise'e mxaaaj?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Mijjl Am atse'e nxaaaj.

Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux númaye'e je ko'oyjáyuvap tu<sup>u</sup>tyuntuktajkijini vye'na. <sup>31</sup> Ax je ko'oyjáyuvap tse'e du<sup>u</sup>munoo'kxtktu je Jesús jetse'e kadi pyakéxjada jep k<sup>a</sup>ak jótup. <sup>32</sup> Jem tse'e ton<sup>u</sup>n viinm vye'niduva númay je keem jya'kxta. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap du<sup>u</sup>munoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaso'okjadat jetse'e najkx je keem d<sup>u</sup>tuktákada. Yakjajtuxju<sup>u</sup>du tse'e je Jesús. <sup>33</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk

jya'vin kajxm jetse'e je keem dutuktajkidi. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viimm jetse'e y'ano'midi jem majaa na'akaya jootm. Jep tse'e nax'oo'kkajxtini.

<sup>34</sup> Ku tse'e je keem ixpa du'ixti jets vintso ve'e juu' jaty jyajty, tsal'kidu tse'e. Jatyji tse'e nalkxti jem kajpuun kajxm jetse'e du'ava'nidi juu' ve'e too-jinju kojtsju. <sup>35</sup> Van'it tse'e je numay jayu pyitsumdi, jetse'e najkx du'ixta pan ti ve'e tutyunju tukyatsju. Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesus, jem tse'e dupaatti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjayuvap tuy'it. Jemts je'e ve'e chuuuna je Jesus je tyek mutam, xaxani jets oyani je vyinma'yun. Tsal'kidu tse'e je jayuda ku ve'e du'ixti. <sup>36</sup> Pan pan jatye'e du'ixtu pan vintso ve'e je Jesus duvakjotkadaaky je jayu, vyaajnjidu tse'e je jayu juu' ve'e je'ydu. <sup>37</sup> Van'it tse'e nujom je jemit jayu ooy tyuntsa'kidi, je'e kajx tse'e dumunoo'kxtkti je Jesus jetse'e jem choognnit. Van'it tse'e je Jesus tyajki jem barco jootm jetse'e vyimpijtni jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am. <sup>38</sup> Je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjayuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, jyamunoo'kxtk tse'e je Jesus jetse'e kuduyakjajty jetse'e kudumaadi. Van'it tse'e je Jesus nq'muxji jetse'e tyanut. Jidu'um tse'e vyaajn:

<sup>39</sup> —Vimpijtni jem mtak'am jets avana ti maa'yune'e je Nte'yam tumto'nuxju.

Van'it tse'e nujkx je yaa'tyajk jetse'e je kajpuun duvaajnjikujx nujom juu' ve'e je Jesus tyoon je'e kajx.

*Je Jairo je nqax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesus je*

*vyit dutoon*

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

**40** Ku tse'e je Jesús jye'ynuva jem jado'om majā nā'akaya pa'am, jem tse'e nūmay je jayu ooy tyun'a'íxjidini vye'na, ooye'e tyunxoondukta ku ve'e jye'ya. **41** Van'it tse'e to'k je yaa'tyajk jye'y juu' ve'e jep tsaptujkp dūnūvintsānip, Jairo ve'e xyāaj. Van'it tse'e je Jesús dūvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut **42** kux jeme'e to'k je ñaqax juu' ve'e makmejtsk joojnt jo'n ve'nip, to'kamts je'ē ve'e dūnāaxa, oo'kun ámanits je'ē ve'e vye'na. Ku tse'e je Jesús ñujkx, nūmay tse'e je jayu tyumpañajkxji jetse'e tyunyak'atijmojkni.

**43** Jem tse'e nūmay jayu akojkm ñajkxpa to'k je ta'axtajk juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am, távani tse'e je tso'yivatajk dūtukmuñokyajxni nūjom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ni pāna tse'e kya'o'yixji jetse'e yakjotkāda'akjut. **44** Van'it tse'e jep naadup tsōv je Jesús je vyitupaa'l dūtōojnji. Tun jatyji tse'e y'atúvini je vinnujkxju pa'am.

**45** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants ətse'e tuxtán?

Ku tse'e ni pāna dūkakuvujk, van'it tse'e je Pedro jets je myujatyyoo'da vyaandi:

—Yak'ixpajkpa, ya nūmay jayu xa mitse'e m'atijmojkjup, ijetse'e x'amotutuva pān pāne'e tumtanju!

**46** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Jeja xa ve'e je jayu pān pān ətse'e tuxtán, kux nja'vi ətse'e tāqav jets tā ətse'e je nmäkkin nyaktún.

**47** Ku tse'e je ta'axtajk ñayja'viji jets nuke'xnatáka ve'e tyaajñ, van'it tse'e tyuntsaq'kini jetse'e nunmíppnup dñununujkx je Jesús, jetse'e duvinkoxkteni, jetse'e je ja numay jayu vyinkujk du'ava'ni jets tyajxe'e dutaajn jets vintso ve'e tun jatyji jyotkadaakni. **48** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mjotkadaaknu xa ve'e taav je'e kajx ku atse'e tuxjaanchjáva. Najkxni oy aaj oy joöt.

**49** Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e to'k je jayu jye'y, jem tse'e je Jairo tyak'am chaa'n, jetse'e je Jairo dunuujmi:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aa'k. Kadi xjaal'k'atsu'ux ya yak'ixpajkpa.

**50** Ku tse'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Kadi mtsa'aga. Koojyji xa atse'e xjaanchjávat jetse'e je mnaax jyotkadaaknit.

**51** Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je tajk, ni pana tse'e je Jesús dukayakjajti jetse'e dumqattákat, je Peedroji ve'e, je Santiago, je Juan, jets je kiix ónuuk je tyee' je tyaak. **52** Tum ñuyaaxtup tum ñutsaachvinmaaydup tse'e je jayu vye'nada je kiix ónuuk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Kadi mya'axta. Ka'a xa ya'a ve'e ya kiix ónuuk y'aa'ka, maapji ya'a ve'e.

**53** Yaktukxiik tse'e kux ñuja'vidup je'e ve'e jets aa'kani je'e ve'e vye'na. **54** Van'it tse'e je Jesús je kiix ónuuk je kya'aj dukoojnuk, jetse'e makkiyajts, jetse'e dunuujmi:

—Kiix ónuuk, pojtuukni.

<sup>55</sup> Van'it tse'e je kiix ónu<sup>k</sup> jyoojntykpajknuva jetse'e jatyji pyojtukni. Van'it tse'e je Jesúš vyaajñ jetse'e du<sup>y</sup>akkáydat je kiix ónu<sup>k</sup>. <sup>56</sup> Atu<sup>v</sup>a atoki tse'e je tyee' je tyaak tyuntaandi. Van'it tse'e je Jesúš ña<sup>q</sup>'muxjidi jets ni pana ve'e du<sup>k</sup>avaajnjadat jets ti ve'e tu<sup>t</sup>yunju tu<sup>k</sup>ya<sup>q</sup>tsju.

## 9

*Ku je Jesúš du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva  
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesúš du<sup>y</sup>aknay'amojkiji je ñumakmejtsk ixpajkpatajk jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e je ko'ojyáyuvap du<sup>y</sup>akpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda jetse'e je jayu du<sup>t</sup>uknuya'atstat jyajuu'pa'ama juu' ve'e mya<sup>q</sup>atta. <sup>2</sup> Van'it tse'e du<sup>k</sup>ejejxti ka'amaayva, jetse'e je jayu du<sup>t</sup>uknuya<sup>v</sup>adat jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyaa<sup>q</sup>ajmjidinit jem je'e y'am kya'm, jetse'e du<sup>y</sup>akjotkada'aktat p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e pajkj<sup>u</sup>dup. <sup>3</sup> Jidu<sup>l</sup>um tse'e dunuyjimdi:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tajk, ka'a tse'e je apajkin, ka'a tse'e je tsapkaaky, ni ka'ava tse'e je meen. To'k ni'l<sup>k</sup>xji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup. <sup>4</sup> Ku<sup>j</sup>yajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyayjadat p<sup>a</sup>n vinxup x<sup>a</sup>qaj ve'e mtanava'anda jem kajpu<sup>n</sup> kajxm. <sup>5</sup> P<sup>a</sup>n joma tse'e je jayu mkakuvákjada, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánuk<sup>u</sup>t je naxvay juu' ve'e tu<sup>x</sup>pava'akta jem kyajpu<sup>n</sup> jo<sup>o</sup>tm,

ve' em tse'e dunujávadat jets ka óyap je' e ve'e juu'  
ve'e tyoondup.

<sup>6</sup> Najkxtuts je' e ve'e jem nujom pi'k kajpuñ  
kajxmda, ve' em tse'e duvaajnjada je jayu je oy  
kats je oy ayook, yakjotkadaaktuvap tse'e pan pan  
jatye'e pajkjudup jyajomatsova.

*Ku je Yaknapejtpa Juan y'oo'kni  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu  
ti ve'e je Jesús tyuump, ooy tse'e je vinma'yun  
dutunjayejp kux jeme'e juu' ve'e vaandup  
jets joojntykpajknuva ve'e je Yaknapejtpa  
Juan. <sup>8</sup> Jempa tse'e pan pane'e vaanduvap  
jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías  
je' e ve'e, je' e ve'e joojntykpajknuva jetse'e  
ñaajknuke'xnatajkijinuva. Nay jempa tse'e pan  
pane'e vaanduvap jets joojntykpajknuva ve'e  
je viijnk juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook  
kojtsnajxpa. <sup>9</sup> Ax je Herodes tse'e vaan:

—Nyakjayyukpojxjinu xa atse'e je Juan. ¿Pants  
je'e n'it vine'e juu' atse'e ooy je jayu xtuntukmu-  
maajntyktup?

Yak'ixuvaan tse'e je Jesús.

*Ku je Jesús je jayu du�akkaajy numugooxk miijl  
naxy*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Ku ve'e je kukatsivatajk vyimpijttini, van'it  
tse'e je Jesús duvaajnjidi pan ti jatye'e ojts  
dutonda. Van'it tse'e pyavoojvjidi jetse'e ñajkxti  
joma ve'e to'k je apuk it, je betsáidait kajpuñ  
mutam. <sup>11</sup> Ku ve'e je numay jayu dunua'vidi,  
van'it tse'e dupanajkxti je Jesús. Van'it tse'e

kyuvajkjidi, jetse'e vya'nuxjidi vintso\_ je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, jetse'e du�akjotkadaakni paŋ paŋ jatye'e pajkjuduŋ.

<sup>12</sup> Ku ve'e tānani je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e ña' muxjidi:

—Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e najkx du'íxtada je kyaaky je tyojkx jem pi'k kajpuŋ kajxmda jets jem kam jootm jets je it joma ve'e pyoo'kxtat, kux ka'a xa ve'e yaja tii ni tía joma uu'me'e yájada.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús ña' muxjidi:

—Miitse'e myakkáydap.

Van'it tse'e y'atsqovdi:

—Ka'a xa aatse'e uxyam ntimaqda, mugooxkji aatse'e yap je tsapkaaky nmaqda jets mejtskji je ajkx. ¿Ukpu najkxp aats vine'e njoy je kaaky je tojxkx jetse'e nujom kyáydat?

<sup>14</sup> Ax je jayu tse'e juu' ve'e jem ve'nidup, numugooxk muijl jo'n tse'e y'ijitti je yaa'tyajk. Van'it tse'e je Jesús dūnuyujmi je y'ixpajkpada:

—Pajkva'kxtats ya jayu nūvujxtkupxuk majk jaty jo'n jetse'e xyak'ajxtuktat.

<sup>15</sup> Ve'em tse'e duetoondi. Jetse'e nujom y'ajxtkti.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dūkoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dūkukojsji. Van'it tse'e du�akva'kxy, jetse'e dumoooydi je y'ixpajkpatajk, jetse'e je numay jayu dutukvinkuka'yidi. <sup>17</sup> Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini

jamakmējtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 To'k nax tse'e je Jesús naaydum chapkajts. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk dumaqadada vye'na. Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk ətse'e?

19 Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pāne'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtpa Juan, jempa tse'e pāne'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, nay jempa tse'e pāne'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'ek tse'e joojntykpajknova.

20 Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Jets miitsta, ¿vintsoots miitse'e mvaanduva jets pān ətse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duutukpavaandi jets ni pāna ve'e duukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo. 22 Jetse'e dunuujmidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets ətse'e oooy ntuntsaachpaa'tüt. Ka'ats ətse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsānda, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Xyak'oo'ktapts ətse'e je jayu;

ax joojntykpajknuvapts ątse'e kutoojk xaāj, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamdułka Ijtp.

**23** Van'it tse'e dūnųujmidi nujom je jáyuda:

—Pan pān xa ve'e dūtsojkp jetse'e y'lijtnit ąts maąat, va'an tse'e dūmasókkajxni je y'avintso vinma'yūn, jetse'e jóvum xaāj je jyoot je jya'vin dūmąkkpámūt jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun dū'anajkxip ku ve'e je cryuuuz dupaku'u, jets ątse'e xpamiinnit.

**24** Kux pan pān xa ątse'e xkajaanchja'vip kuxe'e dūtsa'aga jetse'e y'oo'kut, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. Ax pān pants ątse'e ijtp xjaanchja'vip, óyame'e y'oo'kut ąts kajx, je'e tse'e dujayejpnuup je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. **25** Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijnit it jetse'e vyintókiyut je jayu je jyoot je jya'vin.

**26** Kux pan pān xa ątse'e xtuktso'otyoomp jetse'e ąts je nkats je n'ayook dūtuktso'otyoompa, ntuktso'otyoompapts ąts je'e ve'e ku ątse'e nmiinnuvat ąts je nmajin maąat, ąts je nTee' je myajin maąat, jets je va'ajts ángeles je myajin maąat. **27** Tyúvam xa ątse'e nva'añ jets jeja ve'e je jáyuda juu' ve'e yaja ijttup jetse'e kya'oo'ktat pān ka'ana ve'e du'ixta je Nte'yam je kyutojkun myin.

*Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

**28** Toodojojtuk xaāj jo'nani tse'e je it ñaxy vye'na ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e ñujkx tsapkojtspa, je'e tse'e dūvovutsoo'n je Pedro, je Santiago, maąat je Juan. Van'it tse'e pyejtti joma

ve'e to'k je kopk. <sup>29</sup> Tsapkojtsp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je vyiijn je y'aaj tyikts jetse'e je vyit ojts tyumpoo'pikúx jetse'e y'ajaj y'atú'kx. <sup>30</sup> Van'it tse'e vya'kké'xti nūmejtsk je yaa'tyajk jetse'e dumaaatnakyojtsjidi je Jesús. Je Moisés jéts je Elíasts je'e ve'e ijttu. <sup>31</sup> Naa'vítijudupts je'e ve'e je tsapjootmit majin; je'ets je'e ve'e kyojtstup ku ve'e je Jesús y'oo'kut jem Jerusalén. <sup>32</sup> Manajxtu tse'e je Pedro maat je myujatooo'tajk. Ku tse'e jyotvijti, van'it tse'e du'ixti je Jesús je myajin maat jéts janumejtsk je yaa'tyajk juu' ve'e je Jesús myaatténidup. <sup>33</sup> Nájkxtinup tse'e vye'nada numejtsk je jayu, van'it tse'e je Pedro dunuuujmi je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it. Va'ants aats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mjé'e, jéts to'k je Moisés jye'e, jéts jado'k je Elías jye'e.

Ax ka'a tse'e je Pedro dunujava pān ti ve'e kyajtsp. <sup>34</sup> Kojtspna tse'e vye'na ku ve'e to'k pak je vínuuts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi. Ax tsá'kidu tse'e je ixpajkpatajk ku ve'e yo'ts'ukvaajnjidi je vínuuts. <sup>35</sup> Jép tse'e vínuuts akujkp myotu to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'a xa ve'e aats je n'Onük, juu' aatse'e oooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>36</sup> Ku ve'e je ayook y'atúvi, van'it tse'e du'ixti jéts naaydume'e je Jesús vye'nini; ama'at tse'e tyaandi. Ka'a tse'e dupanvaajnjidi juu' ve'e y'ixtu, van'ítnume'e ku ve'e je Jesús jyoojntykpajknova.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e*

*jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Je ku'óxit tse'e, jeme'e kopk viinm kyadaaktini vye'na, van'it tse'e nūmay je jayu je Jesús du'anajkxidi. <sup>38</sup> Jem tse'e nūmay jayu akojkm to'k je yaa'tyajk vye'na juu' ve'e makk dumukojts je Jesús, jetse'e vyaaajñ:

—Yak'ixpajkpa, ixu to'k aaj ats je nmajntk kux je'ejyji ve'e to'k ats nmajntkip. <sup>39</sup> Ax to'k tse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk dumach jetse'e duyakya'axy, jetse'e duxituyo'oy jetse'e jep ats je n'ónuk y'avup pyítsum je aa'pk. Ax tsaachpaatp tse'e ats je n'ónuk, ka'a tse'e je ko'oyjáyuvap myaso'okuva'añju. <sup>40</sup> Távani xa atse'e njamunoo'kxtuktä ya m'ixpajkpatajk jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap, ax ka'a tse'e y'o'yixjidi.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaatts atse'e njaa'kjá'ítut miits maqatta jetse'e njaa'kjamaténadat? Yakminu je m'ónuk.

<sup>42</sup> Ax ku tse'e je mix ónuк duyaknajkxti je ja je Jesús vyinkujk, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yakkíiji jetse'e xyituyo'yji. Van'it tse'e je Jesús dütuknuujmi je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakjotkadaakni je mix ónuк, jetse'e je tyee' dütukkatajkinuva. <sup>43</sup> Ax nujomda tse'e je jayu atuva atoki je Nte'yam je myajin dütuktaandi.

*Ku je Jesús je y'oq'kun du'ava'ninuva  
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Atuva atókina tse'e vye'nada je jayu maat juu' ve'e je Jesús tyuump, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duuuujmidi:

**44** —Amotunaxta oy juu' atse'e nkotsuvaampy, ka'a tse'e xjaat'yokidat. Yakpámup xa atse'e jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

**45** Ax ka'ats je'e ve'e duvinmótnudi je y'ixpajkpatajk juu' ve'e je Jesús kyajtsp kux kyayaknuke'xnatajkipnume'e vye'na jetse'e duvinmótnudat; ts'a'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pan vintso ve'e dutij.

*Je'e juu' ve'e dunumájip*

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

**46** Van'it tse'e je ixpajkpatajk ñakyojtsvintsov'ukvaajnidi pan pane'e dunumajikajxp aje'ejyida. **47** Ku ve'e je Jesús dunuja'vi vintso ve'e vyinmayda, van'it tse'e dupuujm jeja pya'ayi to'k je pi'k ónułk, **48** jetse'e duuuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Je jayu pan pane'e oy jayu napyaaajmjup maat to'k je pi'k ónułk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuyñapyumju ats maat. Ax je jayu pan pane'e oy jayu napyaaajmjup ats maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuyñapyumju maat je'e pan atse'e xkejxp. Kux pan pan xa ve'e miitsta naajkpi'kikajxjup, je'ets je'e ve'e juu' ve'e dunumájip.

*“Pan pan xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e”*

(Mr. 9.38-40)

**49** Van'it tse'e je Juan ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, n'ix aatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxaqaj dukojtspaatp jetse'e duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap; ax ve'emts aats je'e ve'e nnuujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maattta kyavídut.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pan pan xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e.

### *Ku je Jesús dutuknuujmije Santiago maat je Juan*

<sup>51</sup> Ku ve'e tyámini vye'na jetse'e je Jesús chapejtnit, van'it tse'e je makk aaj je makk joot dupuujm jetse'e jem Jerusalén ñujkx. <sup>52</sup> Kyejx tse'e je kyukátsivada jetse'e vyintoo'vákajadat. Ax je'e tse'e je'ydu joma ve'e to'k je pi'k kajpun juu' ve'e jem samaariait y'it jootm. Jem tse'e duja'íxtidi je it joma ve'e je Jesús kuñamayaajyji. <sup>53</sup> Ax ka'a tse'e je jémit jayu dutsojkti jetse'e jem tyánut kux y'íxtupe'e jets jeme'e Jerusalén ñajkxta. <sup>54</sup> Ku ve'e ve'em du'ixti numejtsk je y'ixpajkpa, je Juan maat je Santiago, van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

—Maja Vintsán, ¿mtsajkpe'e jets aatse'e je Nte'yam n'amótvuvt jetse'e je jaajn duyakkustákat jem tsajviinm jets ya'a ve'e kyutókidat?

<sup>55</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidi jetse'e tyukna'muxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e xnujávada ti vinma'yune'e mjayejptup, kux ka óyap je'e ve'e juu' ve'e mtonumpituvaandup. <sup>56</sup> Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e je jayu nyakkutókiyut, je'e

ve'e jets ątse'e je jayu nyaktso'okut, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Van'it tse'e ñajkxti joma ve'e jado'k je pi'k ka-jpūn.

*Nutoojk je jayu juu' ve'e je Jesús dupanajkxuvaandu*  
(Mt. 8.19-22)

<sup>57</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús to'k je yaa'tyajk ña'muxji:

—Mpanajkxuvaampy xa ąts mitse'e pān joma ve'e mnujkx.

<sup>58</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Jep xa ve'e je vaax je y'aajntk joma je'e ve'e chuuuna, jempa tse'e je jeyyva tānuk je pye'en, ax ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ni je'ets ątse'e xka'ijtja joma ątse'e ya nkuvajk nko'okut.

<sup>59</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi jado'k je jayu:

—Pamiinni ąts.

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Vintsán, masoqkk ąts to'k aaj jets ątse'e je ntee' nyaknaxtákat, van'itts ąts mitse'e mpanajkxnit.

<sup>60</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'eda pān pān jaty'e dukajayejptup je joointykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, va'an tse'e duvaknaxtákada je y'oo'kpada; jets mits, najkxułts jetse'e je jayu xvaajnjat vintso ve'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>61</sup> Van'it tse'e jado'k ña'muxjuva:

—Mpanajkxuvaampy xa ąts mitse'e. Masoqkk ąts to'k aaj jets ątse'e too'vajkp najkx du'avana jem njan'am ntak'am.

**62** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Pan pane'e ijtp ax jo'n je jayu juu' ve'e je kaaj yo'on ka'aj dumajtsp, van'it tse'e y'ixumpit ku ve'e yu'uj, ka'ats je'e ve'e duvinmachju jetse'e y'ítut jem je Nte'yam y'am kya'm.

## 10

*Ku je Jesús du'akejxva'kxy nutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk*

**1** Távani tse'e je Majá Vintsán ve'em vya'añ vye'na, van'it tse'e duvinkaajn janutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk jetse'e numejtsk jaty dukejx juu' ve'e vintoo'vákajadap jeja nujom kajpuñ kujx joma je'e ve'e ñajkxut. **2** Jidu'um tse'e dunuuqjimi:

—Qoy xa ve'e je jayu juu' ve'e dukah'amotunajxtupna je oy kats je oy ayook. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je trigo taajm juu' ve'e pañmojkip. Ax nu'eejyji tse'e je toompada. Je'e kajx tse'e, amótuda je Kam je Vyintsán jetse'e je toompa dujaal'kkéxut jetse'e je jayu duutuknujávadat je oy kats je oy ayook. **3** Najkxtats miits. Mpakejxtup xa ats miitse'e jetse'e m'íttat ax jo'n je carnero ónykta juu' ve'e najxtup jeja numay lobo akujk. **4** Ka'a tse'e xpavítstat je m'apajkinda, ka'a tse'e xpavítstat je mmeenda, ni ka'ava tse'e je mka'ajkta. Ka'a tse'e mtánadat jeja too' aajy ku ve'e je jayu xkojtspo'o'kxtat. **5** Ku ve'e jep tujkp mtákadat, kojtspo'o'kxtats jidu'um: “Je Nte'yam je y'oy joöt maat tse'e y'ijttinit pan pan jatye'e tsuunidup yaja tujk.” **6** Pan mkuvajkjup tse'e je oy joöt maat, mo'ojadaps

je'ę ve'e je Nte'yam je'ę je y'oy joöt. Ax pān ka'a tse'e mkuvákjada, vaajnjada tse'e je jayu jets ka'a ve'e je Nte'yam myo'ojadat je y'oy joöt. <sup>7</sup> Jyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat jetse'e xkáydat x'oo'ktat juu' ve'e myakmo'odap. Tukkadaakjüdupts je'ę ve'e je jayu jetse'e mmo'ojadat je mtukjoojntykinda, kux je toompa, vyinmajtsjup je'ę ve'e jetse'e yakmujóyut. Ka'a tse'e tajkm tajkm mkáydat. <sup>8</sup> Ku ve'e mtákadat jem kajpūn joötmt joma ve'e myakkuváktat, mkáydap m'oo'ktap tse'e pān ti ve'e myakmooydup, <sup>9</sup> yakjotkäda'akta pān pan jaty'e pajkjüdup aajnjüdup jem, jetse'e xnaajmadat: "Je Nte'yam xa ve'e myaaxuxjüdup jetse'e m'ijttinit jem y'am kyał'm." <sup>10</sup> Ax pān mtajkidup tse'e jem kajpūn joötmt jetse'e mkayakkuvákta, najkxtats jeja tyoo' aajy jetse'e je jayu xnaajmadat: <sup>11</sup> "Nvinxijtp aatse'e ya ntek jets aatse'e mpujkja ya ñaxvay juu' ve'e yaja miits mkajpūn kujxta aqts tumpava'aky, ve'em tse'e je nuja'vin xjayéptat jets ka'a ve'e mnapyámjada jem je Nte'yam y'am kyał'm. Ax nujávada tse'e jets távani ve'e je Nte'yam myaaxuxjada jetse'e m'ijttinit jem y'am kyał'm." <sup>12</sup> Ve'ems aatse'e nva'añ jets ku ve'e dupaatnit je xaaaj ku ve'e je jayu yaktökimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatuń yakmooydinit je jayu juu' ve'e jem kajpūn kajxm tsuunidup jets ni ka'a ve'e je sodómait jáyuda.

*Je'eda pān pān jaty'e dukakatsupajktup je  
Nte'yam  
(Mt. 11.20-24)*

**13** '¡Ayooꝝ xa ve'e miits je mjootta, coraziinit jayuda! ¡Ayooꝝ xa ve'e miits je mjoottava, betsáidait jayuda! P n kuyaktuujn xa ve'e j m tiirovit jets sidoonit kyajpu n kajxmda je majin juu'  tse'e yaja ntuump uxyam paat miits ma atta, kuvyinmayumpijittinits je'e ve'e, kud maso ktinits je'e ve'e je kyo'oy joonytykinda, kud yaknu ke'xnatajkidits je'e ve'e jets n tsaachvinmaaydupe'e je ty kinda ku ve'e je koompa yo'tspa vit k natyukxo jxidi jetse'e k napy 'm xjidi je jaajm j m n 'kxm da kyojm da. **14** Ku ve'e dupaatnit je x aj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatu n myakmo oydinit jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e ts unidu j m tiirovit jets sidoonit kyajpu n kajxmda. **15** Jets miitsta, capernaumit jayuda,  ve'eme'e mvinmayda jets mtsajp ttape'e? Ax ka'a tse'e, myapkakejxtinupe'e j m joma ve'e je it juu' ve'e d nu 'ava'tikajxp.

**16** 'P n p n xa miitse'e mk ts'amotunajx dup, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n  tse'e kuxk ts'amotunajxti. P n p nts miitse'e mkakuvalkj dup, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n  tse'e k xkakuvajkti. Ax p n p n jatyts  tse'e xkakuvajktup, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kud kakuvajkti je'e p n  tse'e xkejxp.

*Ku vyimpijttini je nutoogupx k majk ixpajkpada*

**17** Ku ve'e vyimpijttini je nutoogupx k majk ixpajkpada, van'it tse'e d nu ujmidi je Jes s:

—Maja Vintsán, ku xa ąatse'e mits je mxaāj nkojtspaal'ty, je ko'oyjáyuvap paatts ąatse'e xkatsupajktup.

**18** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—N'ix xa ąatse'e je Satanás kyusvívup, jeme'e tsapjootm chaān ax jo'n to'k je vítsuk ñaxkada'aky.

**19** Atsts miitse'e nmooydu je kutojkun jetse'e xtuktee'ndat je tsaa'n jets je kaa'pyk, je'e paat jetse'e xyakkutojkjadat je Satanás viinm, je'e juu' ve'e je Nte'yam dütso'xpajkp. Ka'ats miitse'e ti mjátjadat mnáxjadat. **20** Oyam tse'e vye'ema, ka je'e kajxjyap tse'e mxoonduktat kuxxe'e je ko'oyjáyuvap mkatsapákjada, je'e miitse'e nuyojk mtukxoonduktap kux javyétani ve'e je mxaājta jem tsapjootm.

*Ku je Jesús xyoojntk  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

**21** Ku tse'e van'it, jetse'e je Jesús xyoojntk je Espíritu Santo kajx, jetse'e vyaañj:

—Tata, mits xa ve'e mka'mikuixp je tsapjootmit it jets ya naxviijin it. Nkukojtsip ąts mitse'e kux je jayu juu' ve'e je pi'k ónuł jo'n ijttup, je'ets mitse'e mtuknuja'vidu juu' ve'e myo'tsju je'eda pan pan jatye'e natyijjudup kuvij jáyuda jets juu' ve'e oooy juu' jaty dütunnuja'vidup. Ve'em tse'e, Tata, kux ve'em xa mitse'e xtsak.

**22** 'Nujom xa ąatse'e je nTee' xtukkatajkipkujx. Ni pana xa ąatse'e xka'ixa; ąts je nTee'ji ąatse'e x'ixa. Ax ni pana tse'e duka'ixaiva ąts je nTee'; ątsji ve'e n'ixa, ąts, je'e je y'Onuk, jets je'eda pan pan jaty ąatse'e ntsajkp jets ąatse'e je nTee' ntuk'íxut.

**23** Van'it tse'e duvin'ixti je y'ixpajkpatajk jetse'e duñuujmidi aje'ejyjida:

—Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je vyijñ dutukl'íxtup juu' miitse'e uxyam m'íxtup, **24** kux ve'em xa ats miitse'e nvaajnjada jets numaye'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets numaye'e je yakkutojkpa duja'ixuvaandi juu' miitse'e uxyam m'íxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'ixti, jyah'amotunaxuvaanduts je'e ve'e juu' miitse'e uxyam m'amotunajxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'amotunajxti.

### *Je oy samaariait jayu tukmu'a'ixmojkin*

**25** Van'it tse'e to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpä tyeni jetse'e je Jesús dutukkats'ixti. Jidu'um tse'e du'amotutuvi:

—Yak'ixpajkpä, ¿tis ats vine'e ntónup jets ətse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp?

**26** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvji:

—¿Vintsose'e javyet jep je Moisés pyava'nun kujxp? ¿Vintso ve'e xkats?

**27** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpä y'atsqajv:

—“Tsokta je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aañ nujom joöt, nujom je mmaju maat, jets nujom je mvinma'yun maat. Tsojktuvats je mmujantämäda je mmutaktämäda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.”

**28** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Oy xa ve'e tum'atsav. Tonu ve'em jetse'e xjajejpnit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

**29** Kanatyokimpamuvaaajnjup tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa, je'e kajx tse'e vyaajñ: —¿Pants je'e ve'e ats je nmujantam je nmutaktam?

**30** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjí:

—To'k nax xa ve'e to'k je jayu jem Jericó ñujkx, jeme'e Jerusalén chaaq'n. Jeja tse'e too' aajy kyada'aky vye'na, van'it tse'e je mœ'tspa myajt-sjidi jetse'e pyajkuxjidi nujom je pyaamduk juu' ve'e myaat vye'na, je vyit paat tse'e pyajkjidu, jetse'e duvojpti, dutsii'kti, jetse'e dumasookti oo'kun ámani. **31** Ve'em tse'e jyajty jetse'e jem ñajxpa to'k je tee!. Ku tse'e du'ix, jetse'e dujakeek. **32** Nay ve'empa tse'e ñajxpa je tsov to'k je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e duputajkip je tee'tajk. Ku tse'e du'ixpa, nay ve'empa tse'e dujakeekpa. **33** Ax jem tse'e ñajxpa to'k je samaariait jayu. Ku tse'e du'ix, tyukmo't tse'e. **34** Van'it tse'e dumutami je jayu jetse'e je xya'ajka dutuktso'yi je pa'ajk tsaay-dum naaj jets je olivos aceite. Van'it tse'e je vit dutuknupijt je xya'ajka. Van'it tse'e duvakpejt jem byuurro ni'kxm jetse'e duvaknujkx joma ve'e to'k je tajk joma ve'e je jayu myatáñ. Jem tse'e to'k tsooj du'ix. **35** Ku tse'e je samaariait jayu choo'nni je kujápit, van'it tse'e duvakpítsum mejtsk je denario meen jetse'e dumoojy je kutajk, jetse'e dunuyjmi: "Nvaate'e to'k aaj ya jayu xjaal'kpa'am'íxut. Pan mjaa'kyaktuump tse'e je meen, nmukuvejtnupts ats mitse'e ku atse'e nvimpijtnuvat."

**36** Van'it tse'e je Jesús je tsaptujkpit yak'ixpajkpa du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e mnasja'vip nutoojk ya jayu juu' ve'e oy dumutoon je jayu juu' ve'e yakmœ'ts?,

ve' em ax jo'n je myujantam je myutaktam oy kudumutuujn jo'n.

<sup>37</sup> Van'it tse'e y'atsaajv:

—Aaj, je' e xa ve'e juu' ve'e tukmo'tju.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxni, jetse'e nay ve'em je jayu xtoompat.

*Ku je Jesús vye'na jep je Marta jets je María tyak'ap*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je tyoo' dupajknuva, van'it tse'e tyajki jem pi'k kajpun jootm. Jem tse'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e Marta duxqaj, je' e tse'e takmooyju. <sup>39</sup> Jempa tse'e to'k je y'uts juu' ve'e María duxqaj, je' e tse'e jeja je Jesús vyinkujk ajxtk jetse'e du'amotunaxy juu' ve'e je Jesús kyajtsp. <sup>40</sup> Je Marta tse'e duyakkayuvaamp oy je Jesús, je' e tse'e ka'itumoojyup, je' e kajx tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dunuujmi:

—Maja Vintsán, ¿ka'a mitse'e xvinmay vintso atse'e ya n'uts xmasa'ak naaydum maqt ya toonk? Naajma to'k aaj jets atse'e min xputaka.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Marta, Marta, may viijn je' e ve'e juu' ve'e mvinmaayp jetse'e mvinma'yunma'aju, <sup>42</sup> ax to'k viijn tse'e juu' ve'e mka'ijtuxjup; ya María xa ve'e tuđuvinkán juu' ve'e nuyojk oy. Ax ni paña tse'e kyapajkuxjut.

## 11

*Ku je jayu chapkats*

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús to'k nax chapkojtskujx, van'it tse'e nu-to'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus aats to'k aaj vintso aatse'e ntsapkótsut, ve'em ax jo'n je Yaknapejtja Juan dütuk'ix je y'ixpajkpatajk.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Ku miitse'e mtsapkótstat, jidu'um tse'e xkótstat:

Aats je nTee',

tsapjootm xa mits jeme'e,  
va'ajts aaj va'ajts jootts mitse'e, jetse'e myakvinjávat myakvintsaq'agat.

Yakmiinni to'k aaj je mkutojkun.

Ve'em ax jo'n jem tsapjootm tyunju juu' mitse'e mtsajkp,

ve'em tse'e tyoojnjuvat yaja naxviijn.

<sup>3</sup> Mooyk aats uxym je kaaky je naqaj juu' aatse'e jóvum xqaj ntukjoojntykip.

<sup>4</sup> Mee'kxjik aats je ntokin,  
ve'em ax jo'n aatse'e ntokinmee'kxpa pān pān jaty aatse'e xmutokintoomp.

Kadi aats to'k aaj xmasa'ak jets aatse'e nka'at jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm;

mitsts aatse'e x'ixup xjayépup, x'axajtócup,

ve'emts aatse'e xkah'amqadaagat je kyo'oy je'e.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pants miits n'ite'e nuto'k, jetse'e ñajkxut tso'm jo'n jeja je'e tyak'aajy juu' ve'e myaqtayja'vijup jetse'e dunqaajmat: “Tuk'anoo'kxus ats to'k aaj toojk je mtsapkaaky?,”

<sup>6</sup> kux to'k xa ve'e juu' atse'e nmaqtayja'vijuvap, je'e tse'e tumyatáñ jeja aats ntak'aajy, ax ka'a tse'e tii ti atse'e nmo'op.” <sup>7</sup> Van'it tse'e jepji y'atsaajv tyujkp: “Kadi aats xyakpojtuk kux távani xa atse'e ya ntajk nyak'atojkni jets tats

atse'e ya n'ónuk nmaatma'vidini; ax ka'ats atse'e x'uk'o'yixjini jets ats mitse'e juu' nmo'ot." 8 Ve'emts ats miitse'e nnqajmada jets pojtukup je'e ve'e jetse'e dumo'ot pan ti je'e ve'e chajkp, ka je'e kajxape'e ku ve'e dumaatnayjávaja, je'e kajxe'e jetse'e kadi jyaa'k'atsu'uxju. 9 Ax ve'emts ats miitse'e nnqajmada: Amótuda juu' je Nte'yam, jetse'e myakmo'odat; íxtada, jetse'e xpaa'ttat; kojtsopo'kxta jeja tak'aagui, jetse'e je Nte'yam myak'avaatsuxjadat. 10 Kux pan pan xa ve'e je Nte'yam juu' du'amótup, yakmooyp tse'e; pan pan tse'e juu' du'íxtip, pyaatyp tse'e; pan pan tse'e kojtsopo'kxp jeja tak'aagui, yak'avaatsuxjup tse'e je Nte'yam.

11 'Miitsta, ónu<sup>k</sup> tee'da ónu<sup>k</sup> taakta, ku ve'e je m'ónukta m'amótujadat je tsapkaaky, ¿je tsaaaj tse'e mmo'odap? Ku ve'e m'amótujadat je ajkx, ¿je tsaa'n tse'e mmo'odap? 12 Ku ve'e m'amótujadat je tseetu'ut, ¿je kaa'pyk tse'e mmo'odap? 13 Mjako'oyjáyuvada xa miitse'eda, mnuya'vidup tse'e jetse'e je m'ónukta xmo'odat je y'oy je'e; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, nuyojkts je'e ve'e dumo'ot je Espíritu Santo pan pan jatye'e amótujudup.

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kuto-jkun mooyjyu*

*(Mt. 12.22-28; Mr. 3.19-26, 30)*

14 Yakpítsumnu tse'e je Jesús jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm to'k je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je yaa'tyajk oom duvaktaannu. Ku tse'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap, van'it tse'e kyojtsapkni je yaa'tyajk.

Atuva atoki tse'e tyandi je numay jayu juu' ve'e du*ixtu*. <sup>15</sup> Ax jem tse'e jayu' ve'e vaandu:

—Je Beelzebú, je ko'oyjáyuvap jayu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e xa ya'a ve'e moojyup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>16</sup> Jempa tse'e pan pan jatye'e amótujudu to'k je tsajmit nuja'vin, ve'em tse'e dutukkqats'íxtada.

<sup>17</sup> Nuja'vipts je'e ve'e je Jesús jets ti ve'e vyinmaaydup, je'e kajx tse'e dunuujmidi:

—Nujom tse'e je kutojkun jayu' ve'e je jayu nacho'oxpajkjudup, vintókiyupts je'e ve'eda. Pan nacho'oxpajkjudup tse'e je jayu jayu' ve'e to'k jaajn to'k tajk, vintókivapts je'e ve'e. <sup>18</sup> Nay ve'empa tse'e, pan nacho'oxpajkjudupts je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e je kyutojkun jyejkpat. Je'e kajx xa atse'e ve'em nva'añ kux'e miits mva'anda jets je Beelzebú atse'e je kutojkun xmooyp jets atse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda. <sup>19</sup> Pan je'ets atse'e kuxma'a je kutojkun jets atse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda, cpan tse'e dumooyp je kutojkun je mjáyuda jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda? Je'e kajx tse'e je mjáyuda duyaknuke'xnatákada jets ka'a ve'e oy jayu' xpayo'oyda. <sup>20</sup> Ax je Nte'yamts atse'e xmooyp je kutojkun jets atse'e nyakpítsumut je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkip je ja miits mvinkujkta jets ats kajxe'e je jayu y'itta jem je Nte'yam

y'am kya'm.

*Yakvinkqadaakyaknaxkqadaak tse'e je Jesús je Satanás*

(Mt. 12.29-32; Mr. 3.27-29; Lc. 12.10)

<sup>21</sup> 'Ku xa ve'e to'k je tsots yaa'tyajk jep dumaqada juu' ve'e natyukkuvaajnjup, jetse'e je tyajk du'ix'it, ka'ats je'e ve'e je pyaqamduk tyijatyju tyinaxyju juu' ve'e jep tyujkp. <sup>22</sup> Ax pan mejtsp tse'e jado'k juu' ve'e nuyojk tsots ni ka'a ve'e je'e, jetse'e du'amqadaaga, van'it tse'e dupujkja nujom juu' ve'e myakkip jetse'e ñatyukkuva'anjut, jetse'e je pyaqamduk duyakva'kxy juu' ve'e pyajkji.

<sup>23</sup> 'Pan pan xa ve'e ats maat ka'ijtp, xtso'xpajkpts ats je'e ve'e; pan pants atse'e xkamaattoomp, xmutokintoompts ats je'e ve'e.

*Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vimpijtnuvap*

(Mt. 12.43-45)

<sup>24</sup> 'Ku xa ve'e to'k je ko'oyjáyuvap je jayu dutukva'ach, ve'em tse'e vyimpavidut jem ta'ajts it joootm, y'ixtip tse'e joma ve'e pyoo'kxut. Ka'a tse'e dupaa'ty. Van'it tse'e ñañaq'muxju: "Va'an ats du'avimpijtnuva joma atse'e n'ukpitsum." <sup>25</sup> Ku tse'e vyimpijtnuva, ve'em tse'e je jayu je jya'vin dupaa'ty ax jo'n to'k je tajk juu' ve'e pe'etapuk jets avaatsuva. <sup>26</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva jetse'e duyaktsaq'n januvuxtojtuk je myuko'oyjáyuvap juu' jatye'e nuyojk ka óyap jets ka'a ve'e je'e. Van'it tse'e tyajkikáxta tsuuniva jem je jayu jya'vin kajxm. Nuyojk ka óyapts je'e ve'e je jayu tyaanluva jets ka'a ve'e ku ve'e to'k dumaqada y'ijt.

*Je'eda pan pan jatye'e xo'on*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e to'k je ta'axtajk kyojtspítsum jeja n̄umay jayu akujk. Jidu'lum tse'e je Jesús dūnūujmi:

—Xoὸn xa je'e ve'e je ta'axtajk juu' ve'e myakke'xju jetse'e myaktsi'tsji.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Xoὸn xa je'e ve'eda nuyojk pān pān jatye'e je Nte'yam je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukutyonda.

*Ku je ko'oy jayu du'amótudi je maja nuja'vin  
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Jaa'knay'amojkijidu tse'e je n̄umay jayu joma ve'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ko'oy jáyuts je'e ve'e je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, y'amótudup tse'e jetse'e du'íxtat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat. Ax ka'a tse'e je nuja'vin yakmo'odat; je nuja'vinji ve'e yakmo'odap juu' ve'e yactaan je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jonás. <sup>30</sup> Kux ve'em ax jo'n je Jonás je nuja'vin duyaktaajñ maat je jayu juu' ve'e jem níniveit kyajpuń kajxm tsuunidu, ve'emts atse'e je nuja'vin nyaktaajnjiduvat maat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. <sup>31</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákaptś je'e ve'e je yakkutojkpa ta'axtajk juu' ve'e tsqo'n jem joma ve'e je poj ñujkx jets vyinmajtsjudupe'e je tsaach-paatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, kux va'ajts jékum je'e ve'e chaa'n jetse'e ojts du'amotunaxy je Salomón je vyijin je kyejun. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dūnumájip jets ni ka'a ve'e je Salomón. <sup>32</sup> Ku ve'e je jayu

yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákaptſ je'e ve'e  
 je jayu juu' ve'e tsuunidu jem níniveit kyajpuń  
 kajxm jets vyinmajtsjudup je'e ve'e je tsaach-  
 paatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup,  
 kux myasoóktu ve'e je kyo'oy joojntykinda je  
 níniveit jayu ku ve'e je Jonás tyukka'amaajyjidi je  
 Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax jeja tse'e to'k yaja  
 juu' ve'e nuyojk dñumájip jets ni ka'a ve'e je  
 Jonás.

*Ve'em xa ve'e je jayu je vyiijn ax jo'n je jayu je  
 jyootje jya'vin  
 (Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Ni pana xa ve'e duékana'ak to'k je ta'kxpa  
 jetse'e dupum joma ve'e yu'uts y'ítut ukpu ti  
 dutuknaxjóput, kajxm je'e ve'e dupum jetse'e  
 kyuta'kxjadat pan pan jaty'e'e tajkidup jep tujkp.

<sup>34</sup> 'Ve'em xa ve'e miits je mvijnda ax jo'n je  
 mjootta je mja'vinda. Pan oy xa ve'e je mvijnda,  
 m'íxtup tse'e oy. Ax pan ma'at tse'e je  
 mvijnda, koo'ts tse'e juu' jaty tyañ. Nay ve'empa  
 tse'e maat je mjootta je mja'vinda. Pan va'ajts  
 tse'e je mjootta je mja'vinda, je y'oy je'e tse'e  
 mtoondup; ax pan m'ajootidup tse'e je kyo'oy  
 je'e jetse'e vintok m'itta, je kyo'oy je'e tse'e  
 mtaondup. <sup>35</sup> Mnay'íxjadapts miitse'e jetse'e kyav-  
 impítut kyo'oy je'e je y'oy je'e juu' ve'e ijtp jem  
 mja'vin kajxmda. <sup>36</sup> Ax pan ijtp tse'e tum je y'oy  
 je'e jem mja'vin kajxmda, tum je y'oy je'e tse'e  
 mtaondup mkojtstup, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je  
 ta'kxpa juu' ve'e je jayu duékuta'kxp.

*Ku je Jesús dutuknuujmi je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, van'it tse'e to'k je fariseo vyoojvji kaayva jem tyak'am. Van'it tse'e je Jesús tyajki jetse'e ñajxy kaayva. <sup>38</sup> Atuva atoki tse'e je fariseo tyaajñ ku ve'e du'l ix jets ka'a ve'e je Jesús too'vajkp kyapuj joma vaat je kyatajks ve'em ax jo'n je jupit jayu je pava'nun duyaktaandi. <sup>39</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán ña'muxji:

—Miitsta, fariseotajkta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duyakvaatstup jeñi'kxmji je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin; ax je jyoöt, ojsts je'e ve'e juu' ve'e mee'tsmük jets juu' ve'e je ko'oy to'nun kajx jéjip. <sup>40</sup> ¡Ka'a miitse'e oy juu' xpayo'oyda! ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets je'e pañe'e dupaqam juu' ve'e ijtp jeñi'kxm, nay je'ejyam tse'e dupaqam juu' ve'e jep akujkp? <sup>41</sup> Toojnjada je jayu je y'oy je'e, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin juu' ve'e to'k ka'ajyji va'ajts ijtp, ka'a jeñi'kxmji.

<sup>42</sup> ¡Ayooov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mmooydup xa ve'e je Nte'yam je diezmo je muxo'oijkin paat, ax jo'n je menta, je xoo'kpa ojts, jets juu' jatye'e viijnk aajy ojts; ax ka'a tse'e xmaja pamda vintso ve'e je Nte'yam yaktsak jets vintso ve'e yaktún juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Oy xa je'e ve'e jetse'e xpámdat je diezmo; ax nuyojk vinkopkts je'e ve'e jetse'e je Nte'yam xtsóktat jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip.

<sup>43</sup> ¡Ayooov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mtsojktup xa ve'e jetse'e xtuktsaanadat je

tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit jep tsaptujkp, mtsojktuvap tse'e jetse'e jeja too' aajy myakkojtspoo'kxtat je vintsa'kin maaqat.

**44** 'jAyoov xa ve'e miits je mjootta, mejts'aajta mejtsjootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je it joma ve'e je oo'kpa ñaxtaka. Jeja tse'e je jayu ñaxy; ka'a tse'e dunujiávada jets jepe'e je oo'kpa, kux ka'a ve'e kye'ex.

**45** Van'it tse'e y'atsoojvji to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa:

—Yak'ixpajkpa, ku xa ve'e ve'em mva'añ, xvinkojtspejtparts aats mitse'e.

**46** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—jAyoov xa ve'e miits je mjoottava, tsaptujkpit yak'ixpajkpada! Mpajmjidup xa ve'e je jayu je pava'nun juu' ve'e va'ajts tso'ox; ax ni vinxupa tse'e xkaputákada jetse'e dukutyóndat je Nte'yam je pyava'nun.

**47** 'jAyoov xa ve'e miits je mjootta! Mnapyaajmjjudup xa ve'e ax jo'n kuxvintsa'kid*i* je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, mnupojtspejttup tse'e je'e je ñaxtajk*in* itta, je'eda juu' ve'e miits je mjupit jáyuda yak'oo'ktu.

**48** Ax ve'emts miitse'e xyaknuke'xnatákada jets mnuja'vidupe'e juu' ve'e je mjupit jayu tyoond*u*, m'oyja'vidupts miits je'e ve'e ku je'e ve'e duyak'oo'ktu. Je'eda xa ve'e duyak'oo'ktu, miitsta tse'e mnupojtspejtjidup je ñaxtajk*in* itta!

**49** 'Je Nte'yam je vyijin kajx tse'e vyaajñ: "Ntuknukéxtapts aats je'e ve'e aats je n'ayook kojtsnajxpatajkta jets aats je nkukátsivada, yakjomtónadap yaktitónadapts je'e ve'e, jem tse'e juu' ve'e yak'oo'ktuvap." **50** Ax ve'em tse'e je jayu juu'

ve'e uxyam joojntykidup, y'amótudapts je'e ve'e  
je Nte'yam jetse'e dunu'atsóvadat je'e je y'oo'kun  
kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta ku  
ve'e ya it choo'ntk jets vintso ve'e myin vyimpet,  
<sup>51</sup> van'it ku ve'e je Abel y'aak jets je Zacarías  
paat, je Zacarías juu' ve'e yak'oo'ktu jep maja  
tsaptaktaagujkp jeja maja tsaptajk jets yojxpejtun  
ita<sup>q</sup>ujk. Je'e kajxts qts miitse'e nnaajmada  
jets je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup,  
myoooydinupts je'e ve'e je cuenta jem je Nte'yam  
vyinkojkm je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajk  
je y'oo'kun kajxta.

<sup>52</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit  
yak'ixpajkpada! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je  
jayu juu' ve'e dukonyo'tstup je avaatsun juu' ve'e  
duyak'avaatsp joma ve'e je jayu duvinmótuda je  
Kunuu'kx Jatyán. Ka'a tse'e jem mtákada, ka'a  
tse'e xyakajttuva jetse'e tyákadat je jayu juu' ve'e  
jata<sup>q</sup>kavaandup.

<sup>53</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em ña'muxjidi,  
oo<sup>y</sup> tse'e tyunmujo<sup>t</sup>ma'tjidi je tsaptujkpit  
yak'ixpajkpatajkta ma<sup>q</sup>at je fariseotajkta.  
Van'it tse'e du<sup>t</sup>so'oxpajkti jetse'e  
du'amotutuvi'ukvaandi pañ ti jaty, <sup>54</sup> ve'em tse'e  
du'uktukkats'ixtidi jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e  
ku<sup>d</sup>unuxa'qidi.

## 12

*Ku je jayu y'it mejts'aaj mejtsjoot*

<sup>1</sup> Ku ve'e numay ooy je jayu tyunje'myojktini, kamachoqvna, tyunnañute'njidini tyun-natyuktee'njidini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunujumi:

—Ve'em xa ve'e je fariseo je y'ixpajkunda ax jo'n je levadura. Mnay'íxjadapts miitse'e je'e kajxta, kux tuktajkikajxjup xa je'e ve'e je jayu je'e je y'ixpajkun jetse'e je jayu duyakvimpijtpa mejts'aaj mejtsjoot. <sup>2</sup> Kux ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e uxyam kayaknuja'vip jetse'e kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii ni tía juu' ve'e uxyam yu'uts ijtp jetse'e kyayaknujávat. <sup>3</sup> Je'e kajx tse'e, nujome'e juu' miitse'e tuxkotsta ka je numay jayu maqtap, myótuvupts je'e ve'e je numay jayu; jets nujome'e juu' ve'e ayu'uts tuxkotsta jetsaku'u je mtajkta, natyukmumaaydukjadapts je'e ve'e je jayu ixna ke'xna.

### *Je'e juu' ve'e yaktsa'agap*

(Mt. 10.28-31)

<sup>4</sup> 'Miits, juu' atse'e nmaqnayja'vijidup, ve'ems ats miitse'e nnaqmada jets ka'a ve'e xtsa'agadat pan pan jatye'e ka'o'yixjudup jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin duyakvintókiyut. Kux ku xa ve'e je jayu myak'oo'kjadat, ka'a tse'e tii vintso ve'e mjaa'kjatónjadat. <sup>5</sup> Ñojk'óye'e xtsa'agadat juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam jetse'e dutónut, je'e tse'e je kutojkun duyajejjpp jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin dupajkjinit jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin je ñi'kx je kyopk dupaamnit jem janjootm. Ve'em tse'e, tsa'agada je'e.

<sup>6</sup> 'Yakto'o'kp xa ve'e numugooxk je pi'k jeyyva tanuk mejtsk je pi'k meen ónuk, ¿ve'em xaja? Ax ni

to'ka tse'e je Nte'yam dükajaa'tyóki je pi'k jeyyva tánuk. <sup>7</sup> Machave'e je Nte'yam dujayep to'k to'k je mvaajyta juu' ve'e jem mkuvajkm̄da. Kádits miits mtsa'agada, mn̄umájidup xa miitse'eda jets ni ka'a ve'e n̄umay je pi'k jeyyva tánukta.

*Je'eda pān pān jatye'e napyāajmjūdup je Jesucristo māat*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> 'Ve'emts ats miitse'e nn̄ajmada: Pān pān xa ve'e napyāajmjup ats māat jeja je jayu vyinkujk, je'e māatts atse'e nn̄apyāajmjuvat jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkm; <sup>9</sup> ax pān pān tse'e vaamp jeja je jayu vyinkujk jets ka'a atse'e xjaanchjáva, va'anupts atse'e jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkm̄da jets ka átsap je'e ve'e je njayu.

<sup>10</sup> 'Opyana pān pān atse'e xvinkojtspejtp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp, o'yipts je'e ve'e jetse'e yakmee'kxjat je tyokin. Ax pān pān tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'óyat jetse'e yakmee'kxjat je tyokin, ni uxymama, jets ni van'ita ku ve'e je nam it choq'ndukut.

<sup>11</sup> 'Ku xa miitse'e myakvóvdat jep tsaptujkp ukpu jep kumoon tujkp, ka'ats miitse'e xvinmáydat pān vintso ve'e m'atsóvdat uk pān ti ve'e mkótstap, <sup>12</sup> kux je Espíritu Santo ve'e mmo'ojadap ti ve'e mkótstap van'it.

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu je jya'vin dupum joma ve'e je meen*

<sup>13</sup> To'k tse'e juu' ve'e jep n̄umay jayu akujkp ve'nip, je'e tse'e dunuujmi je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, naajma to'k aaj ats je n'ajch jets atse'e xmo'ot juu' atse'e xtukkadaakp, je'e juu' ve'e aats je ntee' y'ix jyayejp.

**14** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants atse'e xtij tokin payo'yva uk paamduk yakva'kxpa?

**15** Vaampa tse'e jidu'um:

—Nay'íxjada jetse'e juu' xkanas'ayóvadat, kux ka je'e kajxap xa ve'e je jayu jyoojntyka ku ve'e juu' ooy dutun'ix dutunjayep.

**16** Van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt. Qoy tse'e tyun'o'yi pan ti ve'e ñuyo'oi ñuto'ni. **17** Van'it tse'e vyinmaajy: “¿Tis aats vine'e ntónup? Ka'a xa ve'e tii joma atse'e njayéput juu' atse'e tumpákmuk.”

**18** Van'it tse'e vyaajñ: “Ta xa atse'e mpayo'oy jets jidu'um atse'e ntónut. Va'an aats duvakkekkuxyu ya tajk juu' ve'e muutskit jets atse'e mpámut juu' ve'e müjit, ax jepts atse'e njayéput nujom juu' atse'e tumpákmuk. **19** Van'its atse'e nnaña'muxjut: Yámani xa atse'e n'ix njayep ooy je paamduk juu' atse'e may xaaq may joojnt ntukjoojntykap. Va'ants aats dupoo'kxni, dukaayni, du'ookni, jets aats duxoojntkni.” **20** Ax jidu'um tse'e je Nte'yam ña'muxji: “Mits, ka'a ve'e juu' oy xpayo'oy. Uxyam ya tsoojji xa ve'e m'oo'knit. ¿Ax pan tse'e duje'einup juu' ve'e m'ixp mjayejpp?” **21** Ax ve'em tse'e jyaty je jayu juu' ve'e je y'avintso o'yinji dunupajkpejtp juu' jaty yaja naxvijjn jetse'e ti o'yin dukajayep jeja je Nte'yam vyinkujk.

*Y'ixp jyayejpp tse'e je Nte'yam pan pan jatye'e je  
y'ónuk  
(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús dунуujmi je y'ixpajkpatajk:

—Je'e kajxts ats miitse'e nnajmada, ka'a tse'e xvinnáydat je mkaakyta je mnajta ti ve'e mtukjoojntykadap, ni ka'a tse'e xvinmaayduvat je mvitta je mxoxta juu' ve'e mjayéptap. <sup>23</sup> Númájip tse'e nuyojk ku ve'e je jayu jyoojntyka jets ka'a ve'e je kyaaky je ñaaj; númájip tse'e nuyojk je jayu je ñi'kx je kyopk jets ka'a ve'e je vyit je xyox. <sup>24</sup> Ixta vintso ve'e je jaak'kyani'ipta, ka'a tse'e je tyaajm dupakmokta, ka'a tse'e juu' dumaañada joma ve'e duyakl'ittat je tyukjoojntykinda; óyam tse'e vye'ema, yakjoojntykijidupts je'e ve'e je Nte'yam. Kadi xvinmayda, nuyojk xa miitse'e ooy xtunjaaknumájada jets ni ka'a ve'e je jeyyva tánukta. <sup>25</sup> Jyatunvinmay je'e ve'e, ¿pants miitse'eda juu' ve'e o'yixjup jetse'e ñaaajkyónjut jado'k noox? <sup>26</sup> Ax pan ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e ve'em xtóndat juu' ve'e vee'nji, ¿tyajx tse'e xvinmayda oyjuu'a?

<sup>27</sup> 'Ixta vintso ve'e je ojts jaatit puj yee'kta, ka'a tse'e tyonda, ka'a tse'e pyii'tta kyojta; ax ve'emts atse'e nva'añ jets óyame'e je yakkuto-jkpa Salomón va'ajts tsoj tyunnaxyaxju y'ijt, ka'a tse'e dumuvaa'ty ax jo'n je puj. <sup>28</sup> Pan ve'em tse'e je Nte'yam duyaktsojapuk je aajy je ojts juu' ve'e uxyam yee'kp jetse'e kep je jaajn pyaatjinit, ¿vintsts n'ite'e je Nte'yam mkamo'ojadat pan ti ve'e mnatyukxóxjadap? ¡Vee'nji xa ve'e je

Nte'yam xjaanchjávada! <sup>29</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e xvinnmáydat pān joma ve'e xpáktat ti ve'e mkáydap m'oo'ktap, ka'a tse'e jem vinma'yūn joqtm mnaajk'ítjadat, <sup>30</sup> kux je'ejyji ve'e vyinmaaydup pān pān jaty'e je Nte'yam duka'íxada. Ax ūja'vip tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets ti ve'e chajkp jetse'e ntukjoojntykimdat. <sup>31</sup> Ñojk'óye'e xyakvinkópkadat jetse'e mlijtinit jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em tse'e myakmooyduvat juu' ve'e mkáydap m'oo'ktap jets juu' ve'e mnatyukxóxjadap.

*Je o'yin juu' ve'e jem tsapjootm  
(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> 'Ka'ats miitse'e mtsa'agadat, miits juu' qatse'e xpamiindup je carnero jo'nda, óyam xa miitse'e nu'eejyida, y'oyja'vipts je'e ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets jeme'e kyutojkun joqtm m'ijttinit. <sup>33</sup> Too'kkajxtini pān ti ve'e m'íxtup mjayejptup, mooydinit juu' je jayu pān pāne'e katih'ijtuxjūdup, ax ve'em tse'e xjayéptat jem tsapjootm je o'yin juu' ve'e ni je vin'ita katókup kakákup, joma ve'e je mee'tspa kyatákada jets joma ve'e je tótuk dukatukkaya. <sup>34</sup> Kux pān joma xa ve'e y'it juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, nay jeejyam tse'e y'ijtpa je mjootta je mja'venda.

*Tun vinkopk xa ve'e jetse'e apaamduka nnaajk'ijtumjadat*

<sup>35</sup> 'Apaamduka ve'e mnaajk'ijtjidinit, nakyujoojntykajada, <sup>36</sup> itta ve'em ax jo'n je toompatajk juu' ve'e du'a'líxtup je vyintsanda juu' ve'e tuñujkx jem je navyajkjuva tyák'am, na'ak tse'e dujayepa je ta'kxpa jets apaamduka

tse'e y'itta ku ve'e vyimpijnit je vyintsán jetse'e duyak'avaatsjadañt je tyák'aka'añ ku ve'e kyojtspo'o'kxjadat. <sup>37</sup> Xoon xa je'e ve'e je toompada pán pán jatye'e yakpaattup joojntyk ku ve'e jye'ynit je vyintsànda. Tyúvam xa atse'e nva'añ, je'e xa ve'e viim dupattónap je tyoompa jetse'e duyaknáxtat kaayva. <sup>38</sup> Xoonts je'e ve'e je toompada ku ve'e yakpaa'ttat joojntykta, jyatso'm jo'na ve'e jye'ynit je vyintsànda ukpu jajviip. <sup>39</sup> Ax nujávadats ya'a ve'e: Pán kudunujava xa ve'e je kutajk pán vin'ite'e je mee'tspa tyákava'añ, joojntyk tse'e ñaajk'ítjut jetse'e dukayakjátut jetse'e je tyajk duyak'ava'atsut jetse'e je pyaqamduk yakmee'tsjat. <sup>40</sup> Nay ve'empats miitse'eda, apaamduka tse'e mnaajk'ijtjidinit, kux kavinmaayne'e mvé'nadat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

*Je oy ix'ijtpa jets je ko'oy ix'ijtpa  
(Mt. 24.45-51)*

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Pedro y'amotutúviji:

—Majá Vintsán, ɿaats kajxji ve'e tuxkats ya tukmu'a'ixmojkin, ukpu anañujoma je jayu kajxe'e?

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Majá Vintsán y'atsaqajv:

—Je jáyuda juu' ve'e kuvijta jetse'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e je toonk oy du'ix'ijtp jetse'e je vyintsán tyukkatakaja jetse'e du'ix'ítut pán pán jatye'e je ja tyák'aajy jetse'e duyakkáydat je vyintsán je tyoompa pán vin'ite'e tyukkada'akjada. Van'it tse'e je vyintsán cha'a'n.

**43** Ax ku tse'e je vyintsán jye'yni, van'it tse'e du'ix jets ɔye'e dükutyún je ayook juu' ve'e yaktaan. Xoonts je'e ve'e je ix'ijtpa ku ve'e ve'em dutún.

**44** Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets je vyintsane'e tukkatakikáxjup jetse'e du'ix'ítut nujom juu' jatye'e y'ixp jyayejpp. **45** Ka'a xa je'e ve'e vye'ema ax jo'n to'k je ix'ijtpa juu' ve'e dunasja'vip jets tánape'e je vyintsán, jetse'e dujomtún dutitún je vyintsán je tyoompada, jetse'e je mookjuva dumqatkáy dumqat'uu'k.

**46** Kavinmaayp tse'e vye'nat je xqaj ku ve'e je vyintsán jye'ynit jetse'e ve'em yakkupaadat. Van'it tse'e je vyintsán je tsaachpaatun myo'oju jetse'e dupámüt joma ve'e je jayu juu' ve'e kakatupajktup.

**47** 'Je toompa juu' ve'e dujanuja'vip pən ti ve'e je vyintsán jyatsajkp, jetse'e kyanay'apaqamdukaja, jetse'e kyakatsapuk, ooy tse'e tyunyakvóput. **48** Ax je toompa juu' ve'e dukanuja'vip pən ti ve'e je vyintsán chajkp, jetse'e dutún juu' ve'e je tsaachpaatun dujavinmajtsjup, vee'ngi tse'e yakvóput. Pən pən xa ve'e juu' ooy tunyakmooy, ooy tse'e juu' tyunyak'amótunuvat; jets pən pən tse'e ooy juu' tunyaktukkatakkip, nuyojk tse'e juu' yak'a'íxjinuvat.

*Je Jesús kajx tse'e je jayu yaktso'oxpúk  
(Mt. 10.34-36)*

**49** 'Je'e atse'e nnumiin yaja naxvijjn jets atse'e je jaajn njapno'okat. ¡Jéjani je'e ve'e kutyooyni!

**50** Nyaknáxupts atse'e je tsaachpaatun, ooys atse'e ntunnavyinma'yunma'aju kuxe'e je xqaj kyatúnjuna. **51** ¿Ve'emts miitse'e mvinmayda jets

je'ē atse'e nn̄umiin jetse'e kya'ítut je muvaampa  
je tso'oxpajkpa yaja naxviijn? Ax ka'a tse'e. Je'ē  
atse'e nn̄umiin jetse'e je jayu yaktso'oxpákut.  
**52** Kux ឃិយាមេ'e du'ukva'anu៥ jets joma ve'e  
numugooxk je jayu chaᅔanada to'k jaajn to'k  
taik, pyajkva'kxjadap tse'e je tee' je taak maᅔat  
je y'ónukta; nutoojk tse'e dūtso'oxpáktat juu' ve'e  
numejtsk, numejtsk tse'e dūtso'oxpáktat juu' ve'e  
nutoojk. **53** Je ónuk tee', cho'oxpákupts je'ē ve'e je  
myajntk; nay je majntk, cho'oxpákupts je'ē ve'e je  
tyee'. Je ónuk taak, cho'oxpákupts je'ē ve'e je ñaᅔax;  
nay je ñaᅔax, cho'oxpákupts je'ē ve'e je tyaaak. Je  
xákix taak, cho'oxpákupts je'ē ve'e je xyákix ñaᅔax;  
nay je xyákix ñaᅔax, cho'oxpákupts je'ē ve'e je xyákix  
taak.

*Ku je jayu dukavinmótudi juu' ve'e je Nte'yam  
tyoon joma ve'e je'ēeda*

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

**54** Ñuᅔjmiva tse'e je Jesús je numay jayu:

—Ku xa miitse'e x'ixta je vínuᅔts pyojsuk jem  
joma ve'e je xaaᅔ tyaka, jatyji tse'e mva'anda jets  
to'ojuvaampe'e ya it, ax ve'em tse'e jyaty. **55** Ku  
ve'e xjávada jets mejtspe'e je taᅔajts poj jem joma  
ve'e je vinva'ajts it, ve'em tse'e mva'anda jets  
ooye'e ya it tyun'ampakuva'añ, ax ampajkp tse'e  
ya it. **56** ¡Mejts'aajta mejtsjootta! ¿Tyajx tse'e  
xkanujávada juu' ve'e je Nte'yam yam tyuump?

*Ku je jayu ñamyujotma'atjada*  
(Mt. 5.25-26)

**57** ¿Tyajx tse'e viinm xkapayo'oyda juu' ve'e  
pyaatyp y'akeegui? **58** Pan jem xa ve'e je jayu  
juu' ve'e mnuxa'aijidup jetse'e xmaᅔtnajkxta

jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ixta pān vintso ve'e xmāq̄tnamyujot'óyajadat jeja too' aajy, ve'em tse'e mkavóvjadat jeja je tókin payo'yva vyinkujk. Kux pān mvoojvjuđupe'e, van'it tse'e je tókin payo'yva mtukkatakajadat je poxuntakpāampa. Ax je poxuntakpāampa tse'e mpoxuntakpámjadap. <sup>59</sup> Ax ve'ems ətse'e nva'añ jets ka'ajame'e mpítsumdat jep poxuntujkp vi'name'e xkakuvetta nujom juu' ve'e myójidup.

## 13

*Tun vinkopk xave'ejetse'ejejayu dumasoqktinit  
je kyo'oy joojntykinda*

<sup>1</sup> Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je jayu jye'ydi jetse'e je Jesús dūtukmumaajntykti vintso ve'e je Pilato je galiléait jayu dūyakjay'oo'kji jetse'e je ñuu'punda yo'myúk maat je tānuk nuu'puñ juu' ve'e yojxtup vye'na. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Ve'em miitse'e mvinmayda jets je'e kajxe'e ve'em jyajtti je galiléait jáyuda kux nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijtti jets ni ka'a ve'e pān viijnk je myugaliléait jayu? <sup>3</sup> Ve'em ətse'e nva'añ jets ka'a ve'e. Ax pān ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, mvintokikajxtuvaps mitse'eda. <sup>4</sup> Ukpu je numaktoodojt juu' ve'e oo'ktu ku ve'e jem je'e ñi'kxmada ñaxkadaaky je kajxm pats juu' ve'e Siloé duxqaj, ¿ve'em tse'e mvinmaayduva jets nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijtti jets ni ka'a ve'e pān viijnk juu' ve'e tsuunidu jem Jerusalén? <sup>5</sup> Ve'ems ətse'e nva'añ jets ka'a ve'e.

Ax pān ka'ats miitse'e xmaso'okta jē mko'oy joo-jntykinda, mvintókikajxtuvaps miitse'eda.

*Jé higo kup juu' ve'e kata'mip tukmu'a'ixmojkin*

<sup>6</sup> Van'it tse'e jē Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

—Jem xa ve'e to'k jē yaa'tyajk jē hyiigo kup jem kyex joottm. Jetse'e ojts du'ix pān jémani ve'e jē tyaaajm. Ax ka'a tse'e dutipaaty. <sup>7</sup> Van'it tse'e dūnūujmi jē tyoompa juu' ve'e du'ix'ijtp je ñaax: “Uxyam tse'e dūmutoojkjoojnta jets ątse'e vinjoojnt tunmets jets ątse'e nja'ixta je higo taajm yam higo kūp kajxm; ni vin'ítats ątse'e nkapaa'ty. Pojxuknits mits ya'a. ¿Tyajx ya'a ve'e koojyji ya it duyakvintuk?” <sup>8</sup> Van'it tse'e jē toompa y'atsoojvji: “Vintsān, maso'okus jado'k joojnt. Va'an ąts dūkayu'uju jets ątse'e ntsóyat ya naax, <sup>9</sup> nunjajtp ku ve'e kūñuntā'mipúk. Ax pān ka'ajyam tse'e tyā'ma jukta'm, van'it tse'e yakpojxuknit.”

*Ku jē Jesús duyakjotkadaaky to'k je ta'axtajk ku ve'e poq'kxtkun xaqaj vye'na*

<sup>10</sup> To'k tse'e jē poq'kxtkun xaqaj vye'na jetse'e jē Jesús yak'ixpuk jep tsaptujkp. <sup>11</sup> Ax jep tse'e vye'na to'k je ta'axtajk juu' ve'e maktoodojt joo-jntani pajkjup vye'na, jakox tse'e yaktaajnjini to'k je ko'oyjáyuvap, ax ni vintsova tse'e kya'o'yixju jetse'e ñaajkyajkxjut. <sup>12</sup> Ku ve'e jē Jesús tyuk'ixpejtji, van'it tse'e duyaaaxji jetse'e dūnūujmi:

—Ntaa'm, ta xa ve'e jē mpa'am mnūvaatsjini.

<sup>13</sup> Van'it tse'e jē kya'aj dūtuknukaajn. Tun jatyji tse'e jē ta'axtajk yajkxy tyaanni jetse'e jē Nte'yam duyakmají duyakjaanchi.

**14** Ku tse'e je tsaptujkpit je ñüvintsán duł'ix jets yakjotkaake'e poł'kxtkun xaaj je Jesúś je ta'axtajk, jotma't tse'e, jetse'e dułnüujmi je nümay jayu:

—Tojtuk xaaj xa ve'e dułtsak jetse'e je jayu tyónut; ax métstats miits van'it jetse'e myakjotkada'akjadat. Ka'a tse'e poł'kxtkun xaaj mmétstat jetse'e myakjotkada'akjadat.

**15** Van'it tse'e je Maja Vintsán y'atsoojvji:

—Miitsta, mejts'aajta mejtsjootta, ¿ka'a miitse'e poł'kxtkun xaaj xmukéjada je mjaachta je mkaajta jetse'e xyaknajkxta tsoxk na'oookpa? **16** Jets ya ta'axtajk, je Abraham je chaan je kyooj juu' ve'e je Satanás pajkjup tuyak'itju maktoodojt joointani, ¿ka'ats je'e ve'e dupaa'ty duł'akeega jetse'e poł'kxtkun xaaj je pya'am ñüvaatsjuvat?

**17** Ku ve'e je Jesúś ve'em vyaajñ, ooy tse'e tyuntso'otyoondi juu' ve'e tso'oxpajkjup. Ax ooy tse'e je nümay jayu tyunxoojntkti ku ve'e duł'ixti je müjit atuva juu' ve'e je Jesúś tyoon.

*Je mostaza taamt tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

**18** Van'it tse'e je Jesúś jyaa'kvaajñ:

—¿Vintso jo'n tse'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu tits ałts je'e ve'e ntukmu'a'ixmókap? **19** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk dułvuj je mostaza taamt jeja y'it jałat. Ax ve'em tse'e yee'k maj ax jo'n to'k je kup; je'ydup tse'e jem je jeyyva tánułk jetse'e je pye'en dułpämdua jem y'axén kajxm.

*Je levadura tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.33)*

**20** Vaampa tse'e je Jesús jidu'um:

—¿Tits ątse'e njaa'ktukmu'a'ixmókap je Nte'yam je kyutojkuñ? **21** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je ta'axtajk je levadura dütukmupama toojk arroba je tsapkaaky jüts. Van'it tse'e je levadura dütuktaka nujom je tsapkaaky jüts jetse'e ooy tyun'oo'kuk. Mújit tse'e ooy tyumpítsum.

*Je tak'aka'a juu' ve'e mootskji je vyijin tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

**22** Namvaate'e je Jesús ñujkx jem Jerusalén, yak'ixpujkp tse'e je jayu joma jaty kajpuñe'e ñaxy.

**23** Jem tse'e pān pāne'e amotutúvijup:

—¿Ny'eejyji je'e vine'eda pān pān jatye'e joojntykidinup xa'ma kajx?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

**24** —Ixta jetse'e mtákadat joma ve'e je tak'aka'a juu' ve'e mootskji je vyijin, kux vaamp xa ątse'e jets nūmayda ve'e dütuntsóktat jetse'e je tsótyákadat, ax ka'a tse'e y'o'yixjadat. **25** Ku ve'e je kutajk pyoxtukut jetse'e je tyajk du'akaynit, jepts miitse'e mtándat tak'aagup, jep tse'e mkojtspoq'kxtat jetse'e mva'andat: “Vintsán, Vintsán, yak'avaatsjik aats to'k aaj ya mtajk.” Van'it tse'e m'atsóvjadat: “Ka'a xa ąts miitse'e n'íxada.” **26** Van'it tse'e mva'andat: “Aats xa mitse'e nmaatkaay nmaat'ook, mits tse'e myak'ixpajk jeja aats ntoo' aajy.” **27** Van'it tse'e m'atsoojvjidinuvat: “Ta xa ątse'e nva'añ jets ka'a ąts miitse'e n'íxada. Vinva'kva'atsta ąts miits nujom pān pān jatye'e dütuoondup juu' ve'e ka óyap.” **28** Ax jem tse'e mya'axtat jem tse'e mnatyątskaa'tجادat ku ve'e

x'íxtat je Abraham, je Isaac, maat je Jacob, jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, jem tse'e y'iittinit je Nte'yam y'am kya'm jets miitse'e myakpavojptinit. <sup>29</sup> Métstap xa ve'e je jayu juu' ve'e tsqo'ndup je it joma ve'e je poj ñujkx, joma ve'e je poj chaa'n, joma ve'e je xaa'j pyitsum, joma ve'e je xaa'j tyaka, jetse'e y'ajxtukta kaayva jem je Nte'yam kyutojkun joottm. <sup>30</sup> Ax jémap tse'e je jayu juu' ve'e uxyam dunupi'kidup, je'e tse'e dunumájadap. Ax jémap tse'e je jáyuda juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.

*Ku je Jesúś dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda  
(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ax je xaa'jyam tse'e jye'ydi je fariseotajk jetse'e dunuyujmidi je Jesúś:

—Tsqo'nni yaja kux je Herodes xa ve'e myak-jay'oo'kuvaajnjup.

<sup>32</sup> Van'it tse'e y'atsqo'ojvjidi:

—Najkxu xnqajmada je vin'aa'mpa jets nyakpitump atse'e uxyam ya tiempo je ko'oyjáyuvapta, nyakjotkadaakpapts atse'e pan pan jatye'e pajkjudup, ax ux'ookts atse'e je ntoonk nyak'avaadinit. <sup>33</sup> Ax tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e je nnqa' je ntoo' njaa'kyo'oyut uxyam ya tiempo, jets qts je'e ve'e ux'ook nyakkukáxat, jkux yaajyji ve'e jerusaleenit kyajpún kujx duyak'oo'kta nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta!

<sup>34</sup> 'JJerusaleenit jáyuda, jerusaleenit jáyuda, miits xa ve'e myak'oo'ktup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jetse'e xtsaka'atsta pan pan jatye'e je Nte'yam mtuknukejxjup! ¡May nax

xa ats miitse'e njapäkmokuvaandi, ve'em ax jo'n je tseedaak jep kyekun pa'tkup je pyi'k ónyk dumu'ux; ax ka'a tse'e xkuvajkti! <sup>35</sup> Íxtats n'it, masä'ake'e tyaanit je mmaja tsaptajkta. Ax ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a atse'e x'uk'íxtinit, van'ítume'e ku ve'e je xaqaj dupaatnit jetse'e mva'andat: "Je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa je'e ve'e juu' ve'e miimp je Nte'yam kajx."

## 14

*Ku je Jesús duyakjotkädaaky to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup*

<sup>1</sup> To'k tse'e je po'o'kxtkun xaqaj vye'na, jetse'e je Jesús y'ats kaayva jem tyak'am to'k juu' ve'e je fariseo dunuvintsanip, tyukkats'íxtidup tse'e je fariseotajk. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'niva je Jesús vyinkojkm to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je tsaptujkpit yak'ixpajkpada maat je fariseotajkta:

—¿Yakjajtype'e je Moisés je pyava'nun jetse'e po'o'kxtkun xaqaj je jayu je pa'am jayu duyakjotkäda'akut?

<sup>4</sup> Ax ama'at tse'e tyaanandi. Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu dumajch jetse'e duyakjotkädaakni. Van'it tse'e dunuyjmi jetse'e ñajkxnit. <sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuyjmidì:

—¿Pants miitse'eda juu' ve'e po'o'kxtkun xaqaj je jyaach ukpu je kyaaj kakovippip jep vok jótup, ka'ats je'e vine'e je xaaaji duyakpitsumkójut?

<sup>6</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada pan vintso ve'e kuduksotsumpijtti.

*Je javyaa'kxtajk juu' ve'e yakvoovdu jem je navyajkjuva tyak'am*

**7** Ku ve'e je Jesús du'ix vintso ve'e je javyaa'kxtajk duvinkoondi je tsuujntkuñ juu' ve'e tum oojyit joma ve'e je jayu kyay, van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin dupuujm:

**8** —Pən myakvoovdup xa miitse'e kaayva joma ve'e je navyajkjuva ñamyajatónjada, ka'a tse'e xtuktsaqanadat je tsuujntkuñ juu' ve'e tum oojyit. Pən ve'em xa ve'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k je javyaa'kx juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkuñ juu' ve'e dunu'óyip.

**9** Van'it tse'e jye'y jado'k je javyaa'kx juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkuñ juu' ve'e dunu'óyip. Jets je'e juu' ve'e duvakjavyoojvju numejtsk, je'e tse'e dunuujmi je'e juu' ve'e tsuunip: “Təna to'k aaj jets mo'o ya mtsuujntkuñ jado'k ya javyaa'kx.” Van'it tse'e tso'otyoomp ñujkx jetse'e dutuktsuuni je tsuujntkuñ juu' ve'e dunuh'ux'oozikajxp.

**10** Ñojk'óy tse'e jidu'um xtóndat. Ku ve'e myakvoovdat kaayva, tuktsaqanadats je tsuujntkuñ juu' ve'e dunuh'ux'oozikajxp. Pən ve'em tse'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k je javyaa'kx juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkuñ juu' ve'e dunuh'ux'oozikajxp. Ax ku tse'e jye'y je'e juu' ve'e yakjavyoojvju, van'it tse'e du'ix, jetse'e dunuujmi: “Naxu to'k aaj joma ve'e je tsuujntkuñ juu' ve'e dunu'óyip jetse'e mtsaqanat.” Ax ve'em tse'e myakmájajadat jeja je numay jayu vyinkujkta pən pən jatye'e mmqattsuunidup kaayva. **11** Kux pən pən xa ve'e namyájjup, je'e

tse'e taannup pi'k; pān pān tse'e naajkpi'kijup, je'ē tse'e dūnumájap.

<sup>12</sup> Ñūujmiva tse'e jidu'um je yaa'tyajk juu' ve'e je javyaq'a'kx duyakjavyoojvju:

—Ku ve'e myakjayukayuva'anuṭ, ka'a tse'e xvóvut pān pān jatye'e mmāatnayja'vijup, ka'a tse'e xvóvut je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsa'q ukpu je mjuu't je mmugo'ok, ka'a tse'e xvóvut je mmujantam je mmutaktam uk pān pān jatye'e kumeenda. Pān mvaap tse'e je'eda, ax mmoyumpijtjidinuvaps mits je'ē ve'eda. <sup>13</sup> Ax kuts mitse'e xāaj xtónut ukpu je jayu xyakkáyut, je'ē tse'e mvóvup pān pān jatye'e ayoop jets pān pān jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, je uxket jayu, jets je viints jayu. <sup>14</sup> Xoon xa mitse'e ku ve'e ve'em xtónut, kux ka'a xa ve'e y'o'yixjada jetse'e mmoyumpijtjidinuvat. Ax myakmoyumpijtnupts mitse'e van'it ku ve'e jyoojntykpajktinuvat pān pān jatye'e tuv jáyuvidup joojntykidup.

### *Je majā kay je majā uu'k tukmu'a'ixmojkin*

<sup>15</sup> Ku ve'e du'amotunajxy to'k juu' ve'e tsuunip vye'na kaayva, van'it tse'e dūnuujmi je Jesús:

—¡Xoon xa je'ē ve'eda pān pān jatye'e káydap jem je Nte'yam kyutojkun joqtom!

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—To'k xa ve'e je yaa'tyajk je majā kay je majā uu'k dūnupaajmtki; numay tse'e je jayu dutunvaajv. <sup>17</sup> Ku tse'e je kay aats dupaaty, van'it tse'e dūkejx to'k je tyoompa jetse'e dunajmadat je jayu pān pān jatye'e vyap: “Ja'mda, kux avaadani ve'e jep nujom je kaaky je naaj.” <sup>18</sup> Van'it tse'e je tyoompa dūnuujmi

juu' ve'e yaktuknukejxtu; to'k ka'ajyji tse'e ñañukojtsvaatsjidi. Jidu'um tse'e je muto'k vyaajñ: "Tun taqaynum xa atse'e je n'it njoy, ax je'ets atse'e uxyam najkx n'ixuva'añ, ve'eme'e to'k aaj xnaajmat jets ooy atse'e xtunmee'kxjat." **19** Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun taqaynum xa atse'e mugooxk yunta je yoova kaaj njoy, ax je'ets atse'e uxyam najkx n'ixuva'añ pan vintso ve'e yo'oja. Ve'eme'e to'k aaj xnaajmat jets ooy atse'e xtunmee'kxjat." **20** Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun taqaynum xa atse'e nta'axpúk, ax ka'ats atse'e x'o'yixju vintso atse'e nnajkxut." **21** Ku tse'e je toompa vyimpijtni jetse'e duvaajnji je vyintsán vintso ve'e to'k jado'k y'atsáv, van'it tse'e je vyintsán jyotma'ty jetse'e dunuujmi je tyoompa: "Jatyji najkxu jets najkxu mvídutu jem kajpun jootm jeja mújit too' jets muutskit too' aajy, jetse'e xyakmétsut je jayu pan pan jatye'e ayoovdup, pan pan jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, pan pan jatye'e uxketta, jets pan pan jatye'e viintsta." **22** Ux'ook tse'e je toompa vyaajñ: "Vintsán, tä xa atse'e ntun ax jo'n tuxpava'añ, ax jeenum tse'e je it." **23** Van'it tse'e je vintso dunuujmi je tyoompa: "Najkxkojnuvats n'ite'e jeja to'k too' aajy jets jem kam jootm tsov, jetse'e je jayu xmunoo'kxtuktat jetse'e myíndat jetse'e ats ya ntajk y'ótsüt. **24** Ax ve'emts atse'e nva'añ jets juu' atse'e too'vajkp tunvoyda, ni pana ve'e dukakáyut juu' atse'e tun'apaamduka."

*Pan pane'e dutsojkp jetse'e y'ijtnit je Cristo je y'ixpajkpa*

**25** Numay tse'e je jayu d<sub>u</sub>panajkxti je Jesús, van'it tse'e je Jesús y'ixumpijt jetse'e ñ<sub>a</sub>'m<sub>u</sub>xjidi:

**26** —Pan pan xa atse'e xpaminuvaamp, ax myasokkajxnup tse'e je tsojkun juu' ve'e jyayejpip je tyee' je tyaak, je ñ<sub>u</sub>da'ax, je y'ónuk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, jets je tsojkun juu' ve'e viinm nayjayejpuxjup, ka'a xa ve'e pan viijnk ve'em d<sub>u</sub>tsókut ax jo'n ats. Ax pan ka'a tse'e d<sub>u</sub>masa'ak ax jo'n atse'e nk<sub>a</sub>ts, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut. **27** Pan pan xa atse'e xkapamiimp jetse'e kyanayjávaja jets ats kajxe'e je y'oo'kun du'anajkxat ax jo'n je jayu juu' ve'e je cryuuz d<sub>u</sub>pak<sub>a</sub>ayp, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

**28** '¿Pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je pats d<sub>u</sub>pamuvaamp juu' ve'e kajxm, ka'ats n'ite'e y'ajxtukut jetse'e too'vajkp dupayo'oyut pan vinxupe'e je meen duyaktónut jetse'e dunujávat pan nupaadixjupe'e juu' ve'e myaqat jetse'e dupojtskukáxat? **29** Kux pan ka'a xa ve'e oy dupayo'oy, jetse'e koojyji dupam'ukva'añ je pats, jetse'e ux'o<sub>ok</sub> dukayakkukáxat, tukxi'ikjadapts je'e ve'e je jayu pan pan jatye'e íxj<sub>u</sub>dup, **30** jetse'e vya'andat: "Pyam'ukvaan xa ve'e to'k je pats xi yaa'tyajk, ax ka'a tse'e duyakkukajxi."

**31** 'Uk pan to'ke'e je yakkutojkpa juu' ve'e d<sub>u</sub>maaqat numajk miijl je tyojsa jetse'e y'atso'oxtonuva'añ maat jado'k je yakkutojkpa juu' ve'e d<sub>u</sub>maaqat nu'i'px miijl je tyojsa, ka'ats n'ite'e too'vajkp y'ajxtukut jetse'e oy dupayo'oyut pan y'amaqadaagape'e? **32** Ax pan ka'a tse'e y'o'yixju, jékumna tse'e vye'nat jado'k je

yakkutojkpa, jetse'e je kyukátsiva dukéxut jetse'e dukojts'óyadat maat jado'k je yakkutojkpa. <sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e dukamasookp nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

*Je kaan tuk'a'ixmojkin  
(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)*

<sup>34</sup> 'Oy xa je'e ve'e je kaan. Ax pan tókinup tse'e je tya'mūtsin, ni vintsova tse'e kya'oya jetse'e tya'mūtsinuvat. <sup>35</sup> Pan ka'ats je'e ve'e y'ukta'mūtsini, ka'a tse'e y'uktoonni, ni ka'a tse'e tyun jetse'e je naax dūtsóyat, yak'uxko'önüpe'e. Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e dūamotunaxta.

## 15

*Je carnero juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 18.10-14)*

<sup>1</sup> Nay'amojkijidu tse'e numay je kupaq'mun pakmojkpada jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tyijp tókinax jayu, y'amotunaxuvaandupts je'e ve'e je Jesús je y'ayook, <sup>2</sup> je'e kajx tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajк duvinkojtsti dunaa'kojtsti je Jesús. Jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi:

—¡Kyuvujkptam ya'a ve'e je tókinax jayu jetse'e dumaaatkáy dumaaqt'uu'ki!

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi:

<sup>4</sup> —Pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e numókupx je carnero dujayejpp jetse'e nuto'k tuyo'tyóki, myasaakpts je'e ve'e je

numajktupxuk maktaaxtojt carnero joma ve'e jya'kxta jetse'e najkx du'ixta juu' ve'e to'k tuyoytýoki, ¿ve'em xaja? Ku tse'e dupaatni, van'it tse'e du'ixti'atývini <sup>5</sup> jetse'e va'ajts xoojntkp jem kyejk am duyukvijtsni. <sup>6</sup> Ku tse'e jeja tyak'aajy duyakje'yni, van'it tse'e duvomuk juu' ve'e myaaatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta atse'e mpaatnuva je carnero juu' atse'e tux'u któkijini." <sup>7</sup> Ax nay ve'ems ats miitse'e nnajmada jets nuyoijke'e je xoojntkun jem tsapjootm je'e kajx ku ve'e to'k je tókinax jayu vyinmayumpit jets ni ka'a ve'e numajktupxuk maktaaxtojt je jayu kajxta juu' ve'e tunnapyajmjudup jets tuv je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda jets je'e kajxe'e kyatukkada'akjada jetse'e dumaso'oktat je kyo'oy joojntykinda.

*Je meen juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin*

<sup>8</sup> 'Pan jeme'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e dumaat majk je meen juu' ve'e plata, jetse'e to'k tuduyaktoki, ña'kpts je'e ve'e je kyandijjl jetse'e je tyajk oy dupe'et, jetse'e du'ixta anoox ka'oook, ¿ve'em xaja? Ku tse'e dupaatni, van'ínum tse'e du'ixti'atývini. <sup>9</sup> Van'it tse'e duvomuk juu' ve'e myaaatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta atse'e mpaatnuva ya' plata meen juu' atse'e tun'ukyaktókini." <sup>10</sup> Ax nay ve'ems ats miitse'e nnajmada jets xoojntkute'e je Nte'yam je y'aangeles ku ve'e to'k je tókinax jayu

vyinmayumpit jetse'e dumaso<sup>ok</sup>kni je kyo'oy  
joojntykin.

*Je mex juu' ve'e ko'oyjoojntyki tukmu'a'ixmojkin*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaannuva:

—Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk, numejtsk tse'e je myajntk. <sup>12</sup> Juu' tse'e mootsk, jidu<sup>um</sup> tse'e je tyee' duñuujmi: "Tata, tun mooyk ats je mpuk juu' atse'e xtukk<sup>daak</sup>p." Van'it tse'e je tyee' myoojyji vinxupe'e tyukk<sup>da</sup>a'kyju. <sup>13</sup> Ax veen tse'e je it ñajxy, van'it tse'e dutoo'kkajxni juu' ve'e je tyee' mooyju; ax je meen tse'e to'nuxju jetse'e ñujkx jado'k naax jado'k kajpu<sup>n</sup> joma ve'e nujom je myeen duyakvintokikujx ku ve'e je y'avintso<sup>n</sup> vinma'y<sup>n</sup> duyaktuujn. <sup>14</sup> Távani tse'e nujom duyakvintokikujx vye'na, jetse'e je yooj myiijn joma ve'e ch<sup>u</sup>na, van'it tse'e yu'oo'kji. <sup>15</sup> Van'it tse'e ojts dutuujnja to'k je jémit yaa'tyajk; ax je'e tse'e kejxju keem ixpa. <sup>16</sup> Ax jyatsojk tse'e jetse'e duja<sup>k</sup>x<sup>u</sup>t je kuputqajm juu' ve'e je tsejtst taajm jo'n y'íxuvip, juu' ve'e je keem jya<sup>k</sup>xtup. Ax ni pana tse'e kyatima'aju. <sup>17</sup> Van'it tse'e ojts dupayo'oy jetse'e ñaña'muxji: "¡Vinxúpjits n'ite'e jem ats je ntee' je tyoocompatajk juu' ve'e oy kaaydup ootup jetse'e tyu'nuxjada kyunajxujxada; ax xyak'oo'kuvaannupts atse'e yaja ya yooj! <sup>18</sup> Va'ants atse'e duvimpijtnuva joma ve'e ats je ntee' jets atse'e nnaajmat: Tata, ta xa atse'e je Nte'yam nmutokintún jets mits, <sup>19</sup> ax ka'ats atse'e n'ukvinmajtsjini jets ats mitse'e x'onukjávat, mtoompa xa ats mitse'e xtíjut." <sup>20</sup> Van'it tse'e je tyoo' dupujk jetse'e jem je tyee' tyak'am vyimpijtni.

'Jékumna tse'e vye'na ku ve'e je tyee' y'ixpaatji, jetse'e tyukmo'tji. Noomp tse'e y'anajkxiji je tyee', jetse'e chee'nmojkji jetse'e choo'kxji. Van'it tse'e je ónyk tee' je myajntk vyaañ:  
**21** "Tata, ta xa ątse'e je Nte'yam nmutokintún jets mits; ax ka'ats ątse'e n'ukvinmajtsjini jets ąts mitse'e x'onukjávat." **22** Ax je tyee', jidu'um tse'e dunuujmidi je tyoompatajk: "Yakpítsumda jatyji je vit juu' ve'e dunu'oyikajxp, jets xoxta. Paajmjiduvats to'k je kakujenä jetse'e xpaaajmjiduvat je ka'ajk. **23** Yakminda je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp, jetse'e xyak'oo'ktat, jetse'e nka'yumdat n'ookumdat, jetse'e nxaaajto'numdat.  
**24** Kux ąts ya n'ónyk, ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'emts ya'a ve'e ax jo'n taq\_ kujyoojntykpajknuva; ve'emts ya'a ve'e ax jo'n tókiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva." Van'it tse'e xyaaajtoondi.

**25** 'Jem tse'e kam joottm vye'na je ónyk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip. Ax ku tse'e vyimpijtni jetse'e je ja tyak'aajy jye'yni, van'it tse'e du'amotunajxy jets jeme'e je ejtspa. **26** Van'it tse'e duyaaxji to'k je toompa jetse'e du'amotutuvi pan ti ve'e toojnup kojtsup. **27** Van'it tse'e je toompa ña'muxji: "Je'e xa ve'e ku ve'e je m'uts tuyvimpijtni. Ta xa ve'e je mtee' duyakjay'aa'kjyu je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp kux'e je m'uts tuyvimpijtni makkatsots." **28** Ax jotma't tse'e je ónyk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip, ka'a tse'e jep tyujkp tyakava'añ. Van'it tse'e je tyee' pyítsum jetse'e ojts myunoo'kxtukju jetse'e tyákat. **29** Van'it tse'e dunuujmi je tyee': "Mnuja'vip xa mitse'e

vinxüp joojntani əts mitse'e ntuujnja, ni vin'ítats ətse'e mits je mpava'nun nkatuktee'n, ax ni vin'ítats əts mitse'e xkama'a jyato'ka je pi'k chivo ónuł jets ətse'e xaqaj ntónut maat je'eda pən pən jaty ətse'e nmäatnayja'vijidup. <sup>30</sup> Ax uxyam tse'e tuiye'yni ya mmajntk juu' ve'e duyakvintokikajx juu' ve'e mmooy ku ve'e je ko'otya'axap dumäatnayjayépjü, jax myak'oo'kjipts mitse'e je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp!"

<sup>31</sup> Van'it tse'e je tyee' ña'muxji: "N'ónuł, mits maat xa atse'e xaqma n'it, ax mje'eip tse'e nujom juu' ətse'e n'ixp njayejpp; <sup>32</sup> ax uxyam, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e xaqaj nto'numdat jetse'e nxoojntkumdat. Kux ya m'uts, ve'em ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'emts ya'a ve'e ax jo'n taq kujyoojntykpajknuva; ve'em ya'a ve'e ax jo'n tókiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva."

## 16

*Je meen yakyo'yva juu' ve'e duyakvintsə'kintóki  
je vyintsán*

*tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dñunuujmi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt jets to'k je myeen yakyo'yva. Jetse'e je jayu vya'nuxji jets yakvintókijupe'e juu' ve'e y'ixp jyayejpp, je myeen yakyo'yva ve'e ve'em játkip. <sup>2</sup> Van'it tse'e je vyintsán vyatsoojvji jetse'e ña'muxji: "¿Tits ya'a ve'e juu' ətse'e nmótup mits kajx? Va'an dunatyukvinja'vimju je mcueenta kux ka'a xa

ats mitse'e x'uktoojnjinit." <sup>3</sup> Van'it tse'e je myeen yakyo'yva ñañq'muxji: "¿Tis ats vine'e ntónup ku atse'e je nvintsán ya toonk xpajkjinit? Ka'a xa atse'e je maju njayep jets atse'e nyo'oju; ax tso'otyoompts atse'e jets atse'e je jayu juu' nunve'emji n'amótuvut. <sup>4</sup> Tats atse'e mpayo'oy jets ti atse'e ntónup jets atse'e je jayu xkuvaluk jeja tyak'ajay ku atse'e ya toonk nyakpajkjinit."

<sup>5</sup> 'Van'it tse'e duyaaxji nuto'k jaty je jáyuda juu' ve'e je vyintsán dumuyójidup. Van'it tse'e muto'k du'amotutuvi: "¿Vinxüp tse'e ats je nvintsán xmuyoya?" <sup>6</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: "Mókupx barriijl je olivos aceite atse'e nmuyoja." Van'it tse'e je meen yakyo'yva vyaajñ: "Uxyaja xa ve'e ya mnak, játyjits ajxtuku jetse'e xpámut jado'k juu' ve'e vujxtkupxuk majkji myójip." <sup>7</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi jado'k je jayu juu' ve'e je vyintsán dumuyójivap: "Jets mits, ¿vinxupts mitse'e je myoj?" Van'it tse'e ñaq'muxji: "Tojtuk miijl almudo je trigo atse'e nmuyoja." Van'it tse'e dunuujimi: "Uxyájats ya'q ya mnak; pámuuts jado'k juu' ve'e mugooxk miijlji myójip." <sup>8</sup> Ku ve'e je meen yakyo'yva je vyintsán dunuja'vi ti ve'e je myeen yakyo'yva tyoon, van'it tse'e du'oñukojtsi kux kuvij ve'e jetse'e ve'em dütueijn.

Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ve'ems ats miitse'e nnajmada jets vij ve'e ñapyámjada to'k jado'k aje'ejyjida juu' ve'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumqatnavyaq'njudup; ax ka'a tse'e ve'em dütonda juu' ve'e ijttup jeja ajajtk it jaat. <sup>9</sup> Ve'ems atse'e nva'añ jetse'e xyaktóndat je meen jetse'e je jayu xmaqatnayjávajadat, je meen

juu' ve'e je jayu yaktoondup ka óyap. Ax ku tse'e mkoo'k'ijttinit yaja naxviijn, mkuvajkjidinup tse'e je Nte'yam jem tsapjootm, jem joma ve'e je jayu xa'ma kajx jyoojntykidinit. <sup>10</sup> Pän pän xa ve'e dutoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip ku ve'e vee'n yakma'a, tyoompapts je'e ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip ku ve'e may yakma'a; ax pän pän tse'e dutoomp juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip ku ve'e vee'n yakma'a, nay vanxúpjyamts je'e ve'e dutoompa ku ve'e may yakma'a. <sup>11</sup> Ax pän ka'ats miitse'e je meen yaja naxviijn xyaktonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ñax vintsots je'e ve'e myakmo'odat je o'yin juu' ve'e dunu'oyikajxp? <sup>12</sup> Ax pän ka'ats miitse'e xtonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega juu' ve'e mkaje'eidup, ñax vintso tse'e myakmo'odat juu' ve'e mje'eidup?

<sup>13</sup> 'Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e mejtsk je vyintsán dujayéput, kux to'ke'e dutsókut, jado'k tse'e dutso'oxpákut, to'ke'e dumutónut dumupákut, jado'k tse'e duvijink'íxut. Nay ve'empa tse'e je jayu juu' ve'e jem je meen kya'm naajk'ijtjup, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e je Nte'yam dupanajkxut.

<sup>14</sup> Ax tyukxiiktu tse'e je fariseotajk je Jesús ku ve'e du'amotunajxti, kux ooy je'e ve'e je meen dutunnas'ayóvada. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'e miitse'e mtunnapyámjada jets tun tuv miitse'e je mjáyuvinda je mjoojntykinda, ax ñuja'vip tse'e je Nte'yam jets ka'a je'e ve'e vye'ema. Je ko'oy joöt xa miitse'e mjayejptup. Ax juu' tse'e

je jayu tyuknumájidup, kyo'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam.

*Je Moisés je pyava'nun jets je Nte'yam je kyuto-jkun*

(Mt. 5.17-18)

<sup>16</sup> 'Juu' jatye'e jyatyanda jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, van'it paat tse'e tyuujn ku ve'e je Yaknapejtpa Juan jyoojntyki. Ax ku tse'e je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy, van'it tse'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Ooy tse'e je jayu dütuntsokta jetse'e jem y'ijttinit, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n nūmay je jayu to'k naxji tyakava'anda nujom joma ve'e to'k je mootsk tak'aka'a.

<sup>17</sup> 'Ax ve'emts atse'e nva'añ: Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e ya tsajp ya naax kyáxut ñáxut; je'e ve'e tso'ox ku ve'e kyoo'ktoonniit jyajuu'a je Nte'yam je pyava'nun.

*Ku je jayu je navyajkun duyakvints'a'kintóki*

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> 'Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasoóknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakvints'a'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. Jets pan pan tse'e dupajkp je ta'axtajk juu' ve'e je ñuyaal'y tumyasookjini, nay yakvints'a'kintókivapts je'e ve'e je navyajkun.

*Je kumeen jayu jets je Lázaro*

<sup>19</sup> 'Jem xa ve'e to'k y'ijt je kumeen jayu juu' ve'e va'ajts oy va'ajts tsoj tunnaxyojaxup, je tso'oymk vite'e tyukni'kxip; jóvum tse'e oy ñaajkkáyju

ñaajk'uu'kju. 20 Jem tse'e tyak'aagumpa to'k je ayoova jayu juu' ve'e Lázaro duxqaj; tats je'e ve'e ñupotsvatskajxni. 21 Je'ejyji ve'e y'uktsojk je ayoova jayu jetse'e kuduкаajy je tsapkaaky kunax juu' ve'e kustajkip jem je kumeen jayu myeesa kajxm; ax nuvee'yjudup tse'e je ok je pyo'ojts kajx. 22 Je'y tse'e je xaaq ku ve'e je ayoova jayu y'oo'kn*i*; yaknajkxjudu tse'e je ángeles jetse'e y'ijtnit je Abraham maat. eo'knuva tse'e je kumeen jayu jetse'e ñaxtajkini. 23 Tsaachpaatp tse'e vye'na je kumeen jayu jem janjoottm, van'it tse'e du'ix jékum je Abraham, jeme'e je Lázaro dumaqada. 24 Van'it tse'e makk kyajts, jetse'e dunquujmi: "Tata Abraham, tonu je maa'yun, tukmo'tk ats. Kexu to'k aaj je Lázaro jetse'e duyakxoo'kut je kya'ónuk maat je tsoxk naaj jetse'e min ats ya ntoocts duyakxee'mu kux ooy atse'e yam janjoottm ntuntsaachpaa'ty." 25 Van'it tse'e je Abraham ña'muñji: "N'ónuk, jaa'myétsu jets mtukkadaakju ve'e juu' ve'e oy ku ve'e mjoojntyki jem naxviinm; ax ya Lázaro, ka'ats ya'a ve'e tyukkadaakji juu' ve'e oy ku ve'e jyoojntyki jem naxviinm. Ax uxyamts ya'a ve'e yaja je jot'amajin dupaatni jets mitse'e jem mtsaachpaatni. 26 Ax nay ve'empa tse'e, jem xa ve'e to'k je maja tukjov juu' ve'e apuk xyak'ijtumdup. Ax pan pan jaty tse'e juu' ve'e yájada jetse'e jem jyanajkxuva'anda joma ve'e miitsta, ka'a tse'e y'o'yixjada; ax pan pan jaty tse'e jemda joma ve'e miitsta jetse'e yaja jyaminuva'anda, ni ka'a tse'e y'o'yixjuduva." 27 Van'it tse'e je kumeen jayu y'atsaajv: "Tata Abraham, jem xa ve'e

numugooxk ats je n'utsatajk. Nmunoo'kxtkpts ats mitse'e jetse'e to'k aaj xkéxut je Lázaro jem ats je ntee' tyak'am, <sup>28</sup> jetse'e duvaajnjadat, ax ve'emts je'e ve'e kyamejtstuvat yaja tsaachpaatuñ jaat." <sup>29</sup> Van'it tse'e je Abraham y'atsoojvji: "Jem xa je'e ve'e dumaqadada je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, va'ants je'e ve'e dumaja p̄amda." <sup>30</sup> Van'it tse'e y'atsaajv je kumeen jayu: "Ka'a xa je'e ve'e vye'ema, tata Abraham, ax p̄an nunajkxjupts je'e ve'e to'k juu' ve'e tuy'oo'kni, vinmayumpíttapts je'e ve'e jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda." <sup>31</sup> Van'it tse'e je Abraham ña'muxji: "P̄an ka'a xa ve'e dumaja p̄amda juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ka'ats je'e ve'e dujaanchja'viduvat kuuyajoojntykpajknuba ve'e jado'k nax to'k je oo'kpa."

## 17

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasoqkumdat je Nte'yam je tyoo'  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuuujmidi:

—Ka'a xa ve'e ñunka'ítut je yaktokintoompa yaja; jax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ve'e je myujayu dutukmasoqkp je Nte'yam je tyoo'! <sup>2</sup> Nuyojk oy xa ve'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini jets ni ka'a ve'e ku ve'e dutukmasa'ak je Nte'yam je tyoo' to'k je

jayu juu' ve'e je mootsk joöt je mootsk ja'vin dujayejpp. <sup>3</sup> Ixta tse'e oy pān ti ve'e mtoondup. Pān mmutočkintoojnijup xa ve'e je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsaq'a, tuknqajmats. Pān vinmayumpijtp tse'e, mmee'kxjap tse'e je tyokin. <sup>4</sup> Pān mmutočkintoojnijupts mitse'e vuxtojtuk nax to'k xqaj jetse'e vuxtojtuk nax mnq'muxjut: "Ta aatse'e nvinmayumpit, tokin mee'kxus aats to'k aaj", mjajtymee'kxjap tse'e.

*Vintsq ve'e dunumaja je jaanchja'vin*

<sup>5</sup> Van'it tse'e je kukátsivatajk dunuuujmidi je Maja Vintsán:

—Putajkik aats to'k aaj jets aatse'e nuyojk njaaanchjávat.

<sup>6</sup> Van'it tse'e ñq'muxjidi je Maja Vintsán:

—Pān mjayejptup xa ve'e je jaanchja'vin jem mja'vin kajxmda oyvinxupa ax jo'n to'k je mostaza tqam, kum'o'yixjada tse'e jetse'e xnaajmadat ya kup: "Navyixju joma ve'e yaja m'it jets najkxu mnakyexju jem maaxy najootm", kumkatsápákjada tse'e ya kup.

*Je vinma'yun juu' ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e njayejpumdinit*

<sup>7</sup> 'Pants miits n'ite'e juu' ve'e dujayejpp to'k je toompa, ku ve'e je toompa jye'yni, ta ojts yu'uj ukpu je carnero tūduvintena, ¿ñuuujmipts vine'e: "Naxu mkayu"? <sup>8</sup> Ax ka'a tse'e; jidu'um xa je'e ve'e dunuuujma: "Yak'oya aats je n'a'ox jets nay'apaqamdukaja jets aatse'e xyakkáyut, ux'ookts mitse'e m'a'óxat." <sup>9</sup> ¿Kyukojsjipts je'e vine'e je toompa ku ve'e dütún juu' ve'e yaktukpavaamp? Ax ka'a tse'e. <sup>10</sup> Nay vanxúpjyamts miitse'edava,

ku ve'e xtonkáxtat nujom juu' ve'e je Nte'yam mtukpavaajnjudup, va'anda tse'e jidu'um: "Ka'a xa aqatse'e nvinmachju jets aqatse'e nyakkukojtsjat, je'ejyji aqatse'e tuntún ax jo'n je toompa dutún juu' ve'e tukkadaakjup."

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numajk je yaa'tyajkta juu' ve'e leprapajkjudup*

<sup>11</sup> Ku ve'e je Jesús je too' dujaal'kyo'y ku ve'e jem Jerusalén ñujkx, van'it tse'e pyítsum jem galiléait y'it joottm jetse'e tyajki jem samaariait y'it joottm.

<sup>12</sup> Ku tse'e jye'yava'añ joma ve'e to'k je pi'k kajpuñ, van'it tse'e y'anajkxijidi numajk je yaa'tyajk juu' ve'e leprapajkjudup. Ax jékumji tse'e tyaandi

<sup>13</sup> jetse'e makk dumukojtsti je Jesús:

—Jesús, Yak'ixpajkpa, tukmo'tk aqats to'k aa!

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús y'íxjidi, van'it tse'e vyaajñ:

—Najkxta jeja je tee'tajk vyinkujk jetse'e xtuk'íxtat jets ta ve'e mjotkadaaktini.

Namvaate'e ñajkxti, nuvaatsjidinu tse'e je pya'amda. <sup>15</sup> Ku tse'e nuto'k ñayja'viji jets jotkada'akyani ve'e, van'it tse'e vyimpijt, makk tse'e kyajts jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús duyinkoxkteni jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax je vintsa'kin maat, jetse'e je Jesús dukukojtsji. Ax samaariait jáyuts je'e ve'e y'iijt.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tis, ka numajkape'e tuy'itta pañe'e tuyotkada'akta? ¿Joma tse'e jyaa'k'itta je janutaaxtojtuk? <sup>18</sup> ¿Ya'ajyji ve'e to'k tuyyimpit juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e je Nte'yam duyakmaja duyakjaancha?

**19** Van'it tse'e dunuujmi je yaa'tyajk:  
—Pojtuku jets najkxni. Je'e kajx xa ve'e  
tumjotkadaakni kux atse'e tuxjaanchjáva.

*Ku je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit  
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

**20** Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidi  
je Jesúš pan vin'ite'e je Nte'yam je kyutojkun  
duyakmiinnit. Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e yak'ixpaaatut ku ve'e je Nte'yam  
je kyutojkun duyakmiinnit. **21** Ka'a tse'e je jayu  
vya'anut: “Uxyaja xa je'e ve'e”, ukpu “Uxximts  
je'e ve'e”, kux ta je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun  
duyakmiinni joma ve'e miitsta.

**22** Van'it tse'e dunuujmidi je y'ixpajkpatajk:  
—Je'yap xa ve'e je xaqaj jetse'e xjatsóktat jets  
atse'e n'ítut miits maqatta otyun jado'k xaqaja; ax  
ka'a tse'e ve'em tyónjut. **23** Ax myaknaajmadap  
tse'e: “Ixta, uxyaja xa je'e ve'e”, ukpu “Ixta,  
uxximts je'e ve'e”; ax ka'ats miits je'e ve'e  
xpanajkxtat, **24** kux ve'em ax jo'n to'k je vítsk  
yak'ix jetse'e y'ajaj y'atu'kx jem tsajviim  
ado'om ado'om, yak'íxpap tse'e oy ku atse'e  
nmiinnuvat. **25** Ax tun vinkopk tse'e jets atse'e  
too'vajkp oy ntuntsaachpaatut jets atse'e  
xkakuváktat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup.  
**26** Ve'em ax jo'n tyoojnji kyojtsji ku ve'e je  
Noé jyoojntyki, nay ve'em tse'e tyoojnjinuvat  
je xaqaj ku atse'e nmiinnuvat, ats, je Jayu Juu'  
ve'e Nupaqamduka Ijtp. **27** Kaaydup oocktup tse'e  
veye'nada, yaa'vyajktup ta'axpajktup. Van'it paat  
tse'e ve'em dutoondi ku ve'e je Noé tyajkini  
jep arca jaatp jetse'e je naqakukóma jye'y jetse'e

nujom y'oo'kkajxtini. <sup>28</sup> Nay ve'empa tse'e jyajtpa jem Sodoma ku ve'e je Lot jyoojntyki. Kaaydup ooktup tse'e je jayu vye'nada, jooydup, too'ktup, yoodup, takpaqamdup; <sup>29</sup> ax ku tse'e je Lot jem sodomait kyajpun kajxm pyitsumni, van'it tse'e je jaajn maat je azufre kyustajki jem tsajviim, ve'em ax jo'n kutyuuj jo'n, jetse'e nujom je jayu duyak'oo'kkajxtini. <sup>30</sup> Ax nay vanxupjyam tse'e je jayu vye'nidinuvat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>31</sup> 'Ku ve'e je xaqaj jye'yat, pan pan jaty'e'e ve'nadap jem azotea ni'kxm jetse'e jep tyujkp je pyaqamduk, ka'a tse'e y'uktajkidinit jep tyujkp jetse'e ti duyakpitsumdat. Pan pan jaty tse'e jem kam jootm ve'nadap, ka'a tse'e dumuvimpittat pan ti jaty'e'e jem tutyany. <sup>32</sup> Jaa'myésta je Lot je nuda'ax. <sup>33</sup> Pan pan xa ve'e nuyojk dutsojkp je naxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xaqma kajx ijtp, vintókiyupts je'e ve'e xaqma kajx; ax pan pan tse'e dumasoookp je naxvijnit joojntykin kux chajkpe'e nuyojk je joojntykin juu' ve'e xaqma kajx ijtp, joojntykinupts je'e ve'e xaqma kajx.

<sup>34</sup> 'Ve'em xa ats miitse'e nnaajmada jets je tsooj, numejtsk tse'e maap vye'nadat joma ve'e to'k je maajntku, ax to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit; <sup>35</sup> numejtsk tse'e je ta'axtajk jaitsp vye'nadat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit; <sup>36</sup> numejtsk tse'e je yaa'tyajk jem kam jootm vye'nidinuvat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit.

<sup>37</sup> Juu' tse'e du'amotunajxtu, je'e tse'e du'amotutvidu:

—Maja Vintsán, ¿jómats je'ę ve'e ve'em jyátüt?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Va'ajts xa ve'e yaknujávat pān joma ve'e, kux pān joma ve'e y'it je tānuk aq'k, jem tse'e je no'op ñay'amókajada.

## 18

*Je ku'aa'k ta'axtajk jets je ka óyap tokin payo'yva tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi jetse'e je jayu dūtuk'íxtat jets tsapkótstape'e xa'ma, ka'a ve'e ñoo'kxtat.

<sup>2</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem xa ve'e kajpun kajxm vye'na to'k je tokin payo'yva; ax ka'ats je'ę ve'e je Nte'yam dūtsa'aga, ni pāna ve'e dūkamaja pum. <sup>3</sup> Jempa tse'e to'k je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e vane'em najkx myuxu'uju, je'ę tse'e chojk jetse'e je tokin payo'yva dūtokimpayo'oyut to'k je jayu juu' ve'e je ta'axtajk dūtso'oxpajkp. <sup>4</sup> Jek tse'e je tokin payo'yva dūkamaja puujm je ku'aa'k ta'axtajk; ax ux'ooknum tse'e vyinmaajy: “Óyam atse'e nkatsa'aga je Nte'yam ukpuatse'e ni pana nkamaja pum, <sup>5</sup> va'ants ats dūtokimpayo'oyu je'ę juu' ve'e dūtso'oxpajkp je ku'aa'k ta'axtajk, ax ve'emts atse'e min xkoo'kne'mni.”

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán jyaa'kvaajñ:

—Yakvinkópkada vintso ve'e vyinmay je ka óyap tokin payo'yva. <sup>7</sup> ¿Ax vintsots n'ite'e je Nte'yam dūkamaja pámut je jáyuda juu' ve'e vyinkoondu jetse'e jóvum xaaj jóvum tsooj yaaxp aaaj yaaxp joot dūmunoo'kxtukta jetse'e

pyutákajadat? ¿Ax yak'a'íxtapts je'e n'ite'e?  
<sup>8</sup> Ve'emts ats miitse'e nvaajnjada jets ka'a ve'e tyánat jetse'e duputákadat. Qyam tse'e vye'ema, ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ¿njaal'kpaa'tupts ats vine'e je jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Nte'yam?

*Je fariseo jets je kupa'mun pakmojkpa tukmu'a'ixmojkin*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin dutukmukajts je jáyuda juu' ve'e nayja'vijidinup jets ka'a ve'e je Nte'yam tyokimpámjada jetse'e je myujayu duviijnkJíxta. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

<sup>10</sup> —Najkxtu xa ve'e jem maja tsaptajkm numejtsk je yaa'tyajk tsapkojtspa; to'k tse'e je fariseo, jado'k tse'e je kupa'mun pakmojkpa. <sup>11</sup> Ax ténipji tse'e je fariseo jidu'um chapkajts: "Nte'yam, nkukojsip xa ats mitse'e kux ijk atse'e ve'em nkajáyuba ax jo'n juu' ve'e mee'tstup, juu' ve'e duotoondup juu' ve'e ka óyap, jets juu' ve'e je navyajkun duyakvintsa'kintókidup. Ka'a xa atse'e ve'em njáyuba ax jo'n xi kupa'mun pakmojkpa. <sup>12</sup> Mejtsk nax xa atse'e n'ayooja vinvuxtojtuk xaaj, ax nmooypts ats mitse'e je diezmo." Jidu'um tse'e je fariseo chapkajts. <sup>13</sup> Ax je kupa'mun pakmojkpa, jékumjits je'e ve'e tyaaajñ, ka'a tse'e ñayjávaja jetse'e y'íxukut jem tsapjoqtom, kooyji ve'e je kyak dukax kux natyukja'vijupe'e je tyokin, jetse'e vya'añ: "Nte'yam, tukmo'tk ats to'k aaj, tókinax jáyuvam xa atse'e."

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaaajñ:

—Ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e je Nte'yam dutokimpuyjm je kupa'mun pakmojkpa; ax

tyókimpaám tse'e je fariseo. Kux pán pán xa ve'e namyájjup, je'ē tse'e taannup pi'k; pán pán tse'e naajkpi'kijup, je'ē tse'e dñumájap.

*Chajkpts je'ē ve'e je Jesús je pi'k ónuktá  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

**15** Van'it tse'e dütuknunajkxti je pi'k ónuktá je Jesús jetse'e je kya'aj dütuknukónut, je maax ónuk paat tse'e tyuknunajkxtu. Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti, van'it tse'e dütuknuujmidi je jáyuda pán pán jatye'e duyakje'ydup je pi'k ónuktá. **16** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaaxjidi jetse'e dñuuujmidi:

—Maso'okta je pi'k ónuk jets atse'e xnúmidat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pán pán jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em xa je'ē ve'eda ax jo'n ya pi'k ónuktá. **17** Tyúvam xa atse'e nva'añ, pán pán jaty tse'e kanapyáajmjúdup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónuk, ka'a tse'e jem tyákadat.

*Ku je Jesús dumaatnakyojtsji to'k je mootsk ónuk  
juu' ve'e kumeen*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

**18** Van'it tse'e y'amotutúviji to'k je israeejlit jayu juu' ve'e dñumájip:

—Oy yak'ixpajkpá, ¿tis ats vine'e ntónup jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**19** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'ē ve'e pāne'e oy, je Nte'yamts je'ē ve'e. **20** Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: “Ka'a tse'e xyakovintsá'kintókiyut je navyajkun,

ka'a tse'e myakjayu'oo'kut, ka'a tse'e mmee'tsut,  
 ka'a tse'e je jayu xnuvampetut, vintsaqaga je mtee'  
 je mtaak."

**21** Van'it tse'e je jayu ña'muxji:

—Ku atse'e pi'knum nve'na, van'itanits ats ya'a  
 ve'e nujom nkutyún.

**22** Ku ve'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e  
 dunuyujmi:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Too'kkajxni  
 nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je  
 meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput  
 jem tsapjootm. Van'itts atse'e xpamiinnit.

**23** Ax ku tse'e je jayu du'amotunajxy, ooy tse'e  
 tyuntsaachvinmapyujk, kux va'ajts kumeene'e  
 y'ijt. **24** Ku tse'e je Jesús ve'em y'ixji, van'it tse'e  
 vyaajñ:

—Va'ajts tso'ox xa je'e ve'e jetse'e je kumeen  
 jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!  
**25** Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut  
 jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e  
 je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am  
 kya'm.

**26** Van'it tse'e vyaandi pan pan jatye'e  
 du'amotunajxtup:

—Pan ve'em xa ve'e, pants vine'e o'yixjup  
 jetse'e dujayejpni je joojntykin juu' ve'e xa'ma  
 kajx ijtp?

**27** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Juu' xa ve'e je jayu ka'o'yixjup jetse'e dutónut,  
 je Nte'yamts je'e ve'e dutónup.

**28** Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nmasokkajxni xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aqts mitse'e mpamijjn.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa aqts miitse'e nnqajmada jets pan pan jaty'e je Nte'yam je kyutojkun kajx dumasoqkp je tyajk, je tyee', je tyaak, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je ñuda'ax, ukpu je y'ónuk,  
<sup>30</sup> nuyojk tse'e oqoy tyunyakmo'ot juu' ve'e yaja naxviijn jetse'e xaq'ma kajx jyoojntykinit ku ve'e je nam it choq'ndukut.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oq'kun  
 (Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús apuk duvaajv je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunuujmidi:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jem tse'e tyonkáxjut kyojtskáxjut aqts kajx nujom juu' ve'e jyatyanda jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>32</sup> Yakpámupts atse'e jem je viijnk jayu kya'm jets atse'e xnuxi'iqtat xtukxi'iqtat jets atse'e xvinkojtspéttat, xnutsójadapts atse'e <sup>33</sup> jets atse'e xvóptat, van'itts atse'e xyak'oq'ktat. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaaq, aqts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>34</sup> Ax ka'a tse'e duvinmótna pán ti ve'e tyijp kux'e je Nte'yam dukayakjaty vye'na jetse'e duvinmótnudat.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu  
 jep Jericó  
 (Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

**35** Ku ve'e je Jesús dumutami je jericoojit kajpuñ, jem tse'e to'k je viints jayu chūuna vye'na jeja too' pa'ayi jetse'e je putajkin du'amotu. **36** Ku ve'e dumotu jets je numay jayu ve'e najxp, van'it tse'e du'amotutuvi pān ti ve'e toojnup kojtsjup. **37** Ku ve'e yakvaajnji jets je'ę ve'e najxp vye'na je Jesús, je nazarétit jayu, **38** van'it tse'e makk vyaajñ:

—¡Jesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

**39** Ax pān pān jaty tse'e je Jesús vintoo'vajkijup, tukna'muxju tse'e jetse'e y'amo'otut. Ax nuyojk makk tse'e tyunjaal'kkajts:

—¡Je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

**40** Van'it tse'e je Jesús vya'ktaaajñ jetse'e dunuyjmidi je jayu jetse'e duyakmíndat. Ku tse'e je viints jayu jye'y, van'it tse'e yak'amotutuvi:

**41** —¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntooijnjat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaqajv:

—Vintsán, je'ę xa ątse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

**42** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¡Vin'ixpákuts n'it! Ta xa ve'e mjotkadaakni kux ątse'e tuxjaanchjáva.

**43** Tun jatyji tse'e je jayu vyin'ixpajkni. Van'it tse'e je Jesús dupanujkx jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi. Ax nujom tse'e je jayu pān pān jatye'e du'ixtu, yakmájiduva yakjaanchiduvats je'ę ve'e je Nte'yam.

## 19

*Je Jesús maat je Zaqueo*

**1** Van'it tse'e je Jesús jye'y jem jericoojit kya-jpuñ kajxm jetse'e je kajpuñ dütuknajxy. **2** Jem tse'e vye'na to'k je kumeen jayu juu' ve'e Za-queo duxaqaj, je kup'a'muñ pákmojkpats je'e ve'e ñuvintsánip, **3** je Jesuusts je'e ve'e y'ixuvaampy. Ax ka'a tse'e y'o'yixju vintso ve'e du'ixpaa'tut kux pi'k kónaji je'e ve'e je Zaqueo jets ooye'e jem je jayu. **4** Van'it tse'e noomp tyoo'vujk jetse'e pyejt jem sicómoro kup kajxm juu' ve'e dumutámip je too' joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ vye'na, ax ve'em tse'e y'o'yixjut vintso ve'e du'ixpaa'tut.

**5** Ku ve'e je Jesús ñajxy je tsøv, van'it tse'e pyat'ix, jetse'e dunuyujmi:

—Zaqueo, vánuku jatyji, tunjajtynajkxp xa atse'e üyüam jem mtak'am.

**6** Van'it tse'e je Zaqueo jatyji vyajntyk jetse'e je Jesús dumaaadi jem je'e tyak'am je xoojntkuñ maat. **7** Ku ve'e je numay jayu du'ixti, van'it tse'e duvinkotsta dunaa'kótsta je Jesús kux ve'eme'e vyaandi jets jem je'e ve'e je tókinax jayu tyak'am ñujkx.

**8** Tujkpani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Zaqueo tyeni jetse'e dunuyujmi je Maja Vintsán:

—Üxyamts atse'e nmooynit je ayoova jayu kójkm juu' atse'e n'ixp njayejpp; ax pán tats atse'e jyapana je meen mpujkja je vin'aa'nun kajx, makttaaxk naxts ats je'e ve'e nyaknuyojkijat.

**9** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Üxyam xa ve'e tujye'ya je nutsoókun yaja tujk, kux je Abraham je chaan je kyooj xa mitse'eva. **10** Kux je'e xa atse'e nnumiimp jets atse'e n'íxtat

jetse'e nyaktso'oktat pān pān jatye'e tokih'ijttup, əts, je Jayu Juu' ve'e Nūpaqamduka Ijtp.

*Je majk meen juu' ve'e tsóvax tukmu'a'ixmojkin*

<sup>11</sup> Namvaate'e je jayu dū'amotunajxti, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin je'e kajx ku ve'e tāmani vye'nada joma ve'e je Jerusalén jetse'e vyinmaaydi jets jatyji ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit. <sup>12</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Jem xa ve'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je oy ke'xtkun dumaat, jetse'e jékum ñujkx, je'e tse'e ñunajkx jetse'e yakpámüt yakkutojkpa, ux'oök tse'e vyimpijtnuvat. <sup>13</sup> Ka'anum tse'e chaan' vye'na, van'it tse'e duyaxtsaajv numajk je tyoompa jetse'e kakje'e dūtukkatajkidu to'k je meen juu' ve'e tsóvax. Van'it tse'e dunuyjimdi: “Yakktonda əts ya nmeen van'it paat ku ətse'e nvimpijtnuvat.”

<sup>14</sup> 'Ax ka'a tse'e je jyayu chakju y'ijt, mu'ejkjüdup mujot'aajnjüdupe'e jetse'e dūkejxti je kukátsivada jetse'e jidu'um vya'andat: “Ka'a xa əatse'e ntsak jets əatse'e je yaa'tyajk xyakkutojkjat.”

<sup>15</sup> 'Ax yakpaqamjyamts je'e ve'e yakkutojkpa. Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e je jyayu. Ku tse'e jye'yni, van'it tse'e dunukejxi je tyoompatajk juu' ve'e tyukkatajkidu je myeen jetse'e dunujávat pān vinxupe'e je meen tūduyaknuyókada kakje'e.

<sup>16</sup> 'Juu' tse'e muto'k, jidu'umts je'e ve'e vyaajñ: “Vintsán, majk nax xa ve'e tūñuyoka je mmeen juu' ətse'e xtukkatajki.” <sup>17</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsoojvji: “Oy xa ve'e, oy toompats

mitse'e. Oyame'e vee'nji myaktukkatajki, ve'em tse'e juu' xtun ax jo'n yaktsak, je'e kajxts ats mitse'e mpamut jetse'e xyakkutojkjat majk kajpun."

<sup>18</sup> 'Van'it tse'e jado'k vyaaampa: "Vintsán, mugooxk nax xa ve'e tuñuyoka je mmeen juu' atse'e xtukkatajki." <sup>19</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: "Mugooxk kajpunts mitse'e xyakkutojkjivat."

<sup>20</sup> 'Van'it tse'e jado'k ñuje'yji jetse'e vyaaajñ: "Vintsán, uxyaja xa ve'e ya mmeen juu' atse'e xtukkatajki. Jepts atse'e paayu jaatp nvintsoomni <sup>21</sup> kux ntsa'kip ats mitse'e je'e kajx ku ve'e makk myakkutuk; je'e xa mitse'e m'amótup juu' ve'e mkapuump, je'ets mitse'e mpakmujkp juu' ve'e mkavujp." <sup>22</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa ña'muxji: "Mits, ko'oy toompa, je m'ayook ats mitse'e ntuktokimpayo'oyup. Pan mnuja'vip xa mitse'e jets makk atse'e nyakkutuk jets je'e atse'e n'amótup juu' atse'e nkapuump, jets je'e atse'e mpakmujkp juu' atse'e nkavujp, <sup>23</sup> ¿tyajx tse'e ats je nmeen je viijnk jayu xkatukkatajki jetse'e duyaknuyókat?, ax ve'emts atse'e konyakmooyj je meen maat je myunujojkin ku atse'e yaja ntak'aajy tunvimpijtnuva."

<sup>24</sup> 'Van'it tse'e dumujujmi juu' ve'e jem ve'nidup: "Pajkjada ya'a je meen jetse'e xmo'odat juu' ve'e majk je meen dumaat." <sup>25</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: "Vintsán, ¿ti ka jepap ya'a ve'e dumaaada majk je meen?" <sup>26</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsaqajv: "Ve'em xa ats miitse'e nnaajmada: Pan pan xa ve'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e. Pan pan tse'e juu' dukajayejpp, pan vinxup tse'e

dumaq̃ada, yakpajkjapts je'ē ve'e nujom, je'ē paat juu' ve'e yuu'n vee'n jyayejpp. <sup>27</sup> Ax je'eda juu' ətse'e xtso'oxpajktup jetse'e dūkatsokta jets ətse'e nyakkutojkjadat, yakhminda jetse'e yaja əts nvinkujk xyak'oo'kkáxtat."

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaaajñ, van'it tse'e je tyoo' dupajknuva jetse'e jem Jerusalén jyaa'knujkx. <sup>29</sup> Je'yavaandup tse'e vye'nada joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxqajta Betfagé jets Betania, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpada <sup>30</sup> jetse'e dunuyujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku tse'e mje'yadat, jeja tse'e xpaa'ttat kuvuu'n to'k je burro. Ni pánanumts je'ē ve'e kyatuktsuunaja. Mukéjadats jetse'e xyakmíndat. <sup>31</sup> Pən m'amotutúvijidup tse'e je jayu pən tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnaajmadat: “Je Maja Vintsane'e dutsojkp.”

<sup>32</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ñə'muxjidi.

<sup>33</sup> Myukéjidup tse'e vye'nada je burro, van'it tse'e je burro je vyintsənda y'amotutúvijidi:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

<sup>34</sup> Van'it tse'e y'atsoqvdi:

—Je'ē kajx ku ve'e je Maja Vintsán dūtsək.

<sup>35</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti joma ve'e je Jesús jetse'e dujape'ndi je burro maat je vyitta. Van'it tse'e je Jesús duyakpejtti. <sup>36</sup> Vintso tse'e je Jesús ñaxy, ve'em tse'e je jayu duye'eptha je vyit jeja too'

kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ. <sup>37</sup> Ax ku tse'e dumutámidi jeja Olivos Kopk váñuk viijn, van'it tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e je Jesús dumáatvíttu, je'e tse'e makk kojts'ukvaandu je xoojntkun maatjetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakaanchidi je'e kajx ku ve'e du'ixti je majin juu' ve'e je Jesús tyuump. <sup>38</sup> Jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Je Nte'yam je kyuno'o'kxun maat xa ya'a ve'e ya yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! ¡Je oy joot maat jets je majin maat tse'e y'ijnit je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjoott!

<sup>39</sup> Van'it tse'e ña'muxjidi je fariseotajk juu' ve'e je númay jayu myaatve'nidup:

—Yak'ixpajkpa, tuknáajma to'k aaj xi jáyuda juu' ve'e mmaatvítup jetse'e y'amo'ottat.

<sup>40</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa áts miitse'e nnáajmada jets pán amo'ttup xa ya'a ve'eda, je tsaaaj tse'e makk kojtspáktap.

<sup>41</sup> Ku ve'e dumutámidi jem Jerusalén, jetse'e je Jesús du'ix je kajpun, van'it tse'e dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda, <sup>42</sup> jetse'e vyaajñ:

—¡Pán kúxvinmótuda xa ve'e, úxyam ya xáaj, juu' ve'e kúmyak'ítjada oy joot! Ax ka'a tse'e xvinmótuda, yu'uts je'e ve'e y'it jeja miits mvinkujkta. <sup>43</sup> Je'yap xa ve'e je xáaj ku ve'e je mtso'oxpajkpa duyaknaa'tóktat je mkajpuñ jetse'e je naax juu' ve'e je mkajpuñ dunaa'vítp, je'e tse'e tyuktajva'atstap joma ve'e ñayyo'otsjadat, <sup>44</sup> myak'oo'kjadapts miits je'e ve'e maat je m'ónukta, jetse'e je mjaajnda je mtajkta dutukja'vikajxtinit, ni to'ka tse'e je tsaaaj kyatánut

nukavyet, je'e kajx ku ve'e xkanujávada ku ve'e je Nte'yam mn̄umínjada jetse'e kumyaktsookjidi.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pān jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na,  
<sup>46</sup> jetse'e dūnūujmidi:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e aats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e je jayu chapkats.” Ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpāamdin ax jo'n “je aajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

<sup>47</sup> Jóvum xāaj tse'e je Jesús yak'ixpuč y'lijt jep maja tsaptujkp; ax je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets pan pān jatye'e dūnumajidup je israeejlit jayu maat, je'e tse'e dupayo'ydup vintso ve'e kuduyakjay'oo'kjidi je Jesús, <sup>48</sup> ax ka'a tse'e dūmutaayvaatti pan vintso ve'e kudutoondi, kux nujome'e je jayu oy du'amotunajxti juu' ve'e je Jesús kyojts.

## 20

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> To'k naxe'e je Jesús je nūmay jayu duyak'ixpuč vye'na jep maja tsaptujkp jetse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jye'ydi je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je israeejlit je myújít jáyuda, <sup>2</sup> jetse'e dūnūujmidi:

—Vaajnja aats pan pane'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónut. ¿Pan'e e ya kutojkun mmoojyup?

**3** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Nay ve'empats ątse'e nvaampa jets ątse'e x'atsoovduvat. **4** ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun moojyju jetse'e je jayu duvaknapétut, je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e?

**5** Ax van'it tse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pan va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e moojyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnuujmimdat: “¿Tyajx tse'e xka-jaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?” **6** Ax pan va'numdup tse'e jets je jayu ve'e je kutojkun moojyju, xka'ts'qo'kumdapts uu'm ya'q ve'e ya numay jayu kux nayja'vijidinup ya'a ve'e tyuva jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Juan y'ijt.

**7** Van'it tse'e y'atsqovdi jets ka'a ve'e dunujávada jets pan pane'e je kutojkun moojyju je Juan jetse'e je jayu duvaknapétut. **8** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats ątse'e n'ava'nivat jets pan ątse'e ya kutojkun xmooyp jets ątse'e ve'em ntun.

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

**9** Van'it tse'e je Jesús duvaajnji je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam. Van'it tse'e je yoova toompatajk dütukmaątkojtsmojkti pan vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupąkmóktat je tsaaydum taajm. Van'itts je'e ve'e chaa'n, ta'niva tse'e ñujkx. **10** Ku tse'e je tsaaydum

tok aats d<sup>u</sup>paaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukejx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótvut p<sup>a</sup>n juu' ve'e tukk<sup>a</sup>daakjup. Ax van'it tse'e je yoova toompa d<sup>u</sup>tsii'kti jetse'e ve'emji duyakvimpijttini. <sup>11</sup> Van'it tse'e je kam je vyintsán dukejxnuva jado'k je kyukátsiva; ax nay vanxúpjyam tse'e d<sup>u</sup>tsii'ktuva jetse'e dujomtoondi d<sup>u</sup>titoondi, ka'a tse'e d<sup>u</sup>timooydi, jetse'e dupakejxtini. <sup>12</sup> Jyaa'kkejx tse'e jado'k je tsaaydum kam je vyintsán jado'k je kyukátsiva; ax yakxa'<sup>a</sup>jkiduva tse'e je yoova toompa jetse'e dupavojoptini.

<sup>13</sup> 'Van'it tse'e je tsaaydum kam je vyintsán vyaajñ: "¿Tis q<sup>a</sup>ts vine'e ntónup? Va'an xa q<sup>a</sup>ts n'ite'e dukexu ats ya n'ónu<sup>k</sup> juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Ax kuts je'e ve'e du'íxtat, vyintsa'<sup>a</sup>gadapts ijk je'e vine'e." <sup>14</sup> Ax ku tse'e je yoova toompa du'ixti, van'it tse'e ñavyaajnjidi: "Ya'<sup>a</sup> xa ve'e tukk<sup>a</sup>dakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'<sup>oo</sup>'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam." <sup>15</sup> Van'it tse'e duyakpítsumdini jem tsaaydum kam jo<sup>o</sup>tm jetse'e duyak'<sup>oo</sup>'kti.

Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintsose'e tyónjadat je tsaaydum kam je vyintsán?

<sup>16</sup> Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa je'e ve'e jetse'e duyakjay'<sup>oo</sup>'kkáxjadat jetse'e je viijnk yoova toompa dupám<sup>u</sup>t.

Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, jidu'<sup>um</sup> tse'e vyaandi:

—¡Kudukayakjatye'e je Nte'yam!

**17** Van'it tse'e je Jesús je jáyuda duvin'ix, jetse'e dunuujmidi:

—Pan kuduukayakjaty'e je Nte'yam, ¿ti tse'e ty-  
ijp juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp?  
Jidu'um tse'e vya'añ:

“Je oy tsaaaj juu' ve'e je pojts patajk myasoootinu,  
je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux  
je majaa tsaptakpats.”

**18** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pan pan xa ve'e kítup jeja tsakujx,  
tuktajikáxup tse'e; ax pan pan tse'e jem ñi'kxm je  
tsaaaj naxkadaakp, je naxvay jo'n tse'e tyaanit je  
jayu.

*Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op  
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)*

**19** Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda maat je  
tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotunajxti,  
van'it tse'e du'ukmatsuvaandi tun jatyji je  
Jesús kux ñuja'vidu ve'e jets je'e kajxe'e ya  
tukmu'a'ixmojkin dukajts; ax ka'a tse'e ve'em  
dutoondi kux cha'kidupe'e je numay jayu.

**20** Y'uk'íxtidup tse'e pan vintso\_ ve'e kuy'o'yi  
jetse'e je Jesús kudupäamdi jem je yakkutojkpa  
kya'm, je'e kajx tse'e du'ukkejxti je katsuvaa'mpa  
juu' ve'e natyijjudup jets tuy je'e ve'e je jyáyuvinda  
je jyoojntykinda, y'uk'íxtidu ve'e pan vintso\_  
ve'e kuduyakkotstókidi je Jesús. **21** Jetse'e  
du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets  
pyaatyp y'akeeguipe'e juu' mitse'e mkajtsp  
jets juu' ve'e je jayu mtuk'ixp, ka'ats mitse'e  
pan xvijink'ix, tyúvam xa mitse'e je jayu je

Nte'yam jye'e xtuk'ix. 22 ḡYakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kup'a'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e?

23 Ax ñuja'vi tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joöt dujayepta, je'e kajx tse'e dunuuymidi:

—¿Tyajxts atse'e xkatsuvaa'nda? 24 Tuk'ixta qts to'k je meen.

Ku ve'e dumoooydi, van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e Yam y'apamnax, jets pan tse'e Yam xyaaaj yukja'a?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

25 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

26 Ax ka'a tse'e y'o'yixjidi pan vintso ve'e kuduyakkotstókidi ku ve'e kyats y'ijt je ja je jayu vyinkujk; atuva atoki tse'e dutuktandaanti je y'atso'vun, jetse'e y'amq'ttini.

*Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je oo'kpa*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

27 Jeme'e je saduceotajk juu' ve'e je Jesús dunuje'ydu. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat jado'k nax.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi:

28 —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaaajñ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuða'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéyat, ax je myuto'k mix ónyuk tse'e taannup

ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt. <sup>29</sup> Ax nūvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuk, van'it tse'e y'oo'kni. Ka'a tse'e je nūda'ax je y'ónuk duyakjeji. <sup>30</sup> Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk, ka'ava tse'e je y'ónukta jyēji, jetse'e y'oo'knuva. <sup>31</sup> Van'it tse'e je myumejtsk uts dupajkpa je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ve'empa tse'e jyajittuva je utsta juu' ve'e taandu, oo'kkajxtinu tse'e nūvuxtojtuk je yaa'tyajk. Ax ni pana tse'e je y'ónuk dukatukyakjeji je ta'axtajk. <sup>32</sup> Ux'oook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva. <sup>33</sup> Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ḥpánukts vine'e tyūva dūnūda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nūvuxtojtuke'e dupajkti.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yaa'vyajkp ta'axpajkp xa ve'e je jayu yaja naxvijjn; <sup>35</sup> ax je'eda pān pan jaty'e'e duvinmajtsjūdup jetse'e jyoojntykpajktinuvat jado'k nax ku ve'e je nam it chōo'ndukut, ka'a tse'e y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e y'ukta'axpajktinit, <sup>36</sup> je Nte'yam je y'ónuk xa je'e ve'eda. Ka'ats je'e ve'e y'uk'o'yixjidinit jetse'e y'oo'ktat kux ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je Nte'yam je y'aangeles. <sup>37</sup> Ax je'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, mkojtstuts miits je'e ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, joma ve'e je Nte'yam myukojsji jem ápit kūp akojkm. Jep tse'e dukats jets je Maja Vintsāne'e dūNte'yamip je Abraham, je Isaac, maat je Jacob. <sup>38</sup> Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivapts je'e ve'e je jayu je Nte'yam pān pān jaty'e'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini; ka'a tse'e je

jyoo<sup>tta</sup> je jya'vinda y'aa'<sup>l</sup>ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Je Nte'yam je kyutojk<sup>un</sup> kajx tse'e nujom jyoojntykada.

<sup>39</sup> Jeme'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpada juu' ve'e na'muxjudu:

—Yak'ixpajkpaa, oy xa ve'e tuxkats.

<sup>40</sup> Ax je jayu juu' ve'e dutso'oxpajktup je Jes<sup>us</sup>, ni pa<sup>n</sup>a tse'e kyoo<sup>l</sup>knayja'vijini jetse'e juu' duja'a<sup>k</sup>'amotutuvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jes<sup>us</sup> ña'muxjidi:

—¿Vintsose'e je jayu vyaa'anda jets je David je chaan je kyooj je'e ve'e je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>42</sup> Viinm xa ve'e je David du<sup>u</sup>jatyaajñ jep Salmo kujxp:

Je Nte'yam xa ve'e du<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi ats je nMaj<sup>a</sup> Vintsán:  
“Ajxtuk<sup>u</sup> yaja ats n'aka'y<sup>u</sup>n pa'ayi

<sup>43</sup> namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkj<sup>u</sup>dup.”

<sup>44</sup> Jidu'um tse'e je David vyaaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojjyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

*Ku je Jes<sup>us</sup> du<sup>u</sup>vintso'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ax nujom tse'e je jayu y'amotunáxjada vye'na ku ve'e je Jes<sup>us</sup> du<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi je y'ixpajkpatajk:

<sup>46</sup> —Myakkópkadape'e ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta kux mvin'qa'nuvaaajnj<sup>u</sup>dup miits je'e ve'e. Je'e xa ve'e du<sup>u</sup>muvidu<sup>u</sup>tuvaandup

je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojtspoog'kxtat je vintsaq'kin maat jep maa'y jaatp. Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dutuktsaqanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojyit jep tsaptujkp jets joma ve'e je majaa kay je majaa uu'k. <sup>47</sup> Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jaty'e y'ixtup jyayejptup je ku'aa'k ta'axtajkta; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dukayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nuyojk je tsaachpaatun yakmooydinup.

## 21

*Je yaxjuu' ve'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk  
(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jep tse'e majaa tsaptujkp je Jesus vye'na jetse'e du'ix vintso ve'e je kumeen jayu dupamda je myeen jem yax apajkin joottm; <sup>2</sup> y'ixpa tse'e je Jesus ku ve'e to'k je ayoova ku'aa'k ta'axtajk dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesus vyaajñ:

—Tyuvam xa atse'e nva'añ jets nuyojk ya'a ve'e ya ayoova ku'aa'k ta'axtajk tudupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jayuda; <sup>4</sup> kux je'eda, je'e je'e ve'e tudupamda juu' ve'e vinta'nuxjudup; ax ya ayoova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojtykin.

*Ku je Jesus du'ava'ni jets kutokiyupe'e je majaa tsaptajk*

*(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Jem tse'e je Jesus je y'ixpajkpaa juu' ve'e dunukojtstu je majaa tsaptakpats, vintso je'e ve'e

tsújit je tsaaj juu' je'e ve'e myaat jets je paamduk juu' ve'e yakmooy je yax kajx. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

<sup>6</sup> —Je'yap xa ve'e je xaqj ku ve'e kyutokikajxnit ya'a juu' miitse'e uxyam m'ixtup, ni to'kats ya'a ve'e ya tsaaaj kyoo'ktaannit nukavyet.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit*

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aqatse'e njayépup pán vin'it ya'a ve'e tyónjut kyótsjut?

<sup>8</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Myakkópkadape'e ooy ku ve'e pán mnunvin'aq'njadat, kux míndape'e númay juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. Ta tse'e je xaqj jye'nyi juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki.” Jidu'um tse'e vya'andat. Ax ka'a tse'e xpanajkxtat. <sup>9</sup> Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjud jetse'e je jayu ñañupojtukjada, ka'a tse'e mnavyinma'yúnmo'ojadat, kux nupaqamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax.

<sup>10</sup> Van'it tse'e dujaajknuyjimdi:

—Nacho'oxpákjadap xa ve'e je jayu to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, <sup>11</sup> makk tse'e ooy tyun'ojxat, jéjap tse'e je yooj jets je pa'am may viijn, yak'íxup tse'e

jem tsajviinm je aja'vin je atsa'kin jets je müjit nuja'vin.

<sup>12</sup> 'Ax ka'anum tse'e ya'a tyunju vye'nat, myakmátstapts miitse'e jetse'e myakjomtóndat myaktitóndat, myaknajkxjadap tse'e jep tsaptujkp joma ve'e myaktókimpayo'oydat, myakpoxuntakpámdap tse'e jetse'e myaknajkxjadat jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kux'e ats xjaanchjávada. <sup>13</sup> Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, je'e tse'e m'itumo'ojadap jetse'e je tuvakojtsun xpámdat ats kajx. <sup>14</sup> Ax ka'a tse'e too'vajkp xpayo'oydat pan ti ve'e mkótstap, <sup>15</sup> kux ats miitse'e nmo'odap je vinma'yun jets je ayook juu' ve'e mkótstap, ka'a tse'e je mtso'oxpajkpa dupaa'ttat ti ve'e mtuknu'aq'najadap, ka'a tse'e dumutaayvaattuvat vintso ve'e mkojtsumpijtuxjadat. <sup>16</sup> Mnuxa'aajadap tse'e je mtee' je mtaak, mnuxa'ajjidinuvap tse'e je m'uts je m'ajch, je m'uts je mtsa'a, je mjuu't je mmugo'ok, jets pan pan jatye'e mmaatnayja'vijidup, jetse'e je jayu myak'oo'kjadat. <sup>17</sup> Nujome'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidiniq kuxelé ats xjaanchjávada. <sup>18</sup> Ka'a tse'e xvinmáydat, je Nte'yam tse'e m'íxjadap mjayépjadap, ni vintsova xa ve'e mkavintókidat. <sup>19</sup> Pan mmuténidup tse'e je tsaachpaatun, m'ijttinupts miitse'e je Nte'yam maat.

<sup>20</sup> 'Ku ve'e x'íxtat ya Jerusalén ñaa'víduut maat je tojpatajk, nujávadats jets jatyi ve'e kyutókiyut. <sup>21</sup> Van'it tse'e pan pan jatye'e ve'nadap yaja judéait y'il jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm. Jets pan pan jatyi tse'e

ve'nadap jem kam jootm, ka'a tse'e y'uktajkidinit jem kajpuñ jootm, <sup>22</sup> kux tsaachpaatunani je'ë ve'e vye'nat van'it. Ve'em tse'e jyátut jetse'e tyonkáxjút kyojtskáxjút nujom juu' ve'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. <sup>23</sup> jAyooov xa je'ë ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pän pän jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat!, kux oooye'e je tsaachpaatun dütunyaknáxtat juu' ve'e yaja naxvijin ve'nadap, oooye'e je Nte'yam je tsaachto'nun dütumpámüt van'it. <sup>24</sup> eo'ktap tse'e numay jep atso'ox jaatp, jempa tse'e pän pane'e yakmajtstinup jetse'e duyaknajkxtinit viijnk it viijnk naax pän vinxupe'e ya naxvijinit it. Jets je'eda pän pän jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ñutee'ndinup tyuktee'ndinupts je'ë ve'e ya Jerusalén. Ve'em tse'e dutoondinit van'it paat ku ve'e kyukáxat je tiempo juu' ve'e je Nte'yam ñupaajmtki jetse'e dujayéptat je majin pän pän jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

*Vintso je Cristo myiinnuvat  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> 'Van'it tse'e je müjít nuja'vin jyéjat je aampa xäaj kajx, je aampa po'o kajx, jets je maatsa kajx. Ku tse'e je jayu ve'em du'íxtat, van'it tse'e oooy tyuntsaachvinmapyáktat, atuva atöki tse'e tyändat mukäxux; namyu'ukpaajmjüduvap tse'e je maaxy naaj jetse'e pyoojmuknit pyo'kxükknit. <sup>26</sup> Ax ve'em tse'e je tsa'aga kajx je vyiijn je y'aaj duyakma'tkajxtinit je jayu ku ve'e duvinmáydat pän ti ve'e tonuvaajnjup kotsuvaajnjup yaja naxvijin, kux je Nte'yam, xyituyo'oyupts je'ë ve'e je makkin juu' ve'e ya tsajmit it. <sup>27</sup> Van'itts ątse'e

x'íxtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jets jem atse'e nkada'aky vínuts jootm je kutojkun maat jets ooy je majin maat. <sup>28</sup> Ax ku tse'e ve'em du'ukva'anu, pámdats makk aaj makk joot jetse'e mpat'íxtat jem tsajm tsov, kux táminup je'e ve'e je tiempo jetse'e mtsó'oktat.

<sup>29</sup> Va'nuxjuduva tse'e ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ixta je higo kup, ukpu otyi viijnk kupa.

<sup>30</sup> Ku xa ve'e je y'aajy pyitsum'ukvaannuva, mnuya'vidupts miitse'e jets támani ve'e je xakopk.

<sup>31</sup> Ax nay ve'empats je'e ve'e ku ve'e x'íxtat jets toojnjud kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets táminup je'e ve'e jetse'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

<sup>32</sup> 'Tyúvamts ats miitse'e nnajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup.

<sup>33</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>34</sup> 'Mnay'íxjadaps miitse'eda, ka'a tse'e mkañáxtat m'oknáxtat, ka'a tse'e m'oo'ktat mmo'okjadat, ka'a tse'e xtsóktat je naxviijin je kyo'oy je'e. <sup>35</sup> Pan ka'a tse'e mnay'íxjada,

kavinmaayp tse'e mvé'nadat je xaa'j ku atse'e nmiinnuvat, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je tánuk juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp kux'e' dukanujava jets je y'oo'kun je'e ve'e y'anajkxip. Ve'em tse'e y'ittat nujom je jayu juu' ve'e tsu'unidup to'k it to'k naxviijin je xaa'j ku atse'e nmiinnuvat. <sup>36</sup> Ijtp tse'e mnakyujoojntykajadat jetse'e mtsapkótstat, jetse'e ve'em je makk aaj je

makk joot xjayéptat ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut jets atse'e xvinténadat to'k aaj to'k joot, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>37</sup> Xuujuun tse'e je Jesús yak'ixpu<sup>k</sup> y'ijt jep maja tsaptujkp, ax tso'op tse'e ñujkx jem Olivos Kopk viindum. <sup>38</sup> Ax jóvum tse'e je númay jayu japyji jye'yada jep maja tsaptujkp jetse'e du'amotunáxtat.

## 22

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat*

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Táminup tse'e vye'na je xaj ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat, je pascua xajts je'e ve'e. <sup>2</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'ixti dupayo'ydi pan vintso<sup>o</sup> ve'e je Jesús duyakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi jeja je jayu vyinkujk kux cha'kidupe'e je númay jayu.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Satanás tyajki jem je Judas jya'vin kajxm, je'e juu' ve'e duxaajiva Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e númakmejtsk ijttu. <sup>4</sup> Je'e tse'e ojts dumqatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk pan vintso<sup>o</sup> ve'e dupámút je Jesús jem je'e kya'mda. <sup>5</sup> Ax ooy tse'e dutuntukxoojntkti jetse'e dutukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. <sup>6</sup> Ñu'atsq'vi tse'e je Judas. Van'it tse'e du'ixti'ukvaajñ pan vintso<sup>o</sup> ve'e y'óyat jetse'e je

Jesús dupám̄ut jem je'ē kya'mda ku ve'e n̄umay je  
jayu m̄aat kyave'nat je Jesús.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox*  
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co.  
11.23-26)

<sup>7</sup> Ku ve'e je xaqaj dupaaty ku ve'e yakkay je  
tsapkaaky juu' ve'e je levadura dükamaat jetse'e  
yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua  
xaqaj, <sup>8</sup> van'it tse'e je Jesús dukejx je Pedro m̄aat je  
Juan, jetse'e vyaajñ:

—Najkxu x'apaamdukada uu'm je mpaascua  
xaqaj a'ox.

<sup>9</sup> Van'it tse'e y'amotutúvijidi:

—Jómase'e xtsák jets aatse'e n'apaamdukat?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Ku ve'e mtákadat jem kajpun jootm, van'it  
tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu'  
ve'e to'k tsiv je n̄aqaj dupavijtsp. Panajkxtats  
je'e. Pan joma tujk tse'e tyaka, <sup>11</sup> jeja tse'e je  
kutajk xnaajmadat: “Je yak'ixpajkpa ve'e vaamp:  
¿Joma ve'e je it joma atse'e ntukm̄attyaknáxtat  
je n'ixpajkpatajk je pascua xaqaj a'ox?” <sup>12</sup> Van'it  
tse'e mtuk'íxjedadat to'k je maja cuarto juu' ve'e  
jep mumejtsk n̄ukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk  
avaada. Jep tse'e x'apaamdukadat je a'ox.

<sup>13</sup> Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti nujom ax  
jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apaajmtkidi je  
pascua xaqaj a'ox.

<sup>14</sup> Ku ve'e dupaatni je a'ox aats, van'it tse'e je  
Jesús je ñumakmejtsk kukátsivada dum̄aqtnajxy  
kaayva. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Qoy ətse'e ntuntsak jets əts miitse'e ntukmaq̄atkáydat ya pascua x̄aj a'ox namka'ana ətse'e n'aa'k, <sup>16</sup> kux ve'em xa əts miitse'e nn̄ajmada jets ka'a ətse'e n'ukkaaynit ya pascua x̄aj a'ox, van'ítnume'e ku ve'e jado'k nax nka'yumdinuvat je a'ox jem je Nte'yam kyutojkun joqtm.

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k je tuk'a'ooguin dukaaajn, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e vyaajñ:

—Matsta ya tuk'a'ooguin jets tuk'oogada, <sup>18</sup> kux ve'em xa əts miitse'e nn̄ajmada jets ka'a ətse'e n'uk'ooknuvat je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítnume'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

<sup>19</sup> Van'it tse'e dukaajn je tsapkaaky jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dūtojkva'kxy, jetse'e dumooydi, jetse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e əts je nni'kx je nkopk juu' ətse'e nmaso'okup miits je m'o'yin kajxta ku ətse'e n'oo'kut. Tonda tse'e ve'em jets ətse'e xjaam'yetstat.

<sup>20</sup> Ku ve'e y'a'oixikajxti, van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, jetse'e vyaajñ:

—Juu' ve'e ya tuk'a'ooguin myaat, je nam kojtstánts ya'a ve'e. Kux ku ətse'e nmaso'okut ya nn̄uu'puñ, ku əts miitse'e nku'oo'kadat, nyaktaajnjadaps əts miitse'e je nam kojtstán.

<sup>21</sup> 'Ax je jayu juu' ətse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ətse'e xtso'oxpajktup, je'ets ətse'e nmaq̄atkaayp. <sup>22</sup> Ax je'ems ətse'e mpanujkxp je too' juu' ətse'e je Nte'yam xtuknupaq̄ajmtki, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp; ax ayoots je'e

ve'e je jyoöt je jayu juu' ḥatse'e xpámup jem je jayu  
kya'm juu' ḥatse'e xts'o'oxpajktup.

<sup>23</sup> Van'it tse'e ñay'amotutúvijidi vimpit atuj pān  
pān je'e n'ite'e.

*Ku ñatyukkojtsvintsoojvjidi pan pane'e  
dunumájip*

<sup>24</sup> Van'it tse'e ñakyojtsvintsoojvjidi pān pāne'e  
aje'ejyjida dunumájip. <sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús  
ñā'muxjidi:

—Je'eda pān pān jatye'e yakkutojktup juu' ve'e  
ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkūn  
dupamda; jets je'e pān pān jatye'e dunumájidup  
je'e maattta, vaandup tse'e jets oy jayu je'e  
ve'eda. <sup>26</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Kux pān  
pane'e miitsta dujaal'knūmájip, ve'emts je'e ve'e  
ñapyámjut ax jo'n je toompa kuy'ijt. <sup>27</sup> Kux ¿pane'e  
dujaal'knūmájip, je'e juu' ve'e ajxtkp kaayva, ukpu  
je'e juu' ve'e mutoojnjup? ¿Ka je'ep n'ite'e juu' ve'e  
ajxtkp kaayva? Ax yájats ḥatse'e n'it miits maattta,  
nmutoondupts qats miitse'eda.

<sup>28</sup> 'Miits xa ve'e m'ijttup ats maat ku ḥatse'e je  
ko'oyjáyuvap x'ukyaktokimpakuva'añ. <sup>29</sup> Ve'em  
ax jo'n ḥatse'e je nTee' xmoojy je kutojkūn, nay  
ve'emts qats miitse'e nmoooyduva je kutojkūn  
jetse'e m'ijttinit jem qats nkutojkūn joottm, <sup>30</sup> jets  
ḥatse'e nmāatkáydat nmāq'too'ktat, m'ajxtktuvapts  
miitse'eda jem kutojkūn tsuujntkūn kajxmda  
jetse'e xtōkimpayo'oydat je makmejtsk jáka'a juu'  
ve'e je israeejlit jáyuda.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e  
kanatyukpákjup*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

**31** Ñuujmiva tse'e je Jesús je Simón Pedro:

—Simón, Simón, amotu xa miitse'e je Satanás mjayépjada jetse'e du'íxüt pān vintso ve'e myaktókintónjadat. **32** Ax tāts əts mitse'e nnutsapkats jets makk mitse'e je Nte'yam xjaanchjávat. Ax kuts mitse'e mnapyaqajmjinuvat əts māat, kojtsmákkats je m'utsta je m'ajchta.

**33** Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nnaya'vijup xa ətse'e jets atse'e nnajkxüt mits māat jep poxuntujkp jets əts mitse'e nmaat'oo'kut.

**34** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pedro, ve'emts əts mitse'e nnuyjma jets uxym ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

**35** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ku əts miitse'e mpakejxti ka je apajkin māatap, ka je meen māatap, ka je ka'ajk māatap, əmka'ijtuxjydu tse'e juu'?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa əatse'e ti xka'ijtji.

**36** Van'it tse'e yaknuyjimi:

—Ax uxym, pān pān tse'e jep je y'apajkin, va'an tse'e duvitsū, nay ve'empa tse'e pān pane'e jep je myeen, va'an tse'e duvijtspa. Pān pān tse'e dukamaat je yajkxy tsojx, va'an tse'e dūtaa'ku je vyitani'kx jetse'e dujóyut. **37** Kux ve'em xa əts miitse'e nnajmjada jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e tyónjut juu' ve'e je Kunuu'kx Jatyán kyajtsp əts kajx. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ve'em tse'e yaktuujn ax jo'n je maja tokin kudutuujn." Nujom vinxupe'e javyet əts kajx, tónjup kótsjupts je'e ve'e.

**38** Van'itts je'ę ve'e vyaandi:

—Maję Vintsán, üyüaja xa ve'e mejtsk ya yajkxy tsojx.

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Nvaatani vanxup.

*Ku je Jesús chapkajts jep Getsemani*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

**39** Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep jetse'e ńujkx jem Olivos Kopk viindum, ve'em ax jo'n dutún y'ijt, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk. **40** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it, van'it tse'e je Jesús ńa'muxjidi:

—Tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

**41** Van'it tse'e apuk ńujkx jado'k ka'achum, jetse'e kyooxkteni, jetse'e chapkajts. **42** Jidu'um tse'e vyaajň:

—Tata, pən mtsajkp xa mitse'e, kadi xyakjaty jets ątse'e ya tsaachpaatun xtukkəda'akut. Ax ka je'ep tse'e mtónup juu' ątse'e ntsajkp; je'ę ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

**43** Van'it tse'e to'k je tsapjootmit ángeles kyadaaky jetse'e kyojtsmákkiji. **44** Ax ku tse'e oo'y tyun'anoo'kxini, van'it tse'e nuyojk makk chapkajts, yaaxp aaj yaaxp joöt, ve'em tse'e je pyúxuk ńaxkədaaky ax jo'n je müjít nuu'pun ta'kxy kuy'ijt jo'n.

**45** Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk, tādamts je'ę ve'eda je tsooj pyatkajxjidini vye'na je'e kajx ku ve'e je tsaachvinma'yun yak'ayonuktajkijidini. **46** Van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tyajxse'e mma'ajta? Pojtukta jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

*Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e numay je jayu jye'ydi. Ax juu' tse'e Judas duxaaq, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e duvintoo'vajkip je jáyuda. Van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dutsuu'kx.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Judas, ¿to'k je tsuu'kx maat atse'e xpqamnit jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupqamduka Ijtp.

<sup>49</sup> Ku ve'e du'ixti ti ve'e toojnup kojtsup je jáyuda juu' ve'e ijttu je Jesús maat, van'it tse'e du'amotutuvidi:

—Maja Vintsán, entso'oxpajkumdupe'e ya jáyuda maat ya tsojx?

<sup>50</sup> Van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa dukuspojxji to'k je y'aka'yun taatsk juu' ve'e duoojnijip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. <sup>51</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Masq'okta, nvaatani ve'e vanxup.

Van'it tse'e je Jesús dutaajn je toompa je tyaatsk jetse'e duvakjotkadaakni. <sup>52</sup> Van'it tse'e dunujmi je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptakmutoompatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'e juu' ve'e je'ydu jetse'e myajtsjidinit:

—¿Ve'em ats miitse'e xnüminda je yajkxy tsojx maat jets je küp maat ax jo'n atse'e je mee'tspa kun'ijt? <sup>53</sup> Jóvum xaaq xa atse'e tun'it miits maatta

jep maja tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajtsti van'it; ax uxyam tse'e je Nte'yam myakjajtuxjada jets atse'e xmástat, uxyam tse'e tyónjut kyótsjut ax jo'n dutsokta pan pan jatye'e yakkutojktup jeja akoo'ts it jaat.

*Ku je Pedro du<sup>n</sup>atyukpajkji je Jesú<sup>s</sup>*  
*(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72;*  
*Jn. 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Van'it tse'e je Jesú<sup>s</sup> dumajtsti jetse'e duyaknajkxti jep je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta tyak'ap, ax jékum tse'e je Pedro pya'ux'oökaja. <sup>55</sup> Jep tse'e je tsaptakmutoompatajk taagujkp dupaqamdi je jaajn jetse'e dunaa'ajxtkvítti, ax jep tse'e je Pedro dumaatxámda. <sup>56</sup> Van'it tse'e to'k je jajtspa y'ixji ku ve'e xyamy jetse'e dumu'ix dumupejt, jetse'e vyaajñ:

—Mya<sup>n</sup>atvíttpap xa ya'a ve'e tuy'it ya<sup>n</sup> Jesú<sup>s</sup>.

<sup>57</sup> Ax ka'a tse'e je Pedro du<sup>n</sup>atyukpajkji je Jesú<sup>s</sup>. Jidu'<sup>um</sup> tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa qts ya'a ve'e n'ixa.

<sup>58</sup> Vee'n tse'e je it ñajxy jetse'e jado'k je jayu y'íxjuva. Van'it tse'e je jayu vyaajñ:

—Mma<sup>n</sup>atvíttpap xa mits ya'a ve'e tuy'it.

Van'it tse'e je Pedro y'atsaajiv:

—Ka'a xaja, ka'a xa qts ya'a ve'e nmäatvídut tuy'it.

<sup>59</sup> To'k hora jo'n tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e jado'k je jayu vyaampa:

—Tun nujava xa ve'e, jémam xa ya'a ve'e tu<sup>d</sup>umäatvídut, kux galléait jáyuva ya'a ve'e.

<sup>60</sup> Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Ka'a xa ətse'e nnujava pən ti ve'e mkajtsp.

Kojtspna tse'e je Pedro vye'na, van'it tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy. <sup>61</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán y'ixumpijt jetse'e je Pedro duvin'ix. Van'it tse'e je Pedro duja'a'myejts jets jidu'ume'e je Maja Vintsán ñaq'muxji: "Ka'anume'e je na'atseev uxymam ya tsooj y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat." <sup>62</sup> Van'it tse'e je Pedro pyítsumni jetse'e ooy tyuntsaachvinma'yunyaaxy.

*Ku je Jesús yaknuxiik yaktukxiik  
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Je jáyuda pən pən jatye'e je Jesús du'ix'ijttu, ñuxiiktu tyukxiiktu tse'e, jetse'e dutsii'kti, <sup>64</sup> duvintsoomdi, jetse'e du'akupa'kxidi, jetse'e vyaandi:

—Nukótsuts n'it pəne'e tumtsii'kjü.

<sup>65</sup> May nax tse'e duja'a'kvinkojtspejtti.

*Ku je Jesús duvinteni pan pan jatye'e  
dunumájidup jep tsaptujkp  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

<sup>66</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e ñay'amojkijidi je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, jetse'e duyaknajkxti je Jesús joma ve'e ñay'amókajada. Jep tse'e dunuyjmidi:

<sup>67</sup> —Vaajnja əts pan mitse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

Jetse'e y'atsaqajv:

—Pan vaamp xa ətse'e jets ve'em, ka'ats ətse'e xjaanchjávadat. <sup>68</sup> Pan n'amotutúvidupts əts mitse'e juu', ka'ats ətse'e x'atsóvdat jets ka'ats ətse'e

xmaso'oktat. <sup>69</sup> Uxyamts ątse'e ntsu̯uni'ukva'anu̯t  
jeja je Nte'yam y'aka'yu̯n pa'ayi, juu' ve'e nujom  
duka'mikajxp, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka  
Ijtp.

<sup>70</sup> Van'it tse'e anañujoma y'amotutuvijidi:

—¿Tits, mits je'ę ve'e je Nte'yam je y'Onuk?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Je'ę xa ątse'e, ve'em ax jo'n tuxkotsta.

<sup>71</sup> Van'it tse'e vyaandi:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumda pane'e  
du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap?  
Uu'mam xa ve'e tuñ'amotunajxumda ku ve'e  
viinm tuvya'añ.

## 23

*Ku je Jesús je Pilato duvinteni*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Van'it tse'e tyenikajxti jetse'e duyaknajkxti  
je Jesús jem je Pilato vyinkojkm. <sup>2</sup> Jem tse'e  
dunuña'ai'ukvaandi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ta ąats ya'a ve'e n'ix mpaal'ty jetse'e ąats  
je njayu duyakyoojmuk duyak'ajxuk, ve'em tse'e  
vya'añ jets ka'a ąatse'e je kupa'muñ nmo'ot je  
rómaít yakkutojkpa, vaampap tse'e jets je Criistuk  
ya'a ve'e, yakkutojkpu̯k ya'a ve'e.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Jetse'e je Jesús y'atsqajv:

—Je'ę xa ątse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato dunuujmi je tee'tajk je  
vyintsanda jets je númay jayu:

—Ka'a xa ąts ya'a ve'e ti tókin mpaatyja.

**5** Ax nuyojk tse'e dujaal'knuyvampejtti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yakyoojmukp yak'ajxukp xa ya'a ve'e nujom aats je njayu maat juu' ve'e tyuk'ixp. Jem tse'e ve'em dutun Galilea jets yaja paat tse'e ve'em duutoompa.

### *Ku je Jesús je Herodes duvinteni*

**6** Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e du'amotutuvi pañ galiléait jayu je'e ve'e je Jesús. **7** Ku ve'e yaknuyjmi jets ve'em, van'it tse'e dukejx joma ve'e je Herodes, je galiléait yakkutojkpa je'e ve'e y'ijt, jemts je'e ve'e Jerusalén vye'niva van'it ku ve'e je xaqaj tyunju. **8** Qoy tse'e tyunxoojntk je Herodes ku ve'e je Jesús du'ix, kux jémani ve'e duja'ixuva'añ ku ve'e je kats dumotu jets ti ve'e tyuump kyajtsp jets je'e ve'e y'ixuvaampy jetse'e je Jesús je majin dutónut.

**9** May viijnts je'e ve'e juu' jaty du'amotutuvi; ax ni vinxupa tse'e je Jesús kyah'atsoojvji. **10** Jem tse'e vye'niduva je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, je'e tse'e makku tunnuvampejtjudup. **11** Van'it tse'e je Herodes maat je tyojpatajk dujomnuyjmidu dutinuyjmidu je Jesús jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Van'it tse'e duxojxti maat je oojojit vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyaxju. Van'it tse'e je Herodes dutuknukejxumpijtnuva je Pilato. **12** Je xaqajjym tse'e je Pilato jets je Herodes ñaya'av'i'ukvaajnjidi, kux namyu'ejkjudupe'e y'ijtti.

### *Ku je Jesús je y'oq'kun kyutujk (Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

**13** Van'it tse'e je Pilato duyakjayyaxmojkjidi je tee'tajk je vyintsānda māat pān pān jatye'e je kutojkun dujayejpup, māat je nūmay jayu, **14** jetse'e duñuujmidi:

—Miits xa ḥatse'e tuxtuknūminda ya jayu ku ve'e mva'anda jets yakyojmūkp yak'ajxukp ya'ā ve'e je nūmay jayu. Ax yájats ḥats ya'ā ve'e juu' tūn'amotutuvikūx miits mvinkujkta, ax ta tse'e xmótuda jets ka'a ḥats ya'ā ve'e ti tokin tumpaatyja juu' miits ya'ā ve'e mtuknuxā'aidup; **15** ka'ava ve'e je Herodes, kux ta xa ḥatse'e xtuknukejxumpijtnuva. Uxeja tse'e xmótuda, ka'ats ya'ā ve'e tūdutún juu' ve'e je oo'kun duvinmajtsup. **16** Nyakjachaachpaa'tjupts ḥats ya'ā ve'e, van'itts ḥatse'e nmaso'okut.

**17** Ax vimpaascua xāqāj tse'e je Pilato dujajtymasa'ak y'ijt to'k je poxuntākjayu. **18** Van'it tse'e je jayu y'aa'mitaakti, jetse'e vyaandi:

—Va'an du'aa'ku, je'e xa aātse'e ntsajkp jets aātse'e xmaso'okjat je Barrabás.

**19** Je'e kajx tse'e je Barrabás yakpoxuntākpūujm kuxe'e je jayu duyaknañupojtukju jem kajpuñ kajxm jets je'e kajx ku ve'e yakjayu'aa'k. **20** Jyatsojk tse'e je Pilato jetse'e dumaso'okut je Jesús, je'e kajx tse'e dumukojtsnuva je jayu jado'k nax. **21** Ax nuyojk tse'e y'aa'mitaakti:

—Yakcruuzpētu, yakcruuzpētu.

**22** Ax mutoojk nax tse'e je Pilato jidu'um ña'muxjidi:

—¿Tyājxse'e? ¿Ti ka óyap ya'ā ve'e tūdutún? Ka'a xa ḥats ya'ā ve'e mpaatyja je tokin ti ya'ā ve'e

kyu'oo'kap. Nyakjachaachpaa'tjupts ats ya'a ve'e, van'it's atse'e nmaso'okut.

<sup>23</sup> Ax nujojcts je'e ve'e dutun'amótudi jetse'e cryuuzpétut je Jesús. Kux mákke'e ooy tyunkojtsti je jáyuda jets je tee'tajk je vyintsanda, o'yixjudu tse'e juu' ve'e y'amótudu, <sup>24</sup> je'e tse'e je Pilato tyoon juu' ve'e je jayu chojktu. <sup>25</sup> Ax ve'em tse'e dumasaqak naspaka je jayu juu' ve'e poxuntaktsuuni je'e kajx ku ve'e je jayu duyaknañupojtukji jets je'e kajx ku ve'e yakjayu'aa'k; ax je Jesús, jem tse'e je tojpa kya'm dupaqamđini jetse'e duyakcruuzpéttag.

### *Ku je Jesús cryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup> Jem tse'e cruuzpejtpa duyaknajkxta vye'na je Jesús, van'it tse'e dumajtsti to'k je ciréneit jayu, Simón je'e ve'e xyaaaj, jemts je'e ve'e kam jootm chaa'n, jetse'e dutukpakaaydi je Jesús je cryuuz, jetse'e je Jesús duyaktoo'vajkti, jetse'e duyak'ux'oökidi je Simón maat je cruz.

<sup>27</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi jets numay je ta'axtajk juu' ve'e yaaxtup tsaachvinmaaydup je Jesús kajx. <sup>28</sup> Van'it tse'e je Jesús vyak'kumpijt jetse'e ña'muxjidi:

—Jerusaleenit ta'axtajkta, kadi ats miits xnuya'axta, nañuya'axjada miits viinm jets nuya'axta je m'ónukta, <sup>29</sup> kux je'yape'e je xaaaj ku ve'e je jayu vyak'anut: "Xoon xa je'e ve'eda pañ pañ jatye'e pum jetse'e je ónuñk dukajayéptat jets pañ pañ jatye'e je ónuñk dukatsamkojkidup jets pañ pañ jatye'e ni vin'ita kayak'onuñktsi'tstup." <sup>30</sup> Van'it tse'e je jayu je kopk je keets dunaajmadat:

“Naxkəda'aku yam aats nmi'kxm jets aatse'e xyo'otsüt.” Jidu'um tse'e dunaqajmadat. <sup>31</sup> Pān ve'eme'e jyátukada ku atse'e n'it miits maattta, ¿ax ti tse'e jyaa'któndap ku atse'e nkoo'k'ijtnit miits maattta? Ve'em tse'e jyátukadat ax jo'n yaktún ku ve'e je tsoxk kúp tyaqatsnit.

<sup>32</sup> Yagnajkxtuva tse'e maat je Jesús nūmejtsk juu' ve'e je majə tokin dutoondu, ve'em tse'e dutukmuyak'oo'kadat. <sup>33</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e duxqaj Kuxútum, jem tse'e je Jesús duyakcruuzpejtti maat nūmejtsk je tokin toompada, to'k jeja je Jesús y'aka'yun pa'ayi jets jado'k y'anajapa'ayi. <sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaañ:

—Tata, mee'kxjada to'k aaj je tyokin kux ka'a ya'a ve'e dūnujávada ti ve'e tyoondup.

Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús je vyit dupajkva'kxti jetse'e dūnujoo'yidi. <sup>35</sup> Jem tse'e numay je jayu vye'niduva jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Pān pān jatye'e yakkutojkup, je'e tse'e duvinkojtspejtu je Jesús, jetse'e vyaaandi:

—Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; va'ants n'ite'e viinm dūnaajktsa'akju pān tyúvame'e jets ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit.

<sup>36</sup> Nay ve'empa tse'e je tojpatajk je Jesús dūnuxiikti dutukxiikti, dujomnuujmidi dutinuujmidi, jetse'e duvinkutámidi, jetse'e dutuk'oorti je tsaaaydum pa'ajk na'ook, <sup>37</sup> jetse'e dūnuujmidi:

—Pān je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa xa mitse'e, inaajkts'o'okjuts n'it!

**38** Ax jem tse'e je Jesús cryuuz kojm dupaqamdi to'k je jatyán. Toojk ayookts je'e ve'e ja'a: je griego, je latín, jets je hebreo. Jidu'ume'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

**39** Nuto'k tse'e je jayu juu' ve'e jem cruz kajxm, vyinkojtspejtpa tse'e je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:  
—Pan mítsam xa je'e ve'e je Cristo, naajktso'okjuts n'it, jets yaktsookpa aqats.

**40** Ax tukna'muxju tse'e jadol'k je myujatyoo'.  
Jidu'um tse'e ña'muxji:

—¿Ka'a mitse'e je Nte'yam xtsa'aga?  
Nay je tsaachpaatun mitse'e mpaatpap.

**41** Nvinmajtsumjuvam xa uu'me'e ya  
tsaachpaatun juu' ve'e uxyam nyaknajxump  
kux je'e xa ve'e nkuvejtump ku ve'e nto'num juu'  
ve'e ka óyap; ax ya jayu, ni ti tókinats ya'a ve'e  
dukatún.

**42** Van'it tse'e je Jesús dunuujmi:  
—Jesús, jaa'myétsu qats mits to'k aaj ku ve'e  
myakkutojk'ukvaannit.

**43** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:  
—Tyúvam xa qats mitse'e nnuuujma jets uxyam  
mitse'e m'ijtnit qats maqat joma ve'e je Nte'yam je  
jyayu dujaajna dutajka.

### *Ku je Jesús y'oo'kni*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

**44** Kujk xqaj jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e nujom  
je it je naax kyoo'tsikujx. Toojk yaaxp paatts  
je'e ve'e je it y'ijt koo'ts. **45** Je'e kajx tse'e ve'em  
jyajty kux vinkoo'tsi ve'e je aampa xqaj. Kakojk  
tse'e kyaq'tsva'kxy je atatyok juu' ve'e jep maja  
tsaptujkp tuk'atatyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun

munuyojk dumaaat. <sup>46</sup> Ku ve'e ve'em jyajty, van'it tse'e je Jesús mäkk kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tata, jem xa atse'e mits mka'm ya nja'vin mpum.

Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je jya'vin tyukvaatsji.

<sup>47</sup> Je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk, ku je'e ve'e du'ix juu' ve'e tuutyunju tukyatsju, van'it tse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi jetse'e vyaajñ:

—;Tyúvamdam xa je'e ve'e jets ka'a ya'a ve'e ya jayu ti tokin tudyutún!

<sup>48</sup> Nujom tse'e je jayu juu' ve'e jem ve'nidup jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnu kojtsju, kyojxtu tse'e je kyak kux'e dujoo'k'ama'tjidini. Ve'em tse'e ñajkxtini. <sup>49</sup> Ax nujom tse'e je jayu juu' ve'e je Jesús du'ixada y'ijt, je'e maatta je ta'axtajkta juu' ve'e panajkxju du ku ve'e jem galiléait y'it jootm chaa'n, jékum jaty tse'e tyaandi jetse'e du'ixti juu' jaty'e toojnu kojtsju.

### *Ku je Jesús ñaxtajki*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Jem tse'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e oy jayu jets tuv je jyáyuvin je jyoojntykin, José je'e ve'e xyaj, arimatéait jayu. Jem je'e ve'e judéait y'it jootm je arimatéait kajpuñ. Je'evats je'e ve'e je José nuto'k je'eda juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp. <sup>51</sup> Je José, y'a'ixpts je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit, kyo'oyja'vits je'e ve'e juu' ve'e tyoondu je myu-jatyoo'tajk. <sup>52</sup> Van'it tse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. <sup>53</sup> Ku ve'e

j  m cruz kajxm duyakvajntkni, van'it tse'e to'k j    
vit d  tukvimpittni. Van'it tse'e ojts duyaknaxta  ka  
j  p j  tup juu' ve'e p  mani ve'nip j  p tsaja  atp;  
ni p  nanum tse'e j  p kyayakp  m vye'na. <sup>54</sup> Je  
xa  aj tse'e vye'na ku ve'e j  e jayu du'apa  amduka j    
poo'kxtkun xa  aj juu' ve'e jav  e'n du  kapaatp.

<sup>55</sup> Je ta  axtajkta juu' ve'e j  e Jes  s  
duma  attsoo'ndu j  em Galilea, je'e tse'e  
dupanajkxtu j  e Jos  e jetse'e ojts du'ixta joma ve'e  
duyaknaxtajkidi j  e Jes  s j  e ni'kx j  e kyopk jetse'e  
du'ixti vintso ve'e dupa  amdi. <sup>56</sup> Ku ve'e jye'ydini  
j  em tyak'am, y'apa  ajmtkidu tse'e j  e pa'ajk xoo'kpa  
juu' ve'e kudupa  ajmjidi j  e Jes  s j  e ni'kx j  e kyopk.  
Ax y'amaa'yidu tse'e j  e poo'kxtkun xa  aj ax jo'n  
vya'a  n j  e Mois  s j  e pyava'nun.

## 24

*Ku j  e Jes  s jyoojntykpajknuva*  
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Domingo xa  aj tse'e vye'na japyji, muto'k xa  aj  
j  e semana, van'it tse'e j  e ta  axtajk juu' ve'e du'ixtu  
j  e jot joma ve'e j  e Jes  s du'ukyaknaxtajkidi, je'e  
tse'e duyaknajkxtu j  em j  e pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e  
y'apa  ajmtkidu. <sup>2</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e j  e  
jot, viijnk ts  o tse'e j  e tsaaaj dupaattini juu' ve'e  
y'aka  ajyup y'ijt. <sup>3</sup> Van'it tse'e tyajkidi. Ax ka'a  
tse'e du'ukpaattini j  e Maj  a Vints  n Jes  s j  e ni'kx  
j  e kyopk, <sup>4</sup> jetse'e atuva atoki tyuntaandi, ax ka'a  
tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jy  atukadat.  
Tun to'mayji tse'e du'ixpaatti n  umejtsk j  e   ngeles  
vyint  najada, ajajp ata'kxpe'e xy  xada. <sup>5</sup> Qoy

tse'e tyuntsa'kidi je ta'axtajk, je'e kajx tse'e vyijntkti jeja naxkujx paat. Van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e x'íxtada yap oo'kpa jótup je'e juu' ve'e joojntykip? <sup>6</sup> Ka'a xa je'e ve'e yaja pán. Ta je'e ve'e jyoojntykpajknuva. Jaa'myétsta vintso ve'e mná'muxjidi ku ve'e jem Galiléana vye'na. <sup>7</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ: "Yakpámupts atse'e jem je tókinax jayu kya'm juu' atse'e xts'o'oxpajktup, ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaaq, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp." Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>8</sup> Van'it tse'e duja'a'myejtsti je Jesús je kyats je y'ayook. <sup>9</sup> Ku ve'e choo'ndi joma ve'e je jot, van'it tse'e dütukmumaa jntykajxti je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e númakto'k taandinu jets pan pan jatye'e myaatve'nidup. <sup>10</sup> Je ta'axtajkta tse'e juu' ve'e dütuknuja'vidu je kukátsivatajk, je'e tse'e ijttu je María Magdalena, je Juana, je María juu' ve'e je Santiago je tyaak, jets je viijnk ta'axtajkta. <sup>11</sup> Ax ka'ats je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dujaanchja'vidi juu' ve'e je ta'axtajk kyojtstu, ve'eme'e vyinmaaydi jets oyvintsova ve'e juu' dukojtsti.

<sup>12</sup> Qyam tse'e ve'em vyinmaaydi, noomp tse'e ñujkx je Pedro joma ve'e je Jesús du'ukyaknaxtajkidi. Ku ve'e vyijntk jetse'e kyak'ixi, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu. Van'it tse'e vyimpijtni joma ve'e ñamyayju jetse'e dupayo'y pán ti ve'e tutyunju tukyatsju.

*Juu' ve'e toojnju kojtsju jeja emauusit tyoo' aajy  
(Mr. 16.12-13)*

**13** Je xaq̃iji tse'e nūmejtsk je Jesús je y'ixpajkpatajk ñajkxti jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Emaús duxaaj, mejtsk legua jagojkm jo'ne'e dumujékuma je Jerusalén, **14** je'e tse'e myajntyktup juu' ve'e tuptyunju tukyatsju.  
**15** Namvaate'e ñakyótsjada, van'it tse'e je Jesús ñaaajktámiji jetse'e dumaq̃atnamyujatyoo'ijidi.  
**16** Oyam tse'e dumaq̃atnamyujatyoo'ijidi, ka'anum tse'e je Nte'yam duyakcjajty jetse'e je nūmejtsk kudu'ixkajpti je Jesús. **17** Van'it tse'e je Jesús y'amotutuvijidi:

—¿Tise'e jem mmaajntyktup namvaate'e myo'oyda? ¿Tyajxse'e mtsaachvinmáyda?

**18** Nuto'k tse'e y'atsaq̃jv juu' ve'e Cleofas duxaaj:

—¿Tis, tun mítsjidamts n'ite'e to'k juu' ve'e je'y jem Jerusalén jetse'e xkanujava ti ve'e námnum jem tuptyunju tukyatsju?

**19** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tise'e tuptyunju tukyatsju?

Jetse'e dunuujmidi:

—Je'e juu' ve'e tujyatyju tuñaxyju je Jesús, je nazarétit jayu. To'k je'e ve'e tuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ñumájipts je'e ve'e tuy'it maq̃at juu' ve'e tyoon kyojts jeja je Nte'yam vyinkujk jets jeja nujom je jayu vyinkujk, **20** jets vintso ve'e je tee'tajk je vyintsanda jets pan pan jaty'e'e dunumájidup uu'm maatta, je'e tse'e jem je Pilato kya'm tuđupamda jetse'e dutokimpayo'oyut jets je'e duyakjacryuuzpétjut.  
**21** Ve'emts aatse'e n'uk'a'ix jets je'e ve'e kuuxyaktsqokumdini nuvinxup uu'me'eda, je

israeejlit jáyuda. Maaxk je'ē ve'e ve'em tyunju kyatsju. <sup>22</sup> Qyam tse'e vye'ema, vinkex je ta'axtajk juu' aatse'e nmaatnayja'vijup, je'ets aatse'e atuva atoki tuxyaktán je'ē kajx ku ve'e tuđununajkxta tun japyji joma ve'e je Jesúś y'uknaxtajki. <sup>23</sup> Ax ka'akts je'ē ve'e jep je ñil'kx je kyopk tuđu'ukpaattini, je'ē kajx tse'e tuđymetsta jets aatse'e tuxtukmumaaydukta jets je aangelesuk tse'e jep tuyak'íxjada juu' ve'e tuñamuxjada jets taqak je'ē ve'e je Jesúś jyoojntykpajknova. <sup>24</sup> Van'it tse'e tuñajkxta vinkex aats je nmujatyoo' joma ve'e naxtaka tuy'it, ve'emuks je'ē ve'e tuđupaattuva je it ax jo'n je ta'axtajk tuđu'avánada jo'n. Ax ka'akts je'ē ve'e je Jesúś du'uk'ixpaattini.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e oy juu' xpayo'oyda, ooeye'e mtunjekta jetse'e xjaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>26</sup> ¿Tis, ka'a je'ē vine'e vyinkopka jetse'e je Cristo ve'em chaachpaa'tut, van'it tse'e je myajin düpajknit?

<sup>27</sup> Van'it tse'e dütukvinja'vidi juu' ve'e je'ē kajx jatyán ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je Moisés je jyatyán maat du'ukvaajñ jetse'e dujaal'ktukvinja'vidi nujom juu' ve'e jyatyanda je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>28</sup> Ku ve'e jye'ydini joma ve'e je kajpuñ joma ve'e ñajkxta, van'it tse'e je Jesúś jyatki ax jo'n je tyoo' kudujaal'kyo'y. <sup>29</sup> Van'it tse'e dumunoo'kxtkti jetse'e myaattánjadat, jetse'e vyaandi:

—Tanu aats maat kux tánani xa ve'e ooy. Vee'ngi ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e cho'oinit.

Van'it tse'e je Jesús tyajki jep tujkp ax jo'n kudumqattaandi. <sup>30</sup> Tsuunidup tse'e vye'nada jetse'e y'a'óxadat, van'it tse'e je Jesús je tsapkaaky dukqajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxjidi. <sup>31</sup> Ax je'yji tse'e je Nte'yam je jayu dutuk'ixkajpti jets je Jesús je'e ve'e. Ax van'it tse'e je Jesús ve'emji tyoki. <sup>32</sup> Van'it tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ka ve'emap'e ooy xtunyakxqoointkum yam nja'vin kajxmam ku ve'e tuxtukmukoijtsum jeja too' aajy jetse'e je Kunuu'kx Jatyán tuxtukvinja'vim?

<sup>33</sup> Ka'a tse'e ty'a'nidi, van'it tse'e vyimpijtin- uva jem Jerusalén. Jem tse'e to'k muk dupaatti je numakto'k kukátsivada jets je myujatyoo'da.

<sup>34</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, ta xa ve'e je Maja Vintsán jyoojntykpajknuva jado'k nax, ya Simón Pedro tse'e tuđu'íxnuva.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je'e juu' ve'e je'ydu, je'e tse'e tukmumaajntykjudu vintso ve'e jyajtti jeja too' aajy jets vintso ve'e du'ixkajpti je Jesús ku ve'e je tsapkaaky dutojkva'kxy.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujta*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

<sup>36</sup> Ax je'e tse'e kyojtstup vye'na, tun to'mayji tse'e je Jesús jeja vyinténajada. Van'it tse'e je Jesús kyojtspoo'kxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Je oy joöt mäte'e m'íttag.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ooy tyuntsaq'kidi, ve'em tse'e vyinmaaydi jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e y'íxtup. <sup>38</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e mnavyinma'yunmo'ojada?  
 ¿Tyajxe'e je mejtsvinma'yun xjayępta? <sup>39</sup> Ixta  
 ąts ya nka'aj ya ntek; átsam xa je'e ve'e. Tonda  
 matsta ąts jets ixta. Ka'a tse'e jado'k ítumit jayu  
 chu'utsaxa pyajkaxa ax jo'n ąts miitse'e yaja  
 nvinténada.

<sup>40</sup> Ku ve'e ve'em vyaaajñ, van'it tse'e dułtuk'ixti je  
 kya'aj je tyek. <sup>41</sup> Ax ka'ajyam tse'e dujaanchja'vidi  
 van'it jets joojntykpajknuva je'e ve'e, je'e kajx  
 ku ve'e xyoojntkti jetse'e atuya atóki tyuntaandi.  
 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Jepe'e xmaadada je kaaky je ju'kx?

<sup>42</sup> Van'it tse'e dumooydi je ajkx tsa'a. <sup>43</sup> Van'it  
 tse'e je Jesús dumajch jetse'e jeja je'e vyinkujkta  
 duju'kx. <sup>44</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—Juu'xa ątse'e tuxjaty, je'ets je'e ve'e juu' ąts mi-  
 itse'e nvaajnjidu ku ątse'e nve'nana miits małatta,  
 vaants ątse'e jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e  
 tyónjut kyótsjut nujom juu' ve'e jatyán ijtp ąts  
 kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp; jepe'e je Moisés  
 pyava'nun kujxp du'ukva'añ jets juu' ve'e jy-  
 atyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta,  
 nay ve'empa jep salmos kujxp.

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Nte'yam vyinma'yunmooyjyjidi  
 jetse'e duvinmóitudat juu' ve'e tyip je Kunuu'kx  
 Jatyán. <sup>46</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'em xa ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán  
 kujxp jets ątse'e n'oo'kut, ąts, je Cristo; ax  
 kutoojk xaaajts ątse'e njoojntykpajknuvat.  
<sup>47</sup> Jep tse'e vyaampa jets ąts kajxe'e je jayu  
 yaktuknuijávadat pán nuvinxupe'e chaanada to'k  
 it to'k naxvijjn, yaja tse'e jerusaleenit kyajpuń  
 kujx yak'ukva'anut, jets ąts kajxe'e yaknaajmadat

jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasoocktinit je kyo'oy joojntykinda, ve'em tse'e je Nte'yam myee'kxuxjadat je tyókinda. <sup>48</sup> M'ixtu tse'e tqaav ku ve'e ve'em tujyaty, vaajnjada tse'e ve'em je jáyuda. <sup>49</sup> Ntuknukéxtap ats miitse'eda je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n ats je nTee' je vaanduk duyaktaajñ. Ax tándats miits yaja Jerusalén kuunume'e myakmo'odat je mäkkin juu' ve'e kajxm kada'akup.

*Ku je Jesús chajpejtni  
(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk pyítsumdi jem kajpun jootm jetse'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e je betániait kajpun mutam. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj dukogjnuk jetse'e je y'ixpajkpatajk dukunuu'kx. <sup>51</sup> Namvaat tse'e dukunuu'kx, van'it tse'e je Jesús je Nte'yam je kyutojkkun kajx choo'nni yaja naxvijin jetse'e chajpejtni. <sup>52</sup> Van'it tse'e je jayu je Jesús duvinja'vidi duvintsä'kidi, xoojntkp tse'e ooy vyimpijttini jem Jerusalén. <sup>53</sup> Tun'ijttupts je'e ve'e jep majä tsaptujkp je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada. Amén.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je  
Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
Vintsánamda Jesucristo kajx  
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,  
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

**© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e